



OETIKER FAST 3000

Betriebsanleitung

Original-Betriebsanleitung

Artikel-Nr.: 08903980 Ausgabe: 2311_V02_d Software: V4.1 OETIKER Schweiz AG Spätzstrasse 11 CH-8810 Horgen Schweiz

Inhaltsverzeichnis

1	Infor	nationen zu dieser Betriebsanleitung
	1.1	Verwendete Symbole und Darstellungsweise
	1.2	Gültigkeitsbereich
		1.2.1 FAST 3000
		1.2.2 Typenschilder
	1.3	Abkürzungen
	1.4	Lichtvorhang
		1.4.1 Voraussetzungen für den Sicherheitslichtvorhang
		1.4.2 Montage des Sicherheitslichtvorhangs
	1.5	Aufkleber am FAST 3000
	1.6	Mitgeltende Dokumente
2	Grun	llegende Sicherheitshinweise
_	2.1	Gebrauch der Betriebsanleitung
	2.2	Bestimmungsgemässe Verwendung
	2.3	Allaemeine Sicherheitshinweise
	2.4	Abdeckungen
	2.5	Besondere Sicherheitshinweise
	2.6	Sichere Arbeitsmethoden
	2.7	Benutzung des FAST 3000 über ein externes Steuerungssystem
	2.8	Umbauten, Veränderungen
	2.9	Qualifiziertes Personal
	2.10	Wartungsarbeiten
	2.11	Überlastschutz des Verstemm-Trennkopfes
	2.12	Geräuschpegel
3	Liefe	umfang des FAST 3000-Werkzeugs
	3.1	Übersicht über die Hauptkomponenten des FAST 3000
	3.2	Verfügbare Hauptkonfigurationen
	3.3	Optionale Erweiterungen
л	Kurz	Bosobroibung dos EAST 2000 20
-		
	4.1	Aufbau des FAST 3000-Verstemm-Trennkonfs
	4.3	Zweibandbedienpult (Ontion)
_		
5	Besc	areibung der Prozessuberwachung des FAST 3000 24
	5.1	Schliesskraftregelung, Beschreibung der Prozessparameter
		5.1.1 Funktionsbeschreibung der Schliesskraftregelung
		5.1.2 Schliesskraft
		5.1.3 Schliesskrafttoleranz
		5.1.4 Schaltpunktreduktion
		5.1.5 Geschwindigkeitsphase 1
		5.1.6 Geschwindigkeitsphase 2
		5.1.7 Schliesskraft-Haltezeit
		5.1.8 Plausibilitätsprüfung des Zugkraftsensors



	5.2	Verstemmüberwachung		
		5.2.1	Allgemeine Informationen zur Verstemmkraftüberwachung (CFM)	. 28
		5.2.2	Mechanischer Aufbau	. 29
		5.2.3	CFM: Typische OK-Kraftkurve	. 31
		5.2.4	CFM: Verschleisserkennung	. 32
		5.2.5	CFM: Beispielkurven von Verstemmvorgängen.	. 33
	5.3	Schnitt	tüberwachung	.45
6	Arbo	iton mit	dom EAST 2000	46
0	6 1	Inhotric	abnabma	.40
	6.2	Anschl	uisse des Schaltschranke	.40
	63	Kabela	usse des Schaltschlahns	.40 40
	6.4	Finsch	alten des FAST 3000	50
	6.5	Korrek	te Positionierung des FAST 3000	.00
	0.0	651	Generelle Hinweise. Positionierung des FAST 3000 und des WingGuard [®] -Klemmengehäuse	20.
		0.011		52
		6.5.2	Positionierung des FAST 3000 Montagewerkzeugs mit der Einrichthilfe	. 56
		6.5.3	Abmessungen für eine korrekte Positionierung des FAST 3000	. 58
	6.6	Norma	lbetrieb (Produktion)	. 59
	6.7	Laborn	nodus (passwortgeschützt)	. 62
		6.7.1	Einhandbedienung	. 64
		6.7.2	Fusspedal	. 65
	6.8	Beson	dere Betriebsmodi (passwortgeschützt)	.67
		6.8.1	Entsperren	. 68
		6.8.2	Betriebsmodus "Manuell fahren"	. 69
		6.8.3	Kraftversatz auf Null setzen	. 70
		6.8.4	Zugkraft verifizieren	. 71
		6.8.5	Verstemmkraftüberwachung verifizieren	. 73
		6.8.6	Verstemmkraftüberwachung einstellen	. 74
		6.8.7	Messprogramm ändern	. 80
		6.8.8	Neue Einstellungen/Messprogramme auf die CFM-Geräte übertragen.	. 82
7	GUI			84
1	7 1	Touch-	Panal	.04 8/
	7.1	Compi	iter	.04
	7.3	GUI-La	avoiit	.04
	7.4	Menüa	ufbau.	.86
		7.4.1	Startbildschirm	. 86
		742	Schliessdaten (zum Ändern der Werte ist ein Passwort erforderlich)	87
		743	Betriebsmodus	88
		744		92
		745		93
		746		98
		747		104
		7/8		100
		7.4.0		109
		7 1 10		119
		1.4.10		114
8	IP-A	dresse z	zuweisen	115
	8.1	Datum	und Uhrzeit einstellen	115
9	Wart	ung und	d Austausch von Teilen	116
		-		

	9.1	1 Allgemeine Sicherheitshinweise zu Wartungs- und Reparaturarbeiten		
	9.2	Wartung	117	
		9.2.1 Vor Wartungsarbeiten	117	
		9.2.2 Nach Wartungsarbeiten	117	
		9.2.3 Regelmässige Zustandskontrolle	118	
		9.2.4 Regelmässige Wartungsarbeiten / Wartungsplan	119	
		9.2.5 A-Service - alle 100.000 Zyklen durchzuführen	120	
		9.2.6 B-Service - alle 200.000 Zyklen durchzuführen.	122	
	9.3		123	
		9.3.1 Demontage des Verstemm-Trennkopfs	123	
		9.3.2 Montage des Verstemm-Trennkopfs	125	
		9.3.3 Verstemmbacken und/oder Trennstempel austauschen	125	
		9.3.4 Verstemmkeil austauschen	128	
		9.3.5 Verstemmbackenachse austauschen	129	
		9.3.6 Klemmhebel austauschen	131	
	9.4	Position des Banderkennungssensors prüfen und einstellen	133	
	9.5	Einstellen des Schliesskraftsensors.	135	
		9.5.1 Überprüfen der Leichtgängigkeit der Klemmeinheit	135	
		9.5.2 Einstellen der Kraftmessdose	136	
	9.6	Austausch von Schaltschrank oder Werkzeugmechanik	137	
	9.7	Benötigte Werkzeuge und Verbrauchsmaterialien für die Wartung	138	
10	Steu	Jerung des FAST 3000 über eine externe SPS	146	
	10.1	Steuerung über einen Feldbus (Ethernet/IP oder Profinet)	146	
		10.1.1 Einstellungen für die Kommunikationsart Ethernet/IP	146	
		10.1.2 Einstellungen für die Profinet-HW-Konfiguration	147	
		10.1.3 Feldbus-Mapping	148	
		10.1.4 Zusatz zu Industrielle Kommunikation	160	
		10.1.5 Bedienungsfunktion	163	
	10.2	Darstellung der Zustandsmaschine in der SPS	165	
	10.3	Steuerung über 24-V-I/O-Signale	165	
11	Auss	serbetriebsetzung, Transport, Lagerung, Wiederinbetriebnahme	166	
	11.1	Ausserbetriebsetzung	166	
	11.2	Transport	166	
	11.3	Lagerung	167	
	11.4	Wiederinbetriebnahme	167	
	11.5	Entsorgung	167	
12	Tech	nnische Daten	168	
13	Prob	blembehandlung und Fehlermeldungen.	169	
	13.1	Allgemeine Hinweise bei Fehlern	169	
	13.2	Was tun, wenn?	169	
	13.3	Fehlermeldungen und deren Behebung.	172	
		13.3.1 Warnungen	172	
		13.3.2 Werkzeugfehler	176	
		13.3.3 Prozessfehler	184	
14	مامد	ang	104	
14	Anna	any	191	
15	Hilfe	e und Support	192	



1 Informationen zu dieser Betriebsanleitung

1.1 Verwendete Symbole und Darstellungsweise

Die Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung warnen vor den Risiken von Verletzungen und Sachschäden.

- Lesen und beachten Sie stets diese Sicherheitshinweise.
- Beachten Sie insbesondere alle Anweisungen, die mit einem Warnsymbol und -text gekennzeichnet sind. ►

In dieser Betriebsanleitung werden die folgenden Symbole verwendet:

nützliche Information hin!

A DANGER	Gefährliche Situation. Eine Nichtbeachtung dieses Hinweises führt zum Tod oder zu schweren Verletzungen.
	Weist auf eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann!
	Weist auf eine Gefährdung mit niedrigem Risikograd hin, die zu mässigen oder geringfü- gigen Verletzungen führen kann!
INDICATION	Weist auf die Gefahr einer Beschädigung des Gerätes hin! Weist auf eine für den Betrieb

Symbol	Bedeutung
▶	Handlungsaufforderung in einem Schritt
1 2 3	Handlungsaufforderung in mehreren SchrittenFühren Sie die Schritte in der angegebenen Reihenfolge aus.
 ✓ … Voraussetzung Notwendige oder arbeitserleichternde Schritte zum erfolgreichen Ausführen einer Hand 	
Verbindung	Anzeige- oder Bedienelemente des Menüs oder der PC-Software werden hervorgehoben.

Gültigkeitsbereich 1.2

Diese Betriebsanleitung gilt für alle Oetiker FAST 3000 (stationäres Werkzeug zur Montage von Bandklemmen) und beschreibt die Funktionsweise sowie die korrekte Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung, Ausserbetriebsetzung, Wiederinbetriebnahme, Lagerung und den Transport.

Sie enthält wichtige Hinweise für sichere Arbeitsverfahren.

Für die Version FAST 3000 mit Lichtvorhang ist das dazugehörige Dokument "Betriebsanleitung FAST 3000 Lichtvorhang" zu beachten.



1.2.1 FAST 3000

- Schaltschrank
- Zweihandbedienpult (optional)
- Montagewerkzeug
- Verbindungskabel
- Touch-Panel (optional)
- Fusspedal (optional)
- Schliesskraft-Verifizierungseinheit (optional)
- Verstemmkraft-Überwachungsgeräte
- Not-Halt-Dongle
- Backenkit zur CFM-Verifizierung für FAST 3000 (optional)



Abb. 1: FAST 3000

1.2.2 Typenschilder



Abb. 2: Typenschilder

CETIKER

1.3 Abkürzungen

Ν	Newton
mm	Millimeter
ka	Kilogramm

S	Sekunden
ms	Millisekunden
CFM	Verstemmkraftüberwachung (Crimping Force Monitoring)

1.4 Lichtvorhang



Abb. 3: Lichtvorhang

1.4.1 Voraussetzungen für den Sicherheitslichtvorhang

Gemäss den folgenden Normen muss ein Sicherheitslichtvorhang mit zwei Kanälen verwendet werden:

- EN ISO 13849-1:2015: mindestens Kat. 3, PL d
- EN 62061+A1:2009: mindestens Kat. 3, SIL 2

Möglicher Sicherheitslichtvorhang:

Keyence GL-R (GL-R08H)

Anhaltezeit des OETIKER FAST 3000 zum Berechnen des Sicherheitsabstandes des Sicherheitslichtvorhangs:

0,15 s

1.4.2 Montage des Sicherheitslichtvorhangs

	HINWEIS
	Der Sicherheitsabstand des Sicherheitslichtvorhangs muss vom Integrator festgelegt werden.
•	▶ Die EN ISO 13855:2010 ist zu beachten.

Anhaltezeit des OETIKER FAST 3000 zum Berechnen des Sicherheitsabstandes des Sicherheitslichtvorhangs: 0,15 s



1.5 Aufkleber am FAST 3000

VORSICHT



Beachten Sie alle Sicherheitsaufkleber und verwenden Sie das FAST 3000 immer mit besonderer Vorsicht.



Abb. 4: Aufkleber (1, 2, 3) am FAST 3000

- 1 Schutzbrille tragen!
- 2 Quetschgefahr!
- 3 Quetschgefahr!



Abb. 5: Aufkleber (1, 2) auf Verstemm-Trennkopf und Einrichthilfe

- 1 Allgemeine Warnzeichen: Verwenden Sie ein FAST 3000 niemals ohne Kraftsensoren.
- 2 Warnzeichen: Magnetfeld
- 3 Dauermagnet

1.6 Mitgeltende Dokumente

- EG-Konformitätserklärung, siehe Anhang (Kapitel 14)
- Weitere mitgeltende Dokumente, siehe Anhang (Kapitel 14)

Q



2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Gebrauch der Betriebsanleitung

- Stellen Sie sicher, dass diese Betriebsanleitung immer griffbereit zum Nachlesen ist.
- Geben Sie diese Betriebsanleitung an den nachfolgenden Besitzer oder Benutzer weiter.
- Lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung genau durch, bevor Sie das FAST 3000-Werkzeug in Betrieb nehmen.
 - Machen Sie sich mit allen Einstellungen und deren Funktionen vertraut.
 - Jede Person, die mit der Einrichtung, Inbetriebnahme, Wartung oder Reparatur des Gerätes betraut ist, muss die Betriebsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben.

2.2 Bestimmungsgemässe Verwendung



VORSICHT

Das FAST 3000 mit den dazugehörigen Teilen dient ausschliesslich zum prozesssicheren Schliessen von OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemmen. Es ist nicht erlaubt, andere Klemmen als die Oetiker WingGuard[®]-Bandklemme 270 damit zu schliessen.

- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck und unter technisch sicheren und störungsfreien Bedingungen verwendet werden.
- Zum bestimmungsgemässen Gebrauch gehören auch die Beachtung dieser Betriebsanleitung und die Einhaltung der technischen Daten.
- Jede andere Verwendung, die nicht dem vorgesehenen Verwendungszweck entspricht, gilt als nicht bestimmungsgemäss.
- Die Benutzung des FAST 3000 in explosionsgefährdeten Bereichen ist nicht erlaubt.
- Das FAST 3000 kann als Standalone-Werkzeug verwendet oder in eine Montagezelle integriert werden.
- Wenn das FAST 3000 in eine Montagezelle integriert ist, kann es ohne das optionale Zweihandbedienpult und ohne das optionale Touch-Panel verwendet werden. Der Integrator ist in diesem Fall für die sichere Integration des FAST 3000 in die Montagezelle verantwortlich.
 - Weitere Informationen zur Integration des FAST 3000 siehe Kapitel 10.
- Die Installation des Lichtvorhangs liegt in der Verantwortung des Betreibers.

Bestimmungswidrige Verwendung

Das FAST 3000 entspricht dem Stand der Technik und ist betriebssicher. Bei unsachgemässer Verwendung oder Bedienung durch ungeschultes Personal bestehen Restgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Personen- und Sachschäden, die aus nicht bestimmungsgemässer Verwendung des FAST 3000 entstehen. In solchen Fällen ist allein der Betreiber verantwortlich.

Realisiertes Sicherheitskonzept für einen sicheren Betrieb

Das FAST 3000 ist für die Bedienung durch eine Person (Einmannbedienung) bestimmt. Der Start des Abbindezyklus durch eine zweite Person ist untersagt.

Um die Gefahr auszuschliessen, dass Teile von Gliedmassen zwischen der WingGuard[®]-Klemme und dem Abbindegut eingeklemmt werden, ist ein Start des Abbindezyklus nur mittels der Zweihandauslösung möglich, was einem Performance Level PL d nach EN ISO 13849-1 entspricht.

Der Abbindezyklus wird durch gleichzeitiges Drücken der beiden Starttaster gestartet.

Da die WingGuard[®]-Klemme nach 300 Millisekunden so weit geschlossen ist, dass ein Einklemmen von Gliedmassen ausgeschlossen ist, können die Starttaster nach dem Drücken wieder losgelassen werden. Dadurch sind Fehlabbindungen ausgeschlossen, die durch zu frühes Loslassen der Taster verursacht werden könnten.

Im Fall eines unerwarteten Anlaufs des Spannantriebs während der Einlegephase sorgt ein zusätzlicher Sensor für einen sofortigen Stopp der Zugvorrichtung.



Das Sicherheitskonzept betrachtet Gefährdungen, die vom FAST 3000 ausgehen können. Weitere Gefährdungen in der Umgebung des Arbeitsbereichs sind vom Betreiber zu betrachten und ggf. Massnahmen zum Personenschutz zu ergreifen.

Wird das FAST 3000 nicht mit der Oetiker Zweihandauslösung betrieben, muss der Betreiber für eine sichere Integration des FAST 3000 sorgen.

2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise



VORSICHT

Gefährdung durch einen ungeeigneten Arbeitsplatz.

Sorgen Sie für genügend Platz und ausreichende Beleuchtung.

- Halten Sie alle Bedienungs- und Wartungsvorschriften ein.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Das FAST 3000-Werkzeug darf nur von Personen verwendet werden, die mit seiner Verwendung vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind.
- Alle einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften sowie die sonstigen allgemein anerkannten Arbeitsschutzvorschriften müssen eingehalten werden. Eigenmächtige Veränderungen am FAST 3000 schliessen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.
- Verwenden Sie das FAST 3000 nur in einer sauberen und trockenen Arbeitsumgebung.
- Verwenden Sie das FAST 3000 nur in einem Bereich mit ausreichender Beleuchtung.
- Sorgen Sie für genügend Platz, um eine sichere Handhabung und Bedienung zu gewährleisten.

Ersatzteile

Um die schnelle und korrekte Lieferung von Ersatzteilen zu gewährleisten, ist eine klare Bestellung unerlässlich. Sie muss die folgenden Informationen enthalten:

- Produktbezeichnung, Softwareversion
- Typenbezeichnung
- Equipmentnummer
- Ersatzteilbezeichnung und Stückzahl
- Materialnummer
- Versandart
- Vollständige Adresse

Details sind dem OETIKER Werkzeugkatalog zu entnehmen.

Verbesserungen an der Maschine

In unserem Bestreben, die Qualität unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht vor, Verbesserungen vorzunehmen, ohne die Betriebsanleitung zu ändern. Angaben zu Abmessungen, Gewichten, Materialien, Leistungen und Bezeichnungen können daher notwendigen Änderungen unterliegen. Bei den elektrischen Schaltplänen hat der mit der Maschine gelieferte Plan in jedem Fall Vorrang.



2.4 Abdeckungen



VORSICHT Verwenden Sie das FAST 3000 nur, wenn alle Abdeckungen ordnungsgemäss angebracht sind.



Abb. 6: Schutzabdeckungen des FAST 3000

Sicherstellen, dass die Kennzeichnungen und Warnhinweise an der Maschine stets vorhanden und lesbar sind.

2.5 Besondere Sicherheitshinweise

Wartungs- und Reparaturarbeiten an elektrischen Ausrüstungen und Geräten dürfen nur von dafür speziell ausgebildetem Personal ausgeführt werden.

- Vor Wartungs- und Reparaturarbeiten alle Geräte ausschalten und das gesamte Werkzeug von der Stromversorgung trennen.
- Verstemmbacken und Trennstempel im Rahmen der vorbeugenden Wartung auf Verschleiss pr
 üfen und ggf. austauschen.



2.6 Sichere Arbeitsmethoden

- Vor jedem Produktionsbeginn das FAST 3000 auf sichtbare Schäden pr
 üfen und sicherstellen, dass es nur in einwandfreiem Zustand betrieben wird. Die Verstemmbacken und den Not-Halt besonders gr
 ündlich überpr
 üfen!
- Etwaige Mängel sofort dem Vorgesetzten melden.
 - Das FAST 3000 darf bei Mängeln nicht weiter betrieben werden.
- Beim Betrieb und bei der Wartung der Maschine eine Schutzbrille tragen.
- Das FAST 3000 ist für die Bedienung durch nur eine Person (Einmannbedienung) bestimmt. Der Schliesszyklus darf nicht von einer zweiten Person eingeleitet werden.
- Um das Produkt herum ausreichend Raum freihalten. Benutzer dürfen nicht durch Dritte behindert werden.
- Den Arbeitsplatz für die Arbeit mit dem FAST 3000 ergonomisch einrichten.
- Durch Drücken des Not-Halt-Tasters am Zweihandbedienpult werden beide Stellantriebe von der Stromversorgung getrennt und ihre Bewegung wird sofort gestoppt.
 - Wenn das FAST 3000 von einer externen SPS gesteuert wird, siehe Kapitel 10.
- Der Betreiber muss einen geeigneten Lichtvorhang installieren!

2.7 Benutzung des FAST 3000 über ein externes Steuerungssystem

- Der Integrator ist für die sichere Integration des FAST 3000 verantwortlich.
- Der Integrator muss eine Risikobeurteilung erstellen und das System entsprechend der Risikobeurteilung ausführen.
- Die Integration darf nur durch qualifiziertes Personal ausgeführt werden.
- Wenn das Zweihandbedienpult nicht verwendet wird, muss ein externer Not-Halt verdrahtet werden.
- Weitere Informationen zu diesem Thema, siehe Kapitel 10.
- Wenn Sie Fragen zur Integration haben, wenden Sie sich an Oetiker.
- Die Installation des Lichtvorhangs liegt in der Verantwortung des Betreibers.

2.8 Umbauten, Veränderungen

- Das FAST 3000 darf ohne ausdrückliche Zustimmung von OETIKER weder konstruktiv noch sicherheitstechnisch verändert werden. Jede Veränderung schliesst eine Haftung von OETIKER für daraus resultierende Schäden aus.
- Nur Originalersatz- und -zubehörteile verwenden.
- Keine Sicherheitseinrichtungen oder -funktionen demontieren.

2.9 Qualifiziertes Personal



WARNUNG

Gefährdung durch unbefugtes oder nicht qualifiziertes Personal.

Dieses Gerät darf nur von befugtem und qualifiziertem Personal verwendet werden. Die Verwendung darf nur gemäss Betriebsanleitung erfolgen. Eine andere Verwendung ist nicht erlaubt. Für die Verwendung gelten folgende Berechtigungsstufen:

Personal	Bediener	Wartungsme- chaniker	Elektrotechniker
Verwendung/Umgang			
Montage/Ausserbetriebsetzung	×	✓	✓

Personal			
	Bediener	Wartungsme-	Elektrotechniker
Verwendung/Umgang			
Transport/Lagerung	×	\checkmark	\checkmark
Inbetriebnahme ohne das optionale Zweihandbe- dienpult / ohne das optionale Touch-Panel	×	×	\checkmark
Inbetriebnahme mit dem optionalen Zweihandbe- dienpult / mit dem optionalen Touch-Panel	×	\checkmark	×
Normalbetrieb	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Ausbau/Montage des Verstemm-Trennkopfes	×	\checkmark	\checkmark
Wartung des Verstemm-Trennkopfes	×	\checkmark	\checkmark
Betriebsmodus "Manuell fahren"	×	\checkmark	\checkmark
Fehlerbehebung	×	\checkmark	\checkmark
Abnehmen der Abdeckungen	×	\checkmark	\checkmark
Öffnen des Schaltschranks	×	×	✓
Ersetzen von Teilen	×	\checkmark	\checkmark

Erläuterung: \checkmark = erlaubt × = nicht erlaubt

"Bediener":

- ist mit den spezifizierten Sicherheitshinweisen und -vorschriften vertraut
- kennt die in diesem Dokument beschriebenen einschlägigen Verfahren
- ist entsprechend ausgebildet
- ist von der zuständigen Stelle befugt
- Der Betreiber (Unternehmen) muss sicherstellen, dass der Bediener die Sicherheitshinweise und -vorschriften in seiner jeweiligen Sprache erhalten hat.

"Wartungsmechaniker":

- besitzt die für den "Bediener" beschriebenen Kenntnisse
- ist mit den mechanischen Verfahrensweisen für Arbeiten an den Maschinen und Werkzeugen (Befestigung, Verschraubung, Reinigung, Schmierung) vertraut
- kennt die in diesem Dokument beschriebenen einschlägigen Verfahren
- verwendet das Werkzeug nicht bei unangemessenen Bedingungen (überschrittene Wartungsintervalle oder teilweise ausgebaut)

"Elektrotechniker":

- besitzt die für den "Wartungsmechaniker" beschriebenen Kenntnisse
- besitzt fundierte Kenntnisse in Mechanik und Elektrik
- ist für Arbeiten an Anlagen mit lebensgefährlichen Spannungen (110/230 V AC) ausgebildet und befugt
- ist sich bewusst, dass eine fehlerhafte Ausführung von Arbeiten zu schweren Verletzungen und Schäden führen kann
- ist sich bewusst, dass eine fehlerhafte Ausführung von Arbeiten zum Ausfall von elektrischen und mechanischen Komponenten führen kann
- ist sich bewusst, dass das Werkzeug bei Übergabe an einen anderen Benutzer in einem angemessenen Zustand sein muss
- kennt die in diesem Dokument beschriebenen einschlägigen Verfahren

Der "Bediener" ist zur Ausübung der folgenden Tätigkeiten befugt:

- Verwendung des Werkzeugs im Normalbetrieb
- Reinigung des Arbeitsbereichs



Der "Wartungsmechaniker" ist zur Ausübung der folgenden Tätigkeiten befugt:

- Tätigkeiten des "Bedieners"
- Arbeiten im Betriebsmodus *Manuell fahren*. Dabei kann das Werkzeug manuell betrieben werden.
- Änderungen an den Schliessdaten
- Ausbau/Montage des Verstemm-Trennkopfes und Reinigung der zusammenwirkenden Teile
- Wartung des Verstemm-Trennkopfes durch Austausch der Ersatzteile, Reinigung und Schmierung
- Untersuchung des Verstemm-Trennkopfes und der zusammenwirkenden Teile auf Abnutzung und Beschädigung
- Installation, Transport und Lagerung
- Abnehmen der Abdeckungen, um Zugang zu den Komponenten zu erhalten

Der "Elektrotechniker" ist zur Ausübung der folgenden Tätigkeiten befugt:

- Tätigkeiten des "Wartungsmechanikers"
- Reparatur des Werkzeugs bei einem Fehlerzustand
- Abnehmen der Abdeckungen und Öffnen des Schaltschranks, um Zugang zu den Komponenten zu erhalten
- Austausch der Teile und Wartung der elektrischen Verdrahtung

2.10 Wartungsarbeiten

Die in der Betriebsanleitung vorgeschriebenen Inspektions- und Wartungsintervalle müssen eingehalten werden. Wartungs- und Reparaturanleitungen sind entsprechend zu beachten.

2.11 Überlastschutz des Verstemm-Trennkopfes



VORSICHT

Den Überlastschutz des Verstemm-Trennkopfes nicht entfernen.

Die Verwendung des Werkzeugs ohne Überlastschutz und CFM-Kraftsensoren kann zu mechanischen Beschädigungen führen.



Abb. 7: Überlastschutz (1) des Verstemm-Trennkopfes

2.12 Geräuschpegel

Im Normalbetrieb ist ein maximaler Geräuschpegel von 75 dBA zu erwarten.

CETIKER

3 Lieferumfang des FAST 3000-Werkzeugs

3.1 Übersicht über die Hauptkomponenten des FAST 3000



Abb. 8: Aufbau des FAST 3000-Werkzeugs

- 1. Verbindungskabel
- 2. Schaltschrank
- 3. Zweihand-Dongle, dünn
- 4. Zweihand-Dongle (Not-Halt Zweihandbedienpult, wird verwendet, wenn das Zweihandbedienpult nicht angeschlossen ist)
- 5. Touch-Panel / optional
- 6. Fusspedal / optional
- 7. Zweihandbedienpult / optional
- 8. Verstemmbackenprüfspiegel
- 9. Schliesskraft-Verifizierungseinheit sowie Kalibrator CAL 01 (nicht abgebildet) / optional
- 10. Einrichthilfe
- 11. Montagewerkzeug mit Verstemmkraft-Überwachungsgeräten
- 12. Verstemmbackenkit zur CFM-Verifizierung für FAST 3000 (nicht abgebildet) / optional



3.2 Verfügbare Hauptkonfigurationen

Konfiguration	Lieferumfang
Oetiker FAST 3000 AdvantEdge + CFM - EtherNet/IP Lichtvorhang 2 Materialnummer 13500362 Oetiker FAST 3000 mit CFM und EtherNet/IP Werkzeug wird mit Werkzeugträger geliefert	
Oetiker FAST 3000 + CFM - PROFINET Lichtvorhang 2	
Materialnummer 13500361 Oetiker FAST 3000 mit CFM und PROFINET Werkzeug wird mit Werkzeugträger geliefert	

3.3 Optionale Erweiterungen

Option	Lieferumfang
Zweihandbedienpult	
Materialnummer 13500298	
Zweihandbedienpult für den autonomen Betrieb des FAST 3000.	
Touch-Panel, komplett	
Materialnummer 13500278	
Touch-Panel zur Steuerung des FAST 3000, wenn kein Laptop und keine übergeordnete Steuerung verwendet wird.	

Lieferumfang



Option

Fusspedal

Materialnummer 13500105	
Fusspedal, um bei der Verwendung des FAST 3000 für Tests oder im Labor beide Hände frei zu haben.	
Testgeräte CAL01 CAL01 qualifiziert UK / engl-de / SKS01-1500mm	
Materialnummer 13600384	
Testgeräte zur Schliesskraft- und Verstemmkraft- Verifizierung	
Testgeräte CAL01 CAL01 qualifiziert USA / engl-es / SKS01-1500mm	
Materialnummer 13600385	
Testgeräte zur Schliesskraft- und Verstemmkraft- Verifizierung	
Testgeräte CAL01 CAL01 qualifiziert CN / engl-de / SKS01-1500mm	
Materialnummer 13600386	
Testgeräte zur Schliesskraft- und Verstemmkraft- Verifizierung	
Testgeräte CAL01 CAL01 qualifiziert EURO / de-engl / SKS01-1500mm	
Materialnummer 13600387	
Testgeräte zur Schliesskraft- und Verstemmkraft- Verifizierung	
Verifizierungseinheit PG135 verriegelbar	
Materialnummer 13500299	
Adapted a alkan av ur Cablica alwaft Mavifiai - mur a	

Materialnummer 13500299 Adapterbacken zur Schliesskraft-Verifizierung. CAL01 muss separat bestellt werden.

Backenkit zur CFM-Verifizierung für FAST 3000

Materialnummer13500237

Für die CFM-Verifizierung

CAL01 muss separat bestellt werden.



Option	Lieferumfang
Verbindungskabel, kpl. 1 m, 2 x 180°	
Materialnummer 13500354	
Verbindungskabel, kpl. 1,5 m, 2 x 180°	
Materialnummer 13500359	

Ersatzteile und Hilfswerkzeuge siehe siehe Kapitel 9.7.



4 Kurze Beschreibung des FAST 3000

Das Oetiker FAST 3000 wurde zum Schliessen der OETIKER WingGuard®-Bandklemmen entwickelt.

Ein Produktionszyklus umfasst die folgenden Schritte:

- Der Bediener positioniert die OETIKER WingGuard®-Bandklemmen auf der Anwendung.
- Das FAST 3000 wird in Richtung der Anwendung gezogen und das Bandende der OETIKER WingGuard[®]-Bandklemme wird in den Verstemm-Trennkopf eingeführt.
- Das Bandende wird durch Druck auf den Klemmtaster fixiert.
- Nach Beginn des Schliesszyklus wird das Bandende vom FAST 3000 angezogen, bis eine bestimmte Schliesskraft erreicht ist.

Eine genaue Kraftsteuerung wird durch die Kraftmessdose und den leistungsstarken elektromechanischen Antrieb gewährleistet.

- Nach Erreichen der Schliesskraft wird das Band vom FAST 3000 verstemmt, um die Flügel zu bilden, welche die Klemme gegen Öffnen sichern. Der Abbindevorgang wird von zwei Kraftmessdosen überwacht. Das Signal der Kraftmessdosen wird von zwei Kraftüberwachungsgeräten ausgewertet. OK-/NOK-Signale werden von den Kraftüberwachungsgeräten an die SPS des FAST 3000 gesendet.
- Nach dem Verstemmvorgang wird das Bandende abgeschnitten.
- Das Bandende wird zur Auswurfposition transportiert, wo es aus dem Werkzeug herausfällt.
- Das FAST 3000 kehrt in die Ausgangslage zurück.



HINWEIS

Weitere Informationen zu den einzelnen Schritten finden Sie im Kapitel 6.6.

4.1 Aufbau der Werkzeugmechanik



Abb. 9: Werkzeugmechanik



Werkzeugmechanik des FAST 3000

- 1. Verstemm-Trennkopf
- 2. Banderkennungs-LED

Mit dem Verstemm-Trennkopf wird die WingGuard[®]-Klemme verstemmt und das Bandende abgeschnitten.

Zeigt an, ob ein Band vorhanden ist:

- Dauerhaft aus: Kein Band vorhanden
- Langsam blinkend: Band vorhanden, aber nicht geklemmt
- Schnell blinkend: Band vorhanden und geklemmt, aber nicht weit genug eingeführt. Das Band muss weiter eingeführt werden.
- Dauerlicht: Band vorhanden und geklemmt. Bereit für den Abbindezyklus.

Hier kann bei Verwendung eines zweiten Handgriffs auch ein zweiter Klemmtaster angeschlossen werden.

Mithilfe des Handgriffs kann das Werkzeug positioniert werden.

Zum Auslösen der Fixierung des WingGuard®-Bandendes.

Mithilfe der Wasserwaage kann überprüft werden, ob das Werkzeug vertikal korrekt positioniert ist (siehe Kapitel *6.5*).

Schlauch, der die Sensorsignalkabel der Verstemmüberwachung enthält. Die Kabel werden direkt an den Verstemmkraft-Überwachungsgeräten angeschlossen.

Verbindungskabel zwischen der Werkzeugmechanik und dem Schaltschrank

Stehen für Kundenapplikationen zur Verfügung, zum Beispiel zur Montage von Sensoren oder eines zweiten Handgriffs

Erlaubt ein einfaches Einführen der WingGuard[®]-Klemme in den Bandendenschlitz.

Können genutzt werden, um zum Beispiel einen kundenseitigen Positionierzylinder zu montieren.

Erlaubt ein einfaches Einführen der WingGuard[®]-Klemme in den Bandendenschlitz. Das Erreichen der korrekten Abbindeposition muss immer gewährleistet sein.

Muss für den Transport der Mechanik montiert werden. Im Normalbetrieb muss die Transportsicherung entfernt sein.

Dient der korrekten horizontalen Positionierung der Werkzeugmechanik in der Abbindeposition.

Hier werden die Bandenden der WingGuard[®]-Klemmen ausgeworfen.

Stellen Sie sicher, dass die Bandenden korrekt abgeführt werden und nicht auf der Linearführung zu liegen kommen.

- 3. 3-poliger M8-Anschluss für kundenseitigen Klemmtaster
- 4. Handgriff
- 5. Klemmtaster
- 6. Wasserwaage
- 7. Kabelschlauch Sensorsignalkabel Verstemmüberwachung
- 8. Verbindungskabel Werkzeug-Schaltschrank
- 9. Befestigungsgewinde
- 10. Drehpunkt Kippbewegung
- 11. Befestigungsgewinde (verdeckt)
- 12. Linearführung
- 13. Transportsicherung
- 14. Positionieranschlag
- 15. Bandendenauswurfschacht

4.2 Aufbau des FAST 3000-Verstemm-Trennkopfs

VORSICHT



CETIKER

Risiko einer Beschädigung der Verstemmbacken und des Trennstempels.

Achten Sie darauf, dass Sie nur die vorgesehenen OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemmen verwenden. Andernfalls können die Verstemmbacken und der Trennstempel beschädigt werden.



Abb. 10: Verstemm-Trennkopf

- 1. Kopfgehäuse
- 2. Verstemmbacken
- 3. Verstemmkeil
- 4. Schieber Verstemmen
- 5. Distanzplatte
- 6. Trennstempel
- 7. Schieber Schneiden
- 8. Führung Trennstempel
- 9. Schieber Klemmeinheit
- 10. Kopfgehäuse-Deckel





Abb. 11: Einzelheiten zum Verstemm-Trennkopf: CFM-Kraftmessdose und ihre Halterungen

- 11. Kraftsensorhalterung
- 12. Verstemmkraftsensor

4.3 Zweihandbedienpult (Option)



GEFAHR

Das Zweihandbedienpult muss mindestens 210 mm von der Abbindewerkzeugmechanik entfernt positioniert und verschraubt werden.



Abb. 12: Zweihandbedienpult

- 1. Not-Halt-Taster
- 2. 2-Hand-Starttaster (müssen zum Starten eines Schliesszyklus gleichzeitig gedrückt werden)
- 3. Initialisierungstaste ("Initialization"; zur Initialisierung des FAST 3000).
 - Blinken zeigt an, dass das Werkzeug initialisiert werden muss.
 - Während der Initialisierung leuchtet die Taste dauerhaft.
- 4. Bestätigungstaste ("Acknowledge"; zur Anzeige und Bestätigung von NOK-Schliessungen und Fehlermeldungen)
- 5. Grüne Signallampe ("Ready"; zeigt an, dass das FAST 3000 betriebsbereit ist)
- 6. Summer (aktiv im Labormodus, signalisiert den baldigen Beginn des Schliesszyklus)



5 Beschreibung der Prozessüberwachung des FAST 3000

5.1 Schliesskraftregelung, Beschreibung der Prozessparameter

Das FAST 3000 dient zum Schliessen von OETIKER WingGuard[®]-Bandklemmen.





Abb. 13: Schliessdaten-Tabelle

5.1.1 Funktionsbeschreibung der Schliesskraftregelung

Der Aufbau der Schliesskraft ist in vier Phasen unterteilt. Diese vier Phasen gewährleisten ein einfaches Einstellen der Kraftregelungsparameter, die für einen konstanten und wiederholbaren Anziehvorgang erforderlich sind.

Phase 1 Schnelles Vorschliessen der Klemme.

- Die Klemme wird mit **Geschwindigkeitsphase 1** geschlossen, bis die **Schliesskraft** minus der **Schaltpunktreduktion** erreicht ist.
- Phase 2 Langsamere Schliessgeschwindigkeit, bis die gewünschte Schliesskraft erreicht ist.
 - Die Geschwindigkeit, mit der die Klemme geschlossen wird, wird von **Geschwindigkeitsphase 2** festgelegt. Nach Erreichen der **Schliesskraft** schaltet die Kraftregelung auf Phase 3.
- Phase 3 In Phase 3 ist der FAST 3000-Kraftregelungsmodus aktiv.
 - Sobald die Schliesskraft f
 ür eine durch die Schliesskraft-Haltezeit festgelegte Dauer innerhalb der Schliesskrafttoleranz bleibt, startet das Verstemmen.
- Phase 4 Phase 4 ist die Phase des Verstemmens.
 - Nach dem Ende des Verstemmvorgangs wird die Klemme abgelöst. Die Zugvorrichtung fährt 0,8 mm zurück und dann wird das Bandende abgeschnitten.





Abb. 14: Kraftregelungsphasen (Beispiel zeigt ein Schliesskraftziel von 1850 N)

- 1. Schliesskraft
- 2. Schliesskrafttoleranz (1850 N, ±100 N)
- 3. Kraftschwelle, bei der der Motor verzögert
- 4. Schaltpunktreduktion
- 5. Kraftanstieg nach Erreichen der Schliesskraft, wegen Antriebshub während Verzögerung
- 6. Start Verstemmvorgang
- 7. Schliesskraft-Haltezeit
- 8. Zugentlastung am Klemmenband
- 9. Kraftanstieg während Abschneiden des Bandendes

5.1.2 Schliesskraft

OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemmen müssen mit einer empfohlenen und gleichmässigen Schliesskraft (kraftprior) geschlossen werden. Dies führt zu einer gleichbleibenden, nachvollziehbaren und erlaubten Zugbeanspruchung des Bandmaterials ohne Überbeanspruchung der einzelnen Komponenten, abzubindenden Bauteile und Klemme.

5.1.3 Schliesskrafttoleranz

Legt den Toleranzbereich fest, in dem die Schliesskraft liegen muss, um die Verriegelung der Klemme zu aktivieren. Einstellbarer Toleranzbereich: ±50 N bis ±150 N.

5.1.4 Schaltpunktreduktion

Stellt die Kraft auf einen Wert unterhalb der eingestellten Schliesskraft ein. An diesem Punkt wechselt die Ziehgeschwindigkeit von einer schnellen Geschwindigkeitsphase 1 in eine langsamere Geschwindigkeitsphase 2.

5.1.5 Geschwindigkeitsphase 1

Geschwindigkeit während Phase 1 (schnelles Schliessen der Klemme).



5.1.6 Geschwindigkeitsphase 2

Geschwindigkeit während Phase 2 (langsames Schliessen der Klemme vor Aktivierung der Kraftregelung).

5.1.7 Schliesskraft-Haltezeit

Einige Applikationen benötigen eine bestimmte angewandte Kraft und eine spezifische Zeitdauer, damit die Komponenten optimal verbunden werden. Mit dem FAST 3000 kann der Benutzer diese Zeitdauer anpassen.

Generell benötigen weiche Materialien eine längere Haltezeit als härtere Materialien.

Beispielkurven mit unterschiedlichen Schliesskraftparametern

Die voreingestellten Schliesskraftparameter funktionieren bei allen Applikationen, inklusive sehr harten Materialien. Es wird daher empfohlen, die Einstellungen nicht unnötig zu verändern.





Diagramm/Einstellung	Anmerkung
CETIKER 2017/11/11 12:57:46 A User: € 🔀	 Schaltpunktreduktion höher eingestellt Das Fast 3000 schaltet früher in Phase 2
Closing data Setting value Last closing cycle Do N Setting value Last closing cycle D D D D D D D D D	 Das Fast 3000 schaltet fruher in Phase 2. Antrieb beginnt bei 1250 N (600 N vor Erreichen der Schliesskraft), die Geschwindigkeit zu reduzieren
Closing data Closing data Setting value Last closing cycle Cosing force South point South of the set of the	 Geschwindigkeit in Phase 1 niedriger Taktzeit leicht erhöht Aufgrund der niedrigeren Geschwindigkeitseinstellung schaltet das Fast 3000 bei 1550 N in Phase 2. (Weniger Zeit nötig zum Reduzieren der Antriebsgeschwindigkeit)
Closing data Setting value Closing force Closing	 Geschwindigkeit in Phase 2 höher Taktzeit leicht verringert Das Risiko einer Kraftüberschreitung ist höher.
Local / Automatic De Waiting for clamp and fixation Cycle counter 679 Service counter 99321	



5.1.8 Plausibilitätsprüfung des Zugkraftsensors

Das FAST 3000 führt während jedes Schliesszyklus eine Plausibilitätsprüfung des Zugkraftsensors durch. Im unbelasteten Zustand wird geprüft, ob die gemessene Kraft ca. 0 N (+/- 25 N) beträgt. Zusätzlich wird in einem leicht belasteten Zustand geprüft, ob die gemessene Kraft im erwarteten Bereich (+/- 20 N) liegt.

5.2 Verstemmüberwachung

HINWEIS

Der Verstemmvorgang wird durch Messung der während des Verstemmens auftretenden Kräfte überwacht.



Details zum Datenexport, siehe maXYmos-BL Handbuch Kapitel 4.3.7.

5.2.1 Allgemeine Informationen zur Verstemmkraftüberwachung (CFM)



Abb. 15: Verstemmkraft-Überwachungsgeräte

- Zwei Überwachungsgeräte werten die Kraftsignale der beiden Kraftaufnehmer aus. Pro Flügel, links/rechts, wird ein Sensor und Überwachungsgerät eingesetzt.
- Durch die getrennte Überwachung der beiden Flügel ist gewährleistet, dass möglichst viele Unregelmässigkeiten erfasst werden.
- Die Bewertung erfolgt basierend auf einer Zeit-Kraft-Kurve.
- Die Geräte senden ein OK/NOK-Signal an die SPS des FAST 3000. Die SPS des FAST 3000 bestimmt anhand dieser und weiterer Signale, ob der Schliessvorgang insgesamt OK oder NOK war.
- Die Überwachungsgeräte müssen getrennt vom Schaltschrank positioniert werden. Sie können im Blickfeld des Benutzers montiert werden.
- Neue Messprogramme können mit der Software "Kistler maXYmos" von einem Laptop über eine Ethernet-Verbindung auf die Überwachungsgeräte übertragen werden (siehe Kapitel *6.8.7*).
- Die Ergebnisse der einzelnen Schliessvorgänge, einschliesslich Kraftkurve und aktuellen Bewertungseinstellungen des Überwachungsgerätes, können automatisch auf einem zentralen Server gespeichert werden. Nähere Informationen dazu entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Überwachungsgerätes.



5.2.2 Mechanischer Aufbau

Die folgende Abbildung zeigt die Wirkung der an den Verstemmbacken angewendeten Kräfte. Betrachtungspunkt ist die Verstemmbacke.



Abb. 16: Kraftwirkung an den Verstemmbacken

- 1. Bewegung des Verstemmkeils
- 2. Durch die Schliessbewegung des Verstemmkeils auf die Backe einwirkende Kraft
- 3. Scher- und Umformkraft während des Verstemmens der WingGuard®-Bandklemme (Flügelformung)
- 4. Resultierende Kraft, die von der Verstemmbackenachse aufgenommen wird



Die Kraft wird über die Verstemmbackenachse auf den Kraftübertragungshebel des Verstemmkopf-Gehäuses übertragen.



HINWEIS

Die Kraft wird aufgrund des Hebelgesetzes zwischen dem Übertragungshebel und der Distanzplatte aufgeteilt.



Abb. 17: Kraftübertragungshebel, seitliche Schnittansicht durch den Verstemmkopf

Abb. 18: Frontansicht des Verstemm-Trennkopfs mit Kraftübertragungshebeln

- 1. Kraftübertragungshebel
- 2. Distanzplatte
- 3. Verstemmbackenachse
- 4. Verstemmbacke
- 5. Kraft der Verstemmbackenachse wird auf den Kraftübertragungshebel des Kopfgehäuses übertragen
- 6. Festkörpergelenk
- 7. Vom Verstemmkraftsensor gemessene Kraft (Hebelgesetz)



5.2.3 CFM: Typische OK-Kraftkurve



Abb. 19: OK-Kraftkurve

- 1. EO 3: No-Pass-Kurve: Die Kraftkurve darf diese Kurve nicht kreuzen. Wenn die Kraftkurve die No-Pass-Kurve kreuzt:
- Wird der Verstemmvorgang als NOK bewertet.
- Wird ausserdem der Schliessvorgang sofort abgebrochen und das Band der WingGuard[®]-Klemme ohne Formung der Verschlussflügel abgeschnitten. Diese Funktion schützt die Komponenten des FAST 3000, insbesondere die Verstemmbacken, vor Überlastung.
- 2. Die Verstemmbacke berührt das Band der WingGuard[®]-Bandklemme, die Kraft nimmt zu.
- 3. EO 1: Erste Hüllkurve: Verletzt die tatsächliche Kraftkurve die untere oder obere Hüllkurvengrenze, so wird der Verstemmvorgang als NOK bewertet.
- 4. Erste Spitze: Das Band beginnt zu scheren/Formung der Flügel.
- 5. EO 2: Zweite Hüllkurve: Verletzt die tatsächliche Kraftkurve die untere oder obere Hüllkurvengrenze, so wird der Verstemmvorgang als NOK bewertet.
- 6. EO 4: Uni-Box: Sendet die Kraftwerte bei Eintritt und Austritt an die SPS des FAST 3000. Siehe nächstes Kapitel.
- 7. Zweite Spitze: Die Verstemmbacke erreicht ihre Endposition.
- 8. Entspannungseffekte. Da es keine prozessrelevanten Informationen gibt, ist dies nicht Teil der Hüllkurven.
- 9. Schaltsignal: Wenn die Kraftkurve das Schaltsignal kreuzt, wird der Verstemmvorgang sofort abgebrochen und das Band der WingGuard[®]-Klemme ohne Formung der Verschlussflügel abgeschnitten. Diese Funktion schützt die Komponenten des FAST 3000, insbesondere die Verstemmbacken, vor Überlastung.



HINWEIS

Sobald ein EO (Evaluation Object) die Prüfbedingung nicht erfüllt, wird es rot dargestellt.

5.2.4 CFM: Verschleisserkennung



Abb. 20: Verschleisserkennung

- 1. Neuer Verstemm-Trennkopf
- 2. Verschlissener Verstemm-Trennkopf

Fehlt die zweite Spitze, so deutet dies darauf hin, dass entweder Teile des Verstemm-Trennkopfs (Verstemmbacken, Verstemmkeil, Verstemmbackenachse) verschlissen sind oder dass die Verstemmbacke abgebrochen ist (Beispielbilder siehe Seite 39 bis Seite 43). Die SPS des FAST 3000 führt daher eine zusätzliche Kontrolle durch: Die Überwachungsgeräte messen die Kraftniveaus beim Eintritt in die grüne rechteckige Box und beim Austritt aus der Box. Diese Kraftwerte werden an die SPS des FAST 3000 gesendet, welche die Differenz zwischen der Eintritts- und der Austrittskraft berechnet. Liegt die Differenz unter einem bestimmten Wert, so erscheint eine Fehlermeldung (Standardeinstellung ist -50 N, der einstellbare Bereich ist -100 N bis +100 N).

Formel:

Informationen zur Veränderung des Verschleisswertes der Parametertoleranz siehe Kapitel 7.4.7.

Wenn Austrittskraft - Eintrittskraft > Grenzwert, dann ist Verschluss OK.

Der Zustand des Verstemm-Trennkopfs kann bestimmt werden durch:

• Visuelles Prüfen der Verstemmbacken. Siehe folgendes Bild mit guten Verstemmbacken:



Abb. 21: Verstemmbacken

• Messen des Schliessspalts des Verstemm-Trennkopfs in montiertem Zustand (Informationen dazu, wie der Schliessspalt gemessen wird, siehe Wartungshandbuch).

Einfluss auf die Kraftdifferenz haben, neben dem Zustand des Verstemm-Trennkopfs, die Banddicke der Wing-Guard[®]-Klemme und die von der Seite auf die WingGuard[®]-Klemme wirkenden Kräfte.



5.2.5 CFM: Beispielkurven von Verstemmvorgängen



Beschreibung

Das Klemmengehäuse war während des Schliessens der Flügel ist nicht parallel zum Verstemm-Trennkopf.



Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

- Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")
- Verschleisserkennung rechts (Fehlerbehebung "PrErr_310: Fehler beim Verstemmen CFM2 NoPass")



Beschreibung

Das Klemmengehäuse war während des Schliessens der Flügel ist nicht parallel zum Verstemm-Trennkopf.



Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

- Erste Hüllkurve (EO 1) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_307: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 1")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) links (Fehlerbehebung "PrErr_304: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 2")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")





Beschreibung

Das Klemmengehäuse war während des Schliessens der Flügel ist nicht parallel zum Verstemm-Trennkopf.



Die Verstemmbacke trifft die Bandkante, statt unter das Band zu greifen.

Der Schliessvorgang wird abgebrochen, um die Verstemmbacken des FAST 3000 vor Beschädigung zu schützen.

Abbruch durch maximale Kraft der linken Verstemmbacke ausgelöst.

Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

- Zweite Hüllkurve (EO 2) links (Fehlerbehebung "PrErr_304: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 2")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")
- Uni-Box (EO 4) links (Fehlerbehebung "PrErr_304: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 2")
- Uni-Box (EO 4) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")



Beschreibung

Schiefe Anwendung; rechte Seite liegt tiefer als linke Seite. Schliessen der Klemme auf einer abgeschrägten, festen Oberfläche.



Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")




CETIKER



Beschreibung

- Schiefe Anwendung; rechte Seite liegt tiefer als linke Seite. Schliessen der Klemme auf einer abgeschrägten, festen Oberfläche.
- Fremdkörper führt zu einer Lücke zwischen Trennstempel und WingGuard[®]-Gehäuse, daher kollidieren die FAST 3000-Verstemmbacken und das WingGuard[®]-Gehäuse.







Der Verstemmvorgang wird aufgrund des zu frühen Kraftanstiegs abgebrochen, um eine Beschädigung der Verstemmbacken zu verhindern.

Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

- No-Pass (EO 3) links (Fehlerbehebung "PrErr_305: Fehler beim Verstemmen CFM1 NoPass")
- Erste Hüllkurve (EO 1) links (Fehlerbehebung "PrErr_303: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 1")
- Erste Hüllkurve (EO 1) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_307: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 1")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) links (Fehlerbehebung "PrErr_304: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 2")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")
- Uni-Box (EO 4) links (Fehlerbehebung "PrErr_304: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 2")
- Uni-Box (EO 4) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")



Bild der geschlossenen Klemme

Schliessbreite grösser, Flügel weniger hoch.





CFM-Kurve

Bild der geschlossenen Klemme

Beschreibung

Schliessen bei simuliertem Verschleiss, Schliessspalt 3,4 mm. (Informationen zum Messen des Schliessspalts siehe Wartungshandbuch.)



Die SPS des FAST 3000 prüft, ob die folgende Bedingung erfüllt ist: Austrittskraft – Eintrittskraft < Grenzwert. Wenn ja, gibt die SPS des FAST 3000 eine Fehlermeldung aus und der Schliessvorgang wird als NOK bewertet. Weitere Informationen zur Verschleisserkennung *siehe Kapitel 5.2.4*.

Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

- Verschleisserkennung links (Fehlerbehebung "PrErr_306: Fehler beim Verstemmen CFM1 Verschleiss")
- Verschleisserkennung rechts (Fehlerbehebung "PrErr_310: Fehler beim Verstemmen CFM2 NoPass")



Rechter Flügel nicht geformt, linker Flügel schlecht geformt.





CFM-Kurve

Bild der geschlossenen Klemme

Beschreibung

Rechte Verstemmbacke komplett abgebrochen.



Im Vergleich zu guten Backen:



(Beispielbild)

Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

- Erste Hüllkurve (EO 1) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_307: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 1")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) links (Fehlerbehebung "PrErr_304: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 2")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")
- Uni-Box (EO 4) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")
- Verschleisserkennung links (Fehlerbehebung "PrErr_306: Fehler beim Verstemmen CFM1 Verschleiss")
- Verschleisserkennung rechts (Fehlerbehebung "PrErr_310: Fehler beim Verstemmen CFM2 NoPass")





CETIKER

CFM-Kurve

Bild der geschlossenen Klemme

Beschreibung

Rechte Verstemmbacke teilweise abgebrochen:



Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

- Zweite Hüllkurve (EO 2) links (Fehlerbehebung "PrErr_304: Fehler beim Verstemmen CFM1 Hüllkurve 2")
- Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")
- Verschleisserkennung rechts (Fehlerbehebung "PrErr_310: Fehler beim Verstemmen CFM2 NoPass")





CFM-Kurve

Bild der geschlossenen Klemme

Beschreibung

Beide Backen teilweise abgebrochen:

Im Vergleich zu guten Backen:



Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

• Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")





CFM-Kurve

Bild der geschlossenen Klemme

Beschreibung

Rechte Backe teilweise abgebrochen:



Folgende Kriterien haben zur Bewertung NOK geführt:

• Zweite Hüllkurve (EO 2) rechts (Fehlerbehebung "PrErr_308: Fehler beim Verstemmen CFM2 Hüllkurve 2")



Beschreibung

Befestigungsschrauben des Kopfgehäuse-Deckels sind zu wenig angezogen.

Verschluss ist noch OK!

Informationen zum korrekten Anzugsmoment siehe Kapitel 9.3.3.





Beschreibung

Schliesskraft auf 800 N eingestellt anstatt auf 1850 N Standardeinstellung. CFM-Kraftniveau höher als bei 1850 N wegen generell geringerem Spannungsniveau im Klemmenband.

Schlussfolgerung: Die Schliesskraft beeinflusst die CFM-Kurven.

Zum Vergleich die Bilder auf der nächsten Seite prüfen.





Beschreibung

Schliesskraft auf 2500 N eingestellt anstatt auf 1850 N Standardeinstellung. Wegen dem generell höheren Spannungsniveau im Klemmenband ist das CFM-Kraftniveau niedriger als bei der 1850-N-Standardeinstellung.

Schlussfolgerung: Die Schliesskraft beeinflusst die CFM-Kurven.

Zum Vergleich die Bilder auf der vorherigen Seite prüfen.

5.3 Schnittüberwachung

Die SPS des FAST 3000 prüft die Kraft, die auf die Kraftmessdose wirkt, während das Bandende der WingGuard[®]-Klemme ausgeworfen wird. Wird eine Kraft gemessen, die höher als erwartet ist, kann das bedeuten, dass das Band der WingGuard[®]-Bandklemme nicht vollständig abgeschnitten wurde und der Trennstempel defekt ist. Es erscheint eine Fehlermeldung und der Montagevorgang wird als NOK bewertet.

6 Arbeiten mit dem FAST 3000

_	WARNUNG
	Gefährliche Situation durch ungenügende Aufstellung.
	Lesen und verstehen Sie die Sicherheitshinweise in Kapitel 2.
	Achten Sie stets darauf, dass um das FAST 3000 herum genug Platz ist, damit der Bediener nicht durch andere Personen behindert oder angestossen wird.
	Befestigen Sie das FAST 3000-Montagewerkzeug und seinen Schaltschrank an den vorgese- henen Befestigungspunkten.
	Sorgen Sie dafür, dass alle nötigen Stecker (Werkzeug, Zweihandbedienpult, …) eingesteckt sind, bevor das FAST 3000 an die Netzstromversorgung angeschlossen wird.
	Es muss ein Touch-Panel/ein Zweihandbedienpult und/oder eine Verbindung zu einer SPS vorhanden sein.

6.1 Inbetriebnahme



VORSICHT

Gefahr durch falsche Maschineneinrichtung.

 Die Einrichtung des FAST 3000 darf nur von qualifiziertem Personal, das die Betriebsanleitung gelesen und verstanden hat, vorgenommen werden.

•

VORSICHT

Gefahr durch falsche Inspektion.

Versichern Sie sich während und nach jeder Einrichtung, dass

- alle Teile in gutem Zustand sind,
- alle Teile so montiert sind, dass sie nicht abfallen können,
- > alle sicherheitsrelevanten Teile montiert werden und ordnungsgemäss funktionieren.
- der Verstemm-Trennkopf richtig montiert ist. Verwenden Sie nur einwandfreie Verstemmbacken und einen intakten Trennstempel.



VORSICHT

Gefahr von Gerätedefekten durch unsachgemässe Handhabung und Positionierung.

- Alle Kabel und Montagewerkzeuge nur im stromlosen Zustand am Schaltschrank anschliessen oder davon trennen.
- Steckerkontakte dürfen nur von ESD-geschützten Personen berührt werden.
- Der Schaltschrank darf nur stehend montiert werden.

VORSICHT



Gefahr einer ungenügenden Abbindequalität aufgrund ungenügender Verlegung des Verbindungskabels

Beim Schliessen einer WingGuard[®]-Klemme muss das WingGuard[®]-Bandklemmengehäuse vom Werkzeugkopf leicht an die zu verbindenden Teile gedrückt werden.

Verlegen Sie das Verbindungskabel so, dass der Verstemm-Trennkopf nach unten kippt.



Die Inbetriebnahme des FAST 3000 umfasst folgende Schritte:

- 1. Montieren Sie die Komponenten des FAST 3000 so, dass sie nicht abfallen können, ergonomische Faktoren berücksichtigt werden und ein korrektes Schliessen der Klemme möglich ist.
- 2. Schliessen Sie das Montagewerkzeug an den Schaltschrank an.





- 3. Schliessen Sie die CFM-Geräte an den Schaltschrank an (siehe Kapitel 6.3).
- 4. Optional: Schliessen Sie das Touch-Panel, das Zweihandbedienpult, das Fusspedal und die externe SPS an den Schaltschrank an (siehe Kapitel *6.2*).
- 5. Schliessen Sie den Schaltschrank an die Stromquelle an.
- Schalten Sie das FAST 3000 ein (siehe Kapitel *6.4*).
 Es können nun erste Abbindevorgänge auf einem losen Dorn ausgeführt werden.
- 7. Positionieren Sie das Montagewerkzeug (siehe Kapitel *6.5*). Das Werkzeug ist jetzt betriebsbereit.
- 8. Schliessen Sie einige Probeklemmen, um das Werkzeug und seine Funktionalität zu testen.

6.2 Anschlüsse des Schaltschranks



Abb. 23: Anschlüsse des Schaltschranks

- 1. Stromversorgung
- 2. Verbindungskabel zwischen der Werkzeugmechanik und dem Schaltschrank
- 3. Touch-Panel
- 4. Hardwire I/O
- 5. Spannungsversorgung CFM 24 V
- 6. EtherCat CFM
- 7. Spannungsversorgung Hardwire-I/O
- 8. Fusspedal
- 9. ProfiNet (nur aktiv bei Oetiker FAST 3000 + CFM-Profinet)
- 10. EtherNet (TCP / Ethernet IP)
- 11. Externer Not-Halt (Falls dieser Anschluss nicht mit einem externen Not-Halt verbunden wird, muss der dünne Zweihand-Dongle eingesteckt werden.)
- 12. Zweihandbedienpult (Falls kein Zweihandbedienpult angeschlossen wird, muss der Zweihand-Dongle eingesteckt werden, siehe Kapitel *3.3.*)
- 13. M16-Kabelverschraubung, externer Lichtvorhang, externes Power-Management



6.3 Kabelanschlüsse an der Verstemmkraftüberwachung



HINWEIS Verwenden Sie die mitgelieferte Zugentlastungsleiste zur Zugentlastung der Anschlusskabel.





Abb. 24: Regelungseinheit, Anschlüsse

- 1. Kabel zum Anschliessen der Verstemmkraft-Überwachungsgeräte an den FAST 3000-Schaltschrank
- 2. 24-V-Spannungsversorgung für die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte
- 3. Kabelrohr und -halterung für die Kraftsignalkabel (Verwenden Sie eine M5-Schraube für die Zugentlastung der Kabel und montieren Sie die Halterung an einer festen Oberfläche.)
- 4. Anschluss für linke CFM-Kraftmessdose (Decken Sie bei ausgestecktem Stecker den Anschluss immer mit der mitgelieferten Abdeckkappe ab. Achten Sie darauf, dass kein Schmutz in die Steckerbuchse gelangt.)
- 5. Anschluss für rechte CFM-Kraftmessdose (Decken Sie bei ausgestecktem Stecker den Anschluss immer mit der mitgelieferten Abdeckkappe ab. Achten Sie darauf, dass kein Schmutz in die Steckerbuchse gelangt.)
- 6. EtherCAT-Anschluss (Verwenden Sie die Buchse "Fieldbus In" des linken CFM-Geräts.)
- 7. RJ-45-Kabel zum Anschliessen der Buchse "Fieldbus Out" des linken Verstemmkraft-Überwachungsgeräts an die Buchse "Fieldbus In" des rechten CFM-Geräts



6.4 Einschalten des FAST 3000



HINWEIS

Weitere Informationen zur Steuerung des FAST 3000 ohne das Zweihandbedienpult siehe Kapitel 10.



HINWEIS

Das FAST 3000 darf nicht initialisiert werden, wenn eine Klemme oder andere Teile im Verstemm-Trennkopf eingesetzt sind. Die Nichtbeachtung dieser Regel kann zum Bruch der Verstemmbacken führen.

1. Schalten Sie das FAST 3000 mit dem Ein-/Ausschalter (1) am Schaltschrank ein.



Abb. 25: Hauptschalter Schaltschrank



 Warten Sie, bis die SPS des FAST 3000 hochgefahren ist. Wenn die blau beleuchtete Taste am Zweihandbedienpult begonnen hat zu blinken, drücken Sie die grüne Taste (2) an der Schaltschranktür.
 Damit werden die Endstufen der Antriebe mit Leistung versorgt. VORSICHT! Solange keine Freigabe vom übergeordneten System vorhanden ist und die Überbrückung Bypass nicht aktiv ist, kann die Leistung nicht zugeschaltet werden

(siehe Kapitel 7.4.7 und 10.1.3).

Abb. 26: Schalter für Spannungs Leistung der Endstufen

- 3. Versichern Sie sich, dass sich keine Klemme im Verstemm-Trennkopf befindet und die Verstemmbacken und der Trennstempel sich frei bewegen können.
- 4. Drücken Sie zur Initialisierung des FAST 3000 die blau blinkende Taste (3) am Zweihandbedienpult.



Abb. 27: Initialisierungstaste 2 Hand-Bedienung

Das FAST 3000 ist betriebsbereit, wenn die grüne Signallampe am Zweihandbedienpult leuchtet.

6.5 Korrekte Positionierung des FAST 3000

6.5.1 Generelle Hinweise, Positionierung des FAST 3000 und des WingGuard[®]-Klemmengehäuses

VORSICHT				
Gefahr durch falsche Werkzeugpositionierung.				
Die Positionierung des FAST 3000 darf nur von qualifiziertem Personal, das die Betriebsanleitung gelesen und verstanden hat, vorgenommen werden.				
Das folgende Verfahren gilt nur, wenn das Gehäuse der WingGuard [®] -Bandklemme nach der Montage in waagerechter Position stehen muss. In allen anderen Fällen muss das FAST 3000 manuell eingerichtet werden.				
Viele verschiedene Einbausituationen sind möglich. Deshalb müssen Sie die korrekte Ausrichtung der WingGuard [®] -Bandklemme überprüfen. Dazu müssen Sie nach der Erstein- richtung Probeklemmen montieren.				
Die Horizontal- und Kippbewegung des FAST 3000 darf nicht durch Kontakt mit Fremd- gegenständen blockiert werden.				
Der Verstemm-Trennkopf des FAST 3000 darf während des Schliessvorgangs keine anderen Teile als die zu schliessende WingGuard [®] -Klemme berühren. Die Nichtbeachtung dieser Regel kann zu mechanischen Schäden und einer schlechten Verbindungsqualität der Wing- Guard [®] -Bandklemme führen (siehe <i>Abb. 27</i>).				
Um von der vollen Leistung der WingGuard [®] -Bandklemme zu profitieren, muss das Wing- Guard [®] -Gehäuse von der Anwendung abgestützt werden (siehe Abb. 22 und Abb. 24).				
Die WingGuard [®] -Bandklemme darf nicht an konischen Flächen montiert werden (siehe Abb. 25).				
Nehmen Sie vor dem Positionieren des FAST 3000 stets die Transportsicherung ab. Die Transportsicherung darf während des Produktionsbetriebes nicht montiert sein.				
Es wird dringend empfohlen, eine geeignete Einspannvorrichtung für die gesamte Anwendung zu verwenden. Freihandschliessungen können zur Folge haben, dass die Klemmen nicht ordnungsgemäss geschlossen werden.				
Die Grundplatte des FAST 3000 muss fest mit dem Untergrund verbunden sein. Dies gilt auch für die Phase der Validierung der Anwendung.				
Eine falsche Maschineneinrichtung kann zu einer reduzierten verbleibenden Radialkraft der WingGuard [®] -Bandklemme führen.				





Abb. 28: Beispiel für eine korrekte Ausrichtung des WingGuard®-Gehäuses und des Verstemm-Trennkopfs (beide sind parallel)





Abb. 29: Beispiel für eine falsche, nicht parallele Ausrichtung des WingGuard®-Gehäuses und des Verstemm-Trennkopfs







Abb. 31: Unzulässige Anwendung der WingGuard®-Bandklemme an einer konischen Fläche



Abb. 32: Der Verstemm-Trennkopf hat ausreichend Abstand zur Anwendung. Keine Kollision mit der Anwendung vorhanden.



Abb. 33: Der Verstemm-Trennkopf kollidiert mit der Anwendung.

Unzulässige Anwendung. Gleiches gilt, wenn zwei WingGuard®-Bandklemmen zu dicht beieinander montiert werden.









Abb. 35: Vermeiden Sie Kontakt zwischen der Stirnseite des Bandendes und dem Abbindegut (abgebildetes Beispiel: Abbindegut (1)).



6.5.2 Positionierung des FAST 3000 Montagewerkzeugs mit der Einrichthilfe



WARNUNG

Gefahr durch ein Magnetfeld.

Die Einrichthilfe wird von starken Magneten am Verstemm-Trennkopf gehalten. Personen mit Herzschrittmacher müssen eine ausreichende Entfernung zur Einrichthilfe einhalten.

- 1. Stellen Sie sicher, dass die Grundplatte des FAST 3000 horizontal ausgerichtet ist.
- 2. Fixieren Sie die Kundenanwendung in der dafür vorgesehenen, kundenseitig bereitzustellenden Halterung. Entfernen Sie die Transportsicherung (2).
- 3. Befestigen Sie die Einrichthilfe (1) am Verstemm-Trennkopf und versichern Sie sich, dass die beiden Bolzen richtig positioniert sind.



Abb. 36: Ausrichtung Tool

 Verschieben Sie das FAST 3000 horizontal so, dass sich das angedeutete Dummygehäuse (3) der Einrichthilfe (1) an der Sollposition des WingGuard[®]-Gehäuses befindet.

Dies ist bei den meisten Anwendungen die 12-Uhr-Position.



Abb. 37: Einrichthilfe



- Stellen Sie sicher, dass das FAST 3000 ausreichend Platz (~ 50 mm) zur Befestigung des Positionieranschlags (3) auf der Führungsschiene hat.

Abb. 38: Positionierungsanschlag

Die korrekte horizontale Position muss jederzeit beibehalten werden.

- 7. Montieren Sie den Positionieranschlag so am Werkzeug, dass die beiden Dämpfergummis das Werkzeug leicht berühren.
- Ziehen Sie die Befestigungsschraube (4) am Positionieranschlag (3) mit einem Drehmoment von 5 Nm an.
- 9. Überprüfen Sie nochmals die horizontale Ausrichtung. Dabei muss das Werkzeug leicht am Positionieranschlag und an der Einrichthilfe auf der Anwendung anliegen.
- 10. Entfernen Sie die Einrichthilfe.
- 11. Kontrollieren Sie die Ausrichtung des FAST 3000. Installieren Sie dazu mehrere WingGuard[®]-Klemmen auf Ihrer Anwendung. Wenn die WingGuard[®]-Bandklemme nicht in 12-Uhr-Position steht, korrigieren Sie die horizontale Ausrichtung des FAST 3000 manuell. Sie können die korrekte vertikale Positionierung des FAST 3000 mit der Wasserwaage überprüfen, die oben auf dem Werkzeug montiert ist. Positionieren Sie dazu den Verstemm-Trennkopf auf dem Klemmengehäuse der WingGuard[®]-Klemme. Die Wasserwaage muss nun korrekt ausgerichtet sein.

Das FAST 3000 ist jetzt korrekt positioniert.



Abb. 39: Einrichthilfe Horizontale Ausrichtung



6.5.3 Abmessungen für eine korrekte Positionierung des FAST 3000







Abb. 40: Ausrichtung Tool

Anmerkung: Oetiker stellt auf Anfrage ein 3D-CAD-Modell des FAST 3000 zur Verfügung.



Gestaltung des Abfallkanals

Es muss sichergestellt sein, dass keine Fremdteile die Klemmeinheit berühren, um eine Verfälschung der gemessenen Schliesskraft auszuschliessen. Dies betrifft auch den kundenseitig bereitgestellten Abfallkanal. Die nachstehenden Abbildungen zeigen die empfohlene Gestaltung des Abfallkanals.





Abb. 41: Abfallkanal

6.6 Normalbetrieb (Produktion)

WARNUNG
Quetschgefahr an der WingGuard [®] -Bandklemme.
Beim Betätigen der Zweihand-Starttaster oder bei Startauslösung durch externe Ansteuerung können Finger gequetscht werden.
Halten Sie Ihre Finger beim Starten des Abbindezyklus von der Klemme fern.

WARNUNG

Quetschgefahr an beweglichen Teilen.

Das FAST 3000 darf nur verwendet werden, wenn alle Abdeckungen ordnungsgemäss montiert und fest angeschraubt sind!





VORSICHT

Gefahr durch umherfliegende Teile.

Bei einem Defekt während des Betriebs können sich Teile lösen und aus der Maschine herausgeschleudert werden. Tragen Sie bei der Bedienung und Wartung der Maschine immer eine Schutzbrille.

- 1. Überprüfen Sie, ob die Prozessparameter die richtigen Einstellungen für Ihre Anwendung haben (siehe Kapitel *5.1*).
- 2. Legen Sie die Klemme um die zu verbindenden Teile und fixieren Sie die Baugruppe in der dafür vorgesehenen, kundenseitig bereitzustellenden Halterung.
- Halten Sie die Maschine am Griff und ziehen Sie sie in Richtung der Klemme. Führen Sie dabei das Bandende der OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme in den Schlitz unten am Verstemm-Trennkopf ein.





Abb. 42: Wingguard Klemme montieren



4. Schieben Sie die OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme so weit wie möglich in das Werkzeug hinein.

Ein Sensor erkennt die korrekte Positionierung und bestätigt diese durch zwei LED-Leuchten an der Frontabdeckung (langsam blinkendes grünes Licht). Jetzt kann die Klemme durch Drücken der Taste oben am Griff verriegelt werden. Ein erneutes Drücken der Taste löst die Verriegelung wieder.

> Durch Drücken der Taste wird die Klemme in ihrer Position verriegelt Durch erneutes Drücken der Taste





Abb. 43: Verrriegelung Klemme

Wenn die Klemme verriegelt, das Band also fixiert ist (erkennbar am Dauerleuchten der beiden LEDs an der Frontabdeckung), können Sie mit der Montage der OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme beginnen.

Wurde das Klemmenband nicht weit genug eingeführt, blinken die LEDs in kurzer Folge. In diesem Fall muss die Klemme durch Drücken der Taste gelöst, weiter eingeschoben, und nochmals verriegelt werden.



HINWEIS

Risiko einer erhöhten Fehlerrate.

Berühren Sie das FAST 3000 nicht, bevor der Schliessvorgang abgeschlossen ist.

- Beginnen Sie die Klemmenmontage durch gleichzeitiges Drücken der beiden Taster (1) rechts und links auf dem Zweihandbedienpult. Dadurch wird die Klemmenschliessung ausgelöst. Am Ende des Schliessvorgangs wird die Klemme freigegeben und das Werkzeug kann in die Ausgangsposition zurückgeschoben werden.
- 6. Entnehmen Sie die montierte Baugruppe und beginnen Sie mit der nächsten.



Abb. 44: Auslösetasten 2 Hand Bedienung



HINWEIS

Überprüfen Sie nach einer fehlerhaften Klemmenschliessung die Verstemmbacken immer auf Beschädigungen.





HINWEIS

Erkennt der Bandsensor kein Band, ist der Klemmtaster deaktiviert.



HINWEIS

Sie müssen die beiden Starttaster gleichzeitig und schnell betätigen. Anderenfalls erscheint die Warnung "War_2 Fehler Taster Kontakte".

6.7 Labormodus (passwortgeschützt)

Sie können in den passwortgeschützten Labormodus wechseln und zwischen 1-Hand- oder Fusspedalsteuerung wählen. Der Labormodus kann nur für eine begrenzte Anzahl von Abbindevorgängen und eine begrenzte Zeitdauer aktiviert werden (siehe Kapitel *7.4.3*).



WARNUNG

Gefährdung durch unqualifiziertes Personal.

Der Labormodus darf nur in Labor- oder Testumgebungen verwendet werden, wo keine andere Möglichkeit besteht. Das Personal muss für die Nutzung des FAST 3000 in erhöhter Vorsicht geschult sein.



WARNUNG

Quetschgefahr an beweglichen Teilen.

Das FAST 3000 darf nur verwendet werden, wenn alle Abdeckungen ordnungsgemäss montiert und fest angeschraubt sind.



WARNUNG

Quetschgefahr an der WingGuard®-Bandklemme.

Beim Betätigen der Taste START oder bei Startauslösung durch externe Ansteuerung können Finger gequetscht werden.

Halten Sie Ihre Finger beim Starten des Abbindezyklus von der Klemme fern.









VORSICHT

Gefahr durch umherfliegende Teile.

Bei einem Bruch während des Betriebs können sich Teile lösen und aus der Maschine herausgeschleudert werden.

Tragen Sie bei der Bedienung und Wartung der Maschine immer eine Schutzbrille.



HINWEIS

Es wird immer nur ein Labormodus aktiviert. Somit können Sie, je nach Einstellungen, einen Start entweder durch Drücken einer Starttaste oder durch Drücken des Fusspedals initiieren.



6.7.1 Einhandbedienung

- 1. Überprüfen Sie, ob die Prozessparameter die richtigen Einstellungen für Ihre Anwendung haben.
- 2. Aktivieren Sie die Einhandbedienung:
 - Gehen Sie auf "Betriebsmodus" (Operating mode), aktivieren Sie "Labormodus" (Laboratory mode) und "Einhandbedienung" (One-hand operation).
 - Sie müssen als Superuser eingeloggt sein, um auf den Labormodus zugreifen zu können.
- 3. Legen Sie die Klemme um die zu verbindenden Teile.
- Halten Sie die Maschine am Griff und ziehen Sie sie in Richtung der Klemme. Führen Sie dabei das Bandende der OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme in den Schlitz unten am Verstemm-Trennkopf ein.



5. Schieben Sie die OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme so weit wie möglich in das Werkzeug hinein.

Ein Sensor erkennt die korrekte Positionierung und bestätigt diese durch zwei LED-Leuchten an der Frontabdeckung (langsam blinkendes grünes Licht). Jetzt kann die Klemme durch Drücken der Taste oben am Griff verriegelt werden. Ein erneutes Drücken der Taste löst die Verriegelung wieder.





Abb. 45: Laborbetrieb Ein-Hand-Bedienung





Erkennt der Sensor kein Band, funktioniert die Verriegelungstaste nicht.

Wenn die Klemme verriegelt, das Band also fixiert ist (erkennbar am Dauerleuchten der beiden LEDs an der Frontabdeckung), können Sie mit dem Schliessen der OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme beginnen.

Wurde das Klemmenband nicht weit genug eingeführt, blinken die LEDs in kurzer Folge. In diesem Fall muss die Klemme durch Drücken der Taste gelöst, weiter eingeschoben, und nochmals verriegelt werden.





HINWEIS

Risiko einer erhöhten Fehlerrate.

Berühren Sie das FAST 3000 nicht, bevor der Schliessvorgang abgeschlossen ist.

 Starten Sie die Klemmenmontage. Drücken Sie dazu mindestens 2,5 Sekunden lang entweder den rechten oder den linken Taster des Zweihandbedienpults.

Nach 3 Pieptönen des Summers beginnt das Schliessen der Klemme. Nach Abschluss des Schliessvorgangs wird die Klemme wieder freigegeben.



Abb. 46: Auslösetasten 2-Hand-Bedienung

6.7.2 Fusspedal

- 1. Überprüfen Sie, ob die Prozessparameter die richtigen Einstellungen für Ihre Anwendung haben.
- 2. Aktivieren Sie den Fusspedalmodus
 - Gehen Sie auf "Betriebsmodus" (Operating mode), aktivieren Sie "Labormodus" (Laboratory mode) und "Fusspedal" (Foot pedal).
 - Sie müssen als Superuser eingeloggt sein, um auf den Labormodus zugreifen zu können.
- 3. Legen Sie die Klemme um die zu verbindenden Teile.
- Halten Sie die Maschine am Griff und ziehen Sie sie in Richtung der Klemme. Führen Sie dabei das Bandende der OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme in den Schlitz unten am Verstemm-Trennkopf ein.





Abb. 47: Laborbetrieb Ein-Hand-Betrieb





5. Schieben Sie die OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme so weit wie möglich in das Werkzeug hinein.

Ein Sensor erkennt die korrekte Positionierung und bestätigt diese durch zwei LED-Leuchten an der Frontabdeckung (langsam blinkendes grünes Licht). Jetzt kann die Klemme durch Drücken der Taste oben am Griff verriegelt werden. Ein erneutes Drücken der Taste löst die Verriegelung wieder.





Erkennt der Sensor kein Band, funktioniert die Verriegelungstaste nicht.

gelöst

Wenn die Klemme verriegelt, das Band also fixiert ist (erkennbar am Dauerleuchten der beiden LEDs an der Frontabdeckung), können Sie mit dem Schliessen der OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme beginnen.

Wurde das Klemmenband nicht weit genug eingeführt, blinken die LEDs in kurzer Folge. In diesem Fall muss die Klemme durch Drücken der Taste gelöst, weiter eingeschoben, und nochmals verriegelt werden.

HINWEIS



Risiko einer erhöhten Fehlerrate.

Berühren Sie das FAST 3000 nicht, bevor der Schliessvorgang abgeschlossen ist.

 Starten Sie die Klemmenmontage. Drücken Sie dazu das Fusspedal mindestens 2,5 Sekunden lang nach unten in die Mittelstellung. Nach 3 Pieptönen des Summers beginnt das Schliessen der Klemme. Nach Abschluss des Schliessvorgangs wird die Klemme wieder freigegeben.



Abb. 48: Fusspedal



6.8 Besondere Betriebsmodi (passwortgeschützt)

Diese Betriebsmodi sind nicht zum Schliessen von Klemmen, sondern nur zur Prüfung der Positionen und Kräfte im Rahmen von Wartungs- oder Reparaturarbeiten und der Qualitätssicherung vorgesehen.

WARNUNG

Quetschgefahr an der WingGuard[®]-Bandklemme.

Beim Auslösen der nachfolgend beschriebenen Funktionen können Finger durch die WingGuard[®]-Bandklemme gequetscht werden.

Halten Sie Ihre Finger beim Auslösen von Funktionen von der Klemme fern.





WARNUNG

Quetschgefahr an beweglichen Teilen.

Verwenden Sie das FAST 3000 nur, wenn alle Abdeckungen ordnungsgemäss montiert und fest angeschraubt sind.



WARNUNG

Quetschgefahr durch Positionierung der Hände unter dem Montagewerkzeug.

Greifen Sie während des Betriebs nicht unter das Montagewerkzeug.



VORSICHT

Gefahr durch umherfliegende Teile.

Bei einem Bruch während des Betriebs können sich Teile lösen und aus der Maschine herausgeschleudert werden.

Tragen Sie bei der Bedienung und Wartung der Maschine immer eine Schutzbrille.

6.8.1 Entsperren

HINWEIS



In bestimmten Situationen ist eine Werkzeuginitialisierung nicht möglich, da sie zu mechanischen Beschädigungen führen kann.

Verwenden Sie die Entsperrfunktion des FAST 3000 nur, wenn eine Werkzeuginitialisierung nicht möglich ist.

CETIKER	2017\04\10 13:44:12	ñ	User: Superuser	Þ	*
Operating mode					€
Laboratory mode	Manual drive				
Laboratory mode		Deb	ocking		
Time laboratory mode	Remaining time				
Max. pieces in LabMode	Remaining pcs in LabMode				
50	50				
one hand operation	Foot pedal				
Automatic mode	Waiting for clamp and fixation.	-	Cycle count	er	1357
			Service cou	nter	99931
			1		

Abb. 49: Deblockierung

- 1. Wechseln Sie in die Registerkarte "Betriebsmodus" (Operating mode).
- 2. Deaktivieren Sie den Not-Halt-Taster, falls er aktiviert wurde.
- Drücken Sie die Schaltfläche "Entsperren" (Deblocking) (1). Das Band der WingGuard[®]-Bandklemme wird nun vom FAST 3000 abgeschnitten, aber nicht verstemmt. Das Restband wird ausgeworfen.
- 4. Drücken Sie die blaue Initialisierungstaste ("Initialization") am Zweihandbedienpult.

Das Werkzeug ist jetzt betriebsbereit.



6.8.2 Betriebsmodus "Manuell fahren"

HINWEIS



Mögliche Beschädigung des FAST 3000 In diesem Modus ist die Verstemmbacken-Überlastschutz-Funktion nicht aktiv.



Abb. 50: Manuell fahren

- 1. Aktivieren Sie den Betriebsmodus.
 - Gehen Sie auf "Betriebsmodus" (Operating mode) und "Manuell fahren" (Manual drive).
 - Sie müssen als Superuser eingeloggt sein, um auf den manuellen Betriebsmodus zugreifen zu können.
- 2. Steuern Sie die Antriebe durch Drücken einer der vordefinierten Positionen (1, 2). Weitere Informationen siehe Kapitel *7.4.3*.

6.8.3 Kraftversatz auf Null setzen

HINWEIS

Die von der Kraftmessdose der Klemmeinheit gemessene Kraft kann beim Einsatz in verschiedenen Umgebungen aufgrund von Temperaturänderungen schwanken. Um dies auszugleichen, können Sie die gemessene Kraft der unbelasteten Kraftmessdose auf Null setzen. Bei einem Wert, der mehr als 20 N von Null abweicht, wird empfohlen, den Kraftversatz auf Null zu setzen. Es wird empfohlen, den Kraftversatz wöchentlich zu kontrollieren.

CETIKER	2022\08\19 06:04:40	O User: Superuser 🗘 🗮
Setting		ر پ
Force verification Pa	arameter Tool	
Pulling unit 2	Zero balance Crimping	
Zero balance		${\bf k}$. Average actual force ${\bf 0}~{\bf N}$
Set offset to zero		
Quit routine		
Local / Manual	Zero balance: Pulling unit in pulling un	it Cycle counter 6522 Service counter 98235

Abb. 51: Nullabgleich

- 1. Gehen Sie in die Registerkarte "Einstellungen" (Setting).
 - Sie müssen mindestens als Operator eingeloggt sein, um auf die Registerkarte Nullabgleich zugreifen zu können.
- 2. Wählen Sie "Kraft verifizieren" (Force verification) und "Nullabgleich" (Zero balance).
- Starten Sie den Vorgang durch Drücken von "Nullabgleich" (Zero balance).
 - Das Werkzeug bewegt sich so, dass die Kraftmessdose unbelastet ist.

Der "Ist-Kraftmittelwert" (Average actual force) zeigt die aktuell gemessene Kraft an. Wenn Sie einen bestehenden Versatz ausgleichen möchten, drücken Sie "Null setzen" (Set offset to zero).

- Drücken Sie auf "Routine beenden" (Quit routine).
 - Das Werkzeug kehrt in die Ausgangslage zurück.

Weitere Informationen siehe Kapitel 7.4.7.



6.8.4 Zugkraft verifizieren



HINWEIS

Um die korrekte Funktion der Kraftmessdose zu überprüfen, verifizieren Sie die gemessene Kraft mindestens einmal wöchentlich mit einem Oetiker CAL 01. Bei einer eingestellten Kraft von 1850 N muss die vom OETIKER CAL 01 gemessene Kraft innerhalb einer Toleranz von ± 50 N liegen. Das Zugband ist nach ca. 50 Verifizierungen zu ersetzen.

Einstellung des CAL 01: SKS-Modus: hold-ME-EL / average (siehe Betriebsanleitung OETIKER FAST 3000)

- 1. Aktivieren Sie die Verifizierung.
 - Gehen Sie in die Registerkarte "Einstellungen" (Setting).
 - Sie müssen mindestens als Operator eingeloggt sein, um auf den Kraftverifizierungsmodus zugreifen zu können.
- 2. Drücken Sie die Schaltfläche "Kraft verifizieren" (Force verification).
- 3. Drücken Sie die Schaltfläche "Zugeinrichtung" (Pulling unit).
- 4. Drücken Sie die Schaltfläche "Kraft verifizieren" (Force verification).

Setzen Sie die Schliesskraft-Verifizierungseinheit (1) ein.

- 1. Ziehen Sie den Verriegelungshaken (2) nach hinten.
- 2. Führen Sie das Ende des Zugbandes vollständig in den Verstemm-Trennkopf ein.
- 3. Rasten Sie den Verriegelungshaken (2) ein und lassen Sie ihn dann los.

Die Nocken der Verifizierungseinheit müssen korrekt in den Löchern des Verstemm-Trennkopfs sitzen. Der Verriegelungshaken muss eingerastet sein.

Positionierung des Verriegelungshakens - richtig

Positionierung des Verriegelungshakens - falsch



Abb. 52: Zugkraft Verifizieren



Abb. 53: SKS Zugkraftsensor



Abb. 54: SKS Richtige Positionierung Zugkraft Sensor



Abb. 55: SKS Falsche Positioniereung Zugkraftsensors

Ausgabe 08.23



4. Drücken Sie die Taste oben am Griff.



- 5. Drücken Sie auf "Sollkraft" (Target force), um die Verifizierungskraft auf den gewünschten Wert zu ändern.
- 6. Drücken Sie auf "Verifikation aktivieren" (Verification activation).
- 7. Geben Sie die vom CAL 01 gemessene Kraft in das Feld "Ext. Kraftwert "CAL"" (Ext. Force value "CAL") ein. Der eingegebene Wert wird im Verifizierungsprotokoll gespeichert.
- 8. Drücken Sie auf "Routine beenden" (Quit routine). Die Werte werden in das entsprechende Logfile geschrieben.
- 9. Nehmen Sie die Verifizierungseinheit aus dem Werkzeug.
- 10. Falls die vom CAL 01 gemessene Kraft ausserhalb der Toleranz liegt, siehe Kapitel *siehe Kapitel 9.5* für das weitere Vorgehen.

Entnehmen der Schliesskraft-Verifizierungseinheit (1)

- 1. Ziehen Sie den Verriegelungshaken (2) nach hinten.
- 2. Ziehen Sie die Verifizierungseinheit (1) aus dem Verstemm-Trennkopf heraus.



Abb. 56: Verifikation Zugkraft




6.8.5 Verstemmkraftüberwachung verifizieren



HINWEIS

Um die korrekte Funktion der CFM-Kraftmessdosen zu überprüfen, wird empfohlen, die gemessene Kraft mindestens einmal wöchentlich mit einem Oetiker CAL 01 zu verifizieren. Bei einer eingestellten Kraft von 1600 N muss die vom CAL 01 gemessene Kraft innerhalb einer

Toleranz von \pm 50 N um diesen Wert liegen.

Einstellung des CAL 01: SKS-Modus: hold-ME-EL / average (siehe Kapitel 7.4.7)



HINWEIS

Halten Sie den SKS während der Verifizierung nicht zu fest in der Hand, da dies das Messergebnis verfälschen kann.

- 1. Aktivieren Sie die Kraftverifizierung.
- Gehen Sie in die Registerkarte "Einstellungen" (Setting).
- Sie müssen mindestens als Operator eingeloggt sein, um auf den CFM-Kraftverifizierungsmodus zugreifen zu können.
- 2. Drücken Sie die Schaltfläche "Kraft verifizieren" (Force verification).
- 3. Drücken Sie die Schaltfläche "Verstemmung" (Crimping).
- 4. Drücken Sie die Schaltfläche "Kraft verifizieren" (Force verification).
- 5. Setzen Sie den "Kraft-Sollwert" auf den gewünschten Wert, z. B. 1600 N +/- 50 N.
- Positionieren Sie den SKS 01 mit der ordnungsgemäss montierten CFM-Verifizierungsbacke (nur CFM-Verifizierungsbacken-Kit, 13500237) unter dem Verstemm-Trennkopf, wie auf dem Bild rechts dargestellt.
- 7. Drücken Sie die Bandverriegelungstaste am Griff und halten Sie dabei den SKS01 in dieser Position.
- Halten Sie den SKS 01 solange in dieser Position, bis die von der CFM gemessene Kraft den Kraft-Sollwert erreicht hat. Der SKS 01 wird nach einigen Sekunden freigegeben.
- Geben Sie die vom CAL 01 gemessene Kraft in das Feld "Ext. Kraftwert "CAL"" (Ext. Force value "CAL") ein. Der eingegebene Wert wird im Verifizierungsprotokoll gespeichert.
- 10. Drücken Sie auf "Routine beenden" (Quit routine). Die Werte werden in das entsprechende Logfile geschrieben.



Abb. 57: Verifizierung Krimpkraft







6.8.6 Verstemmkraftüberwachung einstellen



HINWEIS

Die Definition der Hüllkurven der Verstemmkraft-Überwachungsgeräte basiert auf der Kraftkurve der Wing-Guard[®]-Bandklemmen aus unterschiedlichen Klemmen-, Klemmenband- und Stahlchargen. Es wird daher empfohlen, so lange wie möglich die Werkseinstellung zu verwenden, um Störungen durch Materialien aus unterschiedlichen Schmelzen zu vermeiden.





HINWEIS

Weicht die Schliesskraft von der Werkseinstellung von 1850 N ab, müssen Sie möglicherweise neue Referenzkurven einlernen.

Verstemmkraftüberwachung einlernen

Die Einstellung muss für jedes Überwachungsgerät separat vorgenommen werden.



 Wählen Sie am FAST 3000-Touch-Panel "Einstellungen" (Setting) und "Parameter Tool" (Werkzeugparameter).
 Wählen Sie "CFM-Modus Einlernen" (CFM Teaching mode).
 Sie müssen als Superuser eingeloggt sein, um auf den CFM-Einlernmodus zugreifen zu können.



Login

MP Manager

SETUP: Home

Nobody is logged in.

Setup is protected.

Global Setup

Separat auf beiden Verstemmkraft-Überwachungsgeräten:

- 2. Wählen Sie "Setup" auf dem Startbildschirm.
- 3. Melden Sie sich als Superuser an (passwortgeschützt).
- 4. Wählen Sie "MP Setup".
- 5. Wählen Sie MP-00.



MP Setup

Abb. 61: Messprogramm

6. Wählen Sie "Bewertung".

Abb. 62: Bewertungskriterien

 Falls auf dem Bildschirm die Meldung "Kurve behalten" erscheint, wählen Sie "Nein". Wählen Sie "Kurve löschen".

CETIKER

8. Schliessen Sie eine WingGuard®-Bandklemme.

- 9. Wenn die WingGuard[®]-Bandklemme richtig geschlossen wird, drücken Sie "Ja", andernfalls "Nein".
- 10. Wiederholen Sie die Schritte 11 und 12 viermal, um mindestens fünf OK-Referenzkurven aufzuzeichnen.
- 11. Drücken Sie die Vorwärts-Schaltfläche

Abb. 63: Hüllkurven

- 12. Wählen Sie den EO, den Sie ändern möchten (01 oder 02 für die Hüllkurven).
- 13. Drücken Sie die Vorwärts-Schaltfläche 🔜
- 14. Passen Sie ggf. die Evaluationstoleranz durch Bearbeiten von DY an.
- 15. Wählen Sie "Neu berechnen".
- Wiederholen Sie ggf. die Schritte 14 bis 17 für weitere EO (drücken Sie die Zurück-Schaltfläche , um einen anderen EO zu wählen).
- 17. Bestätigen Sie die neuen Einstellungen durch Drücken des Häkchens
- 18. Kehren Sie durch zweimaliges Drücken der Schaltfläche <u>cur zur Startbildschirm zurück</u>.
- 19. Deaktivieren Sie nach dem Einlernen den Einlernmodus wieder. Andernfalls öffnet sich periodisch ein entsprechendes Popup-Fenster.
- 20. Auf dem Touch-Panel des FAST 3000: Stellen Sie "CFM-Modus Produktion" unbedingt auf "Ein".
- 21. Melden Sie sich sowohl auf dem FAST 3000 als auch auf den Verstemmkraft-Überwachungsgeräten als Superuser ab.

Abb. 64: Hüllkurven

Toleranz der Verstemmkraftüberwachung einstellen

Die Einstellung muss für jedes Überwachungsgerät separat vorgenommen werden.

- 1. Wählen Sie "Setup" auf dem Startbildschirm.
- 2. Melden Sie sich als Superuser an (passwortgeschützt).

Abb. 65: Messprogramm

- 3. Wählen Sie "MP Setup".
- 4. Wählen Sie MP-00.

6.

5. Wählen Sie "Bewertung".

Drücken Sie die Vorwärts-Schaltfläche

MP Name	1_03bLe1850N	
Evaluation	Switch Signals	Process View
	÷	

Abb. 66: Kriterien

MP-00 SETUP: Capture Curves Captured 1 R - 11 Ready 1650 N START Manual 1000 **Delete Curves** Ref. Graph on TRIGGER-Y -60 -0.020 0.150 0.300

Abb. 67: Hüllkurven

www.oetiker.com

- Wählen Sie den EO, den Sie ändern möchten (01 oder 02 für die Hüllkurven).
- 8. Drücken Sie die Vorwärts-Schaltfläche 🔜

- 9. Passen Sie die Evaluationstoleranz durch Bearbeiten von DY an.
- 10. Wählen Sie "Neu berechnen".
- 11. Wiederholen Sie ggf. die Schritte 7 bis 10 für weitere EO (drücken Sie die Zurück-Schaltfläche
 , um einen anderen EO zu wählen).
- 12. Bestätigen Sie die neuen Einstellungen durch Drücken des Häkchens . Kehren Sie durch zweimaliges Drücken der Schaltfläche . zum Startbildschirm zurück.

Abb. 68: Hüllkurven

6.8.7 Messprogramm ändern

Das aktive Messprogramm ist immer Messprogramm 0! Das Messprogramm muss auf jedem Überwachungsgerät separat geändert werden.

4.

5.

6.

HINWEIS

Das Messprogramm 0 dient zur Bewertung der Schliesskraftkurven. Ein Backup wird unter Messprogramm 15 gespeichert.

1. Drücken Sie den Not-Halt-Taster.

Wählen Sie "MP-Manager".

Drücken Sie auf "Kopieren".

werden soll:

- 2. Wählen Sie "Setup" auf dem Startbildschirm.
- 3. Melden Sie sich als Superuser an (passwortgeschützt).

Wählen Sie das Messprogramm aus, das kopiert

Abb. 69: Login

Abb. 71: Messprogramme

Messprogramme

CETIKER

8. Drücken Sie auf "Einfügen".

9. Bestätigen Sie die neuen Einstellungen durch Drücken des Häkchens.

10. Melden Sie sich von den Überwachungsgeräten ab.

11. Deaktivieren Sie den Not-Halt-Taster.

12. Initialisieren Sie das FAST 3000.

6.8.8 Neue Einstellungen/Messprogramme auf die CFM-Geräte übertragen

Wird von Oetiker eine optimierte Einstellung der CFM-Geräte empfohlen, kann diese gemäss folgendem Vorgehen auf die CFM-Geräte übertragen werden.

Zur Kommunikation mit den CFM-Geräten müssen sich beide Teilnehmer (PC und Gerät) im selben Netzwerk befinden.

- ✓ Ein PC zum Übertragen von Einstellungen und Programmen ist vorhanden.
- ✓ Die maXYmos-Software ist vorhanden. Die Software ist im Lieferumfang des FAST 3000 enthalten.
- ✓ Die CFM-Einstellungsdatei im zip-Format ist vorhanden. Die Datei wird von Oetiker zur Verfügung gestellt.
- ✓ Ein Ethernet-Kabel ist vorhanden.

HINWEIS

- 1. Verbinden Sie den Laptop und das CFM-Gerät mit einem LAN-Kabel. Verwenden Sie die Ethernet-Buchse des CFM-Geräts.
- Starten Sie die maXYmos-Software. Das aktuell angeschlossene Gerät wird in der Geräteliste (4) links angezeigt und mit einem grünen Punkt hervorgehoben.
- 3. Ändern Sie bei Bedarf die Spracheinstellungen im Sprachen-Reiter (1).
- 4. Doppelklicken Sie auf das Gerät und bestätigen Sie die Login-Meldung.
- 5. Wird die Verbindung nicht automatisch hergestellt, gehen Sie wie folgt vor:
 - Gehen Sie zu "Neues Gerät" (2).
 - Geben Sie die Netzwerkadresse ein.
 - Bestätigen Sie mit "OK".
- 6. Wählen Sie "Restore" (3), um neue Einstellungen auf das Gerät zu übertragen.
- 7. Wählen Sie die Datei mit den neuen CFM-Einstellungen aus.
- Setzen Sie ein Häkchen bei den Einstellungen, die auf das Gerät übertragen werden sollen, und entfernen Sie das Häkchen bei allen anderen Einstellungen. Standardmässig sind die Messprogramme 0 (5) und 15 (6) aktiviert.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit "OK" (7). Eine Meldung zur Bestätigung der Eingaben erscheint.
- 10. Bestätigen Sie die Meldung mit OK, um die neuen Einstellungen auf das Gerät zu übertragen.

Nur auf dem CFM-Gerät für die rechte Seite:

11. Wählen Sie "Setup" (8).

Abb. 74: Software CFM

12. Wählen Sie die Messprogramme, deren Namen geändert werden sollen (9).

Giobal Setup					
Edit					
			<< < >		
MP-Setup					
1_03bLe1850N	8:				
1:	9:				
21	10:				
3:	11:				
4:	12:				
5:	13:				
6:	14:				
7:	5: Backup1 03a4118504				٥
Plint Your maX' data uploa	imos wil be unavailable during sd. s 586780011 - Online)	Save	OK (Cancel	
Print Your maXi dots uplow	(mos will be unavailable during ad. s 586783011 - Online)	Save	OK C	Cancel	
Print Your maXi Print Your maXi of MP-0: "1_03bLe1850N" (msXi/mo all	(mos will be unavailable during sd. s 586780011 - Onime)	Save	ок с	Cancel	
Pint Your maXi dsts uplex dsts uplex or MP-6: "1_03bite1850W" (msXi'mo i d = - - i g dsts uplex i	imos wil be unavailable during d. s 586788011 - Oninej	5ave	ок с	Lancel 10	
Pint Your maXi dsts uplow maXimo or MP-0: "1_03bic1850W" (maXimo maXimo d	imos wil be unavailable during d. s 586780011 - Oninej	5ave	ок с		
Pint	imos wil be unavailable during d. s 586780011 - Oninej	5ave	ок (- 10 - 11	
Pint	imos wil be unavailable during sd s 366763011 - Online)	5we		10 11	
Pint	rimo will be unavvalable during d. 5 567780011 - Online]	3 Save		10 11	
Pint	Into a will be unaverlade during d. 	3 Store		anci 10 11	
Pett, data udata vir MP-6 1 (Dil/c15547 Imathme Biolicitation Image (Dil/c15547 Imathme Biolicitation Image (Dil/c15547 Image (Dil/c155	Into a will be unaveilable during 550780011 - Oninel 	3 Seve		- 10 - 11	
Pint	Inter nil be unavailable during ed	2 Save		10 11	
Perturned Vertrag from C.044, 12 Vertrag from C.044,	Inter will be unavailable during sd. 	2 Save	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	- 10 - 11	
Perturn Vor mit Vor	rinas nil be unavailable during sd. 1 586783011 - Oninei 1 - Onine	2 <u>Save</u>	× •	- 10 - 11	
Pert	fma wil be unavailable during d. 	2 Save		and 10 11	

Abb. 75: Software CFM

HINWEIS

13. Wechseln Sie zum Reiter "Allgemein" (10).

"Le" durch "Ri" (11) ersetzen.

15. Bestätigen Sie mit OK (12).

erscheint.

14. Benennen Sie die Messprogramme um, indem Sie

Eine Meldung zur Bestätigung der Eingaben

16. Bestätigen Sie die Meldung mit OK, um die neuen Einstellungen auf das Gerät zu übertragen.

Das Messprogramm 0 dient zur Bewertung der Schliesskraftkurven. Ein Backup wird unter Messprogramm 15 gespeichert.

7 GUI

Die Steuerung und Überwachung des FAST 3000 können entweder über das optionale Touch-Panel, einen Laptop oder Computer erfolgen.

WARNUNG Gefahr durch unerwarteten Anlauf

Für das FAST 3000 darf nur ein Bediengerät verwendet werden. Die gleichzeitige Ansteuerung über das optionale Touch-Panel und über einen Computer ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.

7.1 Touch-Panel

Auf dem verfügbaren Touch-Panel ist Software vorinstalliert. Mit dieser Software können alle Hauptfunktionen des FAST 3000-Schliessvorgangs gesteuert und überwacht werden. Die Bild- und Datenausgabe ist die gleiche wie bei einem Computer mit einem Webbrowser.

7.2 Computer

Sie können das FAST 3000 mit jedem Standard-Computer oder Laptop, der über einen RJ45-Netzwerkanschluss und einen Webbrowser verfügt, verbinden.

- 1. Gehen Sie in die Einstellungen Ihrer LAN-Verbindung und öffnen Sie die TCP-/IPv4-Einstellungen.
- 2. Stellen Sie die IP Ihres Geräts auf den Wert 192.168.10.xx ein, Default-Einstellungen IP-Adressen:
 - 192.168.10.50 Ethernet Port PAC320 X2 (Laptop und Ethernet/IP)
 - 192.168.10.51 Ethernet Port PAC320 X3 (Touch-Panel)
 - 192.168.10.40 Touch Panel
 - 192.168.10.60 Ethernet Port CFM1
- 3. Stellen Sie die Subnetzmaske auf den Wert 255.255.255.0 ein.
- 4. Anschliessend können Sie durch Eingabe von http://192.168.10.50:8080/webvisu.htm in Ihren Webbrowser auf die Steuerung des FAST 3000 zugreifen. Weitere Informationen siehe *siehe Kapitel 10*.

7.3 GUI-Layout

5. Die Hauptansicht der FAST 3000-Visualisierung sieht wie folgt aus:

Abb. 76: Struktur GUI

- 1. Benutzerverwaltung / Sprachauswahl / Datum & Uhrzeit
- 2. Registerkarten
- 3. Inhalt der Registerkarten
- 4. Statusleiste

7.4 Menüaufbau

7.4.1 Startbildschirm

Abb. 77: Startbild

1	- Pfeil	 Keine WingGuard[®]-Bandklemme im FAST 3000 vorhanden
	- Symbol für die Wing- Guard [®] -Bandklemme	 WingGuard[®]-Bandklemme im FAST 3000 vorhanden
2	Status	Zeigt den Status der beiden elektrischen Antriebe des FAST 3000 an
3	Betriebsmodus	Automatikmodus oder Manuell fahren; Lokal oder SPS
4	Meldungen	Fehlermeldungen usw.
5	Benutzer	Benutzerebene auswählen
6	Oetiker-Symbol	Durch Drücken auf das Symbol aus einer höheren Benutzerebene ausloggen
7	Schliesskraft-Sollwert (Target closing force)	Eingestellte Schliesskraft in Newton
8	Zyklusdauer (Cycle time)	Dauer in Sekunden der letzten Klemmenschliessung von Beginn bis zur Wiederbereitschaft
9	Schliesskraft-Istwert (Actual closing force)	Kraft in Newton, die bei der letzten Klemmenschliessung angewandt wurde
10	Zugweg (Pulling distance)	Zugweg in mm beim Schliessen der WingGuard®-Bandklemme

7.4.2 Schliessdaten (zum Ändern der Werte ist ein Passwort erforderlich)

Auf der Registerkarte "Schliessdaten" (Closing data) werden alle Einstellungen für die Installation einer OETIKER PG270 WingGuard[®]-Bandklemme angezeigt. Für den Zugriff ist kein Passwort erforderlich. Sie müssen lediglich eingeloggt sein, wenn Sie die Werte ändern möchten.

Abb. 78: Schliessprozess Zugkraftkurve

Schliesskraft (Closing force)	Schliesskraft in Newton einstellen
Schliesskrafttoleranz (Closing force tolerance)	Schliesskrafttoleranz in Newton einstellen
Schaltpunktreduzierung (Switch point reduction)	Kraft in Newton unterhalb der eingestellten Schliesskraft, bei der die Geschwindigkeit reduziert wird
Geschwindigkeitsphase 1 (Speed Phase 1)	Geschwindigkeit während der ersten Schliessphase in mm/s
Geschwindigkeitsphase 2 (Speed Phase 2)	Geschwindigkeit während der zweiten Schliessphase in mm/s
Schliesskraft-Haltezeit (Closing force holding time)	Haltezeit in Millisekunden, während der die Schliesskraft innerhalb der Schliesskrafttoleranz gehalten wird
ID	Name des angezeigten Datensatzes
Zyklusdauer (Cycle time)	Dauer in Sekunden der letzten Klemmenschliessung von Beginn bis zur Wiederbereitschaft
Schliesskraft-Istwert (Actual closing force)	Kraft in Newton, die bei der letzten Klemmenschliessung angewandt wurde
Zugweg (Pulling distance)	Zugweg in mm beim Schliessen der WingGuard®-Bandklemme
Diagramm	Zeigt, wie die eingestellte Kraft während des Schliessens erreicht wird/wurde

7.4.3 Betriebsmodus

Über die Registerkarte "Betriebsmodus" (Operating mode) können Sie den Betriebsmodus einstellen. Zur Verfügung stehen: Normalbetrieb, Labormodus, Manuell fahren und Entsperrfunktion.

Labormodus (passwortgeschützt)

WARNUNG

Gefährdung durch unqualifiziertes Personal.

Der Labormodus darf nur in Labor- oder Testumgebungen verwendet werden, wo keine andere Möglichkeit besteht. Das Personal muss für die Nutzung des FAST 3000 in erhöhter Vorsicht geschult sein.

Quetschgefahr an der WingGuard[®]-Bandklemme.

Beim Auslösen der nachfolgend beschriebenen Funktionen können Finger durch die WingGuard^{*}-Bandklemme gequetscht werden.

▶ Halten Sie Ihre Finger beim Auslösen von Funktionen von der Klemme fern.

WARNUNG

Quetschgefahr an beweglichen Teilen.

Das FAST 3000 darf nur verwendet werden, wenn alle Abdeckungen ordnungsgemäss montiert und fest angeschraubt sind.

VORSICHT

Quetschgefahr durch Positionierung der Hände unter dem Montagewerkzeug.

Greifen Sie während des Betriebs nicht unter das Montagewerkzeug.

VORSICHT
Gefahr durch umherfliegende Teile.
Bei einem Defekt während des Betriebs können sich Teile lösen und aus der Maschine
herausgeschleudert werden.
Tragen Sie bei der Bedienung und Wartung der Maschine immer eine Schutzbrille.

Labormodus (passwortgeschützt)

CETIKER	2022\08\19 05:56:53	O User: Superuser 🕡 🗮
Operating mode		رۍ
Laboratory mode	Manual drive Free state pulling force	IO - test
		Deblocking Step
Time laboratory mode 60 min	Remaining time 0 min	Next step
Max. pieces in LabMode 50	Remaining pcs in LabMode	
one hand operation	Foot pedal	
Local / Automatic	Waiting for clamp and fixation	Cycle counter 6522 Service counter 98235

Abb. 79: Labormodus

Labormodus (Laboratory mode)	Labormodus aktivieren oder deaktivieren
Dauer des Labormodus (Time laboratory mode)	Zeitspanne in Minuten festlegen, nach der der Labormodus automatisch deak- tiviert wird
Verbleibende Zeit [min] (Remaining time [min])	Verbleibende Zeit bis zur automatischen Deaktivierung des Labormodus
Max. Anzahl von Teilen im LabModus (Max. pieces in LabMode)	Zähler zum Festlegen der Höchstanzahl der Schliessungen, nach der der Labormodus automatisch deaktiviert wird
Verbleibende Teile im LabModus (Remaining pcs in LabMode)	Zeigt die verbleibende Anzahl von Schliessungen im Labormodus an
Einhandbedienung (One hand operation)	Aktivieren, um die Einhandbedienung im Labormodus zu verwenden
Fusspedal (Foot pedal)	Aktivieren, um den Fussschalter im Labormodus zu verwenden

Modus Step by Step

Step by Step	Aktivierung / Deaktivierung des Modus Step by Step
Next Step	Der Nächste Schritt ausführen (Der Start des Zyklus wird mit dem Startsignal (2-Hand Auslösung, industrielle Kommunikation) ausgelöst

Deblocking (Notfall Szenario)

Deblocking	Start Deblocking (nicht in jedem Fall garantiert, dass es funktioniert)	
	Kulisse fährt in sichere Schneidposition	
	Zugeinheit fährt in Auswurfposition	

Manueller Betriebsmodus (passwortgeschützt)

WARNUNG

Quetschgefahr an beweglichen Teilen.

Zur Wartung muss das Werkzeug möglicherweise im Betriebsmodus "Manuell fahren" und ohne Abdeckungen verwendet werden. Tun Sie dies nur, wenn Sie keine anderen Möglichkeiten haben und lassen Sie dabei äusserste Vorsicht walten.

Bringen Sie die Abdeckungen sofort wieder an.

VORSICHT

Gefahr durch falsch geschlossene Klemmen.

Der Betriebsmodus "Manuell fahren" darf nicht zum Schliessen von Klemmen verwendet werden. Die Nutzung dieses Betriebsmodus ist nur für die Fehlerbehebung gestattet.

VORSICHT

Beschädigung des Geräts durch unsachgemässe Verwendung des Betriebsmodus "Manuell fahren".

Vor jeder Verwendung der Fahrbefehle "Verstemmposition" (Crimp position) oder "Schneidposition" (Cutting position) sicherstellen, dass sich nichts zwischen den Verstemmbacken befindet!

Manueller Betriebsmodus (passwortgeschützt)

Abb. 80: Manuelles Fahren

Kulisse (linke Seite)

Initialisieren (Initializing)	Initialisierung der Kulisse: Nullpunkt einstellen
Ausgangslage (Home position)	Kulisse in die Ausgangslage (Befindet sich eine WingGuard [®] -Bandklemme in der Klemmeinheit, ist diese befestigt.)
Einlegeposition (Insert position)	Kulisse in die Position, in der die Klemme eingelegt werden kann
Verstemmposition (Crimp position)	Kulisse in die Verstemmposition
Schneidposition (Cutting position)	Kulisse in die Schneidposition
Sichere Schneidposition (Safe cutting position)	Kulisse direkt in die Schneidposition, Verstemmposition überspringen
Ist-Position (Actual position)	Position der Kulisse in Millimetern

Zugvorrichtung (rechte Seite)

Initialisieren (Initializing)	Initialisierung der Zugvorrichtung: Nullpunkt einstellen
Startposition (Start pos.)	Zugvorrichtung in die Startposition
Auswurfposition (Eject position)	Zugvorrichtung in die Position, an der das Restband ausgeworfen wird
Ist-Position (Actual position)	Position der Zugvorrichtung in Millimetern
Service Position (Service pos.)	Zugvorrichtung in die Position, in der Bandsensor eingestellt wird

7.4.4 Reibtest

HINWEIS

Um die klemmeninterne Reibung der WingGuard[®]-Klemme zu prüfen, steht der Betriebsmodus "Reibtest" (Free state pulling force) zur Verfügung. Die WingGuard[®]-Klemme wird dabei ohne Abbindegut (unbelastet) geschlossen und es wird die dabei maximal aufgetretene Schliesskraft bestimmt.

Start Reibtest (Starte freestate p.f.)	Reibtest starten
Ziehposition (Target position)	Endposition des Zugmotors beim Reibtest
Geschwindigkeit (Speed)	Geschwindigkeit der Zugvorrichtung beim Reibtest
Maximal Kraft (Maximal force)	Maximale Kraft, die beim Reibtest aufgebracht wird
Zugeinrichtung Ist-Position (Pulling unit actual posi.)	Position der Zugvorrichtung

Ablauf des Reibtests

- ✓ Das FAST 3000 ist referenziert.
- 1. Aktivieren Sie die Funktion durch Drücken der Schaltfläche "Start Reibtest" (Start free state p. f.).
- 2. Führen Sie die Klemme ein.
- 3. Fixieren Sie die Klemme durch Drücken der Taste am Handgriff der Werkzeugmechanik.
- 4. Starten Sie den Test mit den Starttastern des Zweihandbedienpults. Die Zugvorrichtung fährt mit der definierten Geschwindigkeit in die Endposition. Die während dieser Zeit maximal aufgebrachte Zugkraft wird ermittelt. Am Ende wird das Band abgeschnitten.

7.4.5 Signaltest (IO Test)

Das Menü "Signaltest" (IO Test) dient zur Prüfung der Grundfunktionen der Eingänge des FAST 3000. Die Darstellung der einzelnen Eingänge ist über drei Seiten verteilt. Wenn das Menü "Signaltest" (IO Test) geöffnet ist, haben die einzelnen Tasten keine weiteren Funktionen.

Abb. 82: IO Test

Schalter Notaus (Switch Emergency stop)	Status 2-kanaliger Not-Halt-Kreis; Zweihandbedienpult und externer Not-Halt- Taster
Quittieren (Switch Acknowledge)	Rote Bestätigungstaste am Zweihandbedienpult
Initialisierungsschalter (Switch Initialization)	Blaue Initialisierungstaste am Zweihandbedienpult
Startschalter 1 (Switch start 1)	2-kanaliger Starttaster am Zweihandbedienpult
Startschalter 2 (Switch start 2)	2-kanaliger Starttaster am Zweihandbedienpult
Fusspedal (Foot pedal)	2-kanaliger Fussschalter
Verriegelung Klemme (Switch band locking)	Verriegelung der Klemme (Band fixieren)
Anwesenheitssensor Band (Band sensor existing)	Sensor zum Erkennen einer vorhandenen Klemme
Stillstandsensor (Holdup sensor)	Stillstandsensor für die Überwachung des Zugmotors
Lichtvorhang 1 (Light curtain 1)	Lichtvorhang
Lichtvorhang 2 (Light curtain 2)	Lichtvorhang
Externe Power Freigabe (power enable ext.)	Externe Leistung bereitstellen für die Servoverstärker

CETIKER	20)19\11\18 16:39:47	O User: Superuser	Ø 🗰
Operating mode IO	Fest Ind.Communication			¢
Laboratory mode	Manual drive	Free state pulling force	IO - test	
Bus Start Bus Stop	Bus Init BUS Ack. Msg Band rem.	Bus Power enable Bus Bypass power drive	Statusword 817945856 0	
			Control word 0	
Bus lock clamp Bus Acknoledge	Bus Deblocking	HUS LOCK TOOI	State communication Profinet O EIP O O	* •
Local / Automatic	X More than	one error active	Cycle count Service cou	ter 70 nter 99282

Abb. 83: IO Test Digitale Signale Industrilelle Kommunikation

Bus Start	Startbefehl über I	Profinet oder Ethernet/IP
Bus Stop	Stoppbefehl über	Profinet oder Ethernet/IP
Bus lock clamp	Verriegelung der	Klemmen über Profinet oder Ethernet/IP
Bus Acknowledge	Quittierung der Fe	ehlermeldungen über Profinet oder Ethernet/IP
Bus Init	Initialisierung übe	er Profinet oder Ethernet/IP
Bus Ack. Msg Band rem.	Quittierung der M Ethernet/IP	leldung "Remove strap" (Band entfernen) über Profinet oder
Bus Power enable	Freigabe der Zuse übergeordneten S	chaltung der Stromversorgung für die Endstufe der Motoren vom System über Profinet oder Ethernet/IP
Bus Bypass power drive	Zuschaltung der Sustem über	Stromversorgung für die Endstufe der Motoren vom übergeord- er Profinet oder Ethernet/IP
Bus Deblocking	Entsperren des W	/erkzeugs über Profinet oder Ethernet/IP
Statuswort (Statusword)	Statuswörter (Sta werden (32-Bit-In	tuswort 1 und Statuswort 2), welche vom Werkzeug generiert itegerwert)
Control word (Steuerwort)	Steuerwort, welcl	hes vom externen Steuergerät an das FAST 3000 gesendet wird
State communication	Status der Profinet-	Grün: Die Steuerung ist mit einer übergeordneten Regelungseinheit verbunden.
	Kommunikation	Weiss: Die Steuerung ist mit keiner anderen Regelungseinheit verbunden.
	Status der Ethernet/	Grün (1): Die Steuerung ist mit einer übergeordneten Regelungs- einheit verbunden.
	IP-Kommuni- kation	Weiss (1): Die Steuerung ist mit keiner anderen Regelungseinheit verbunden.
		Rot (2): Es liegt ein Kommunikationsfehler vor.
		Weiss (2): Die Kommunikation funktioniert korrekt.

Signaltest für Kommunikation über industrielles Netzwerk

CETIKER		2022\08\19	05:59:11	O User: Superu □	iser 🛈 🚟
Operating mode	e IO Test Ind.Comm	nunication Manual Fu	inction		ر.
Laboratory n	node Manua	I drive Free sta	ate pulling force	IO - test	
Verification Pulling Unit	Zerq,Balance	Verification Crimp Force	Friction Test	Manual Motion	
Statusword 0 R-DW52: 0	Statusword 0 R-DW55: -701	Statusword 0 R-DW53: 0 R-DW54: 0	Statusword 0 R-DW58: 0 R-DW59: -40	Statusword 8586288 R-DW56: -40 R-DW57: -4200	State communication Profinet O EIP O O
Control word 0 W-DW7: 0 W-DW8: 0	Control word 0	Control word 0 W-DW9: 0 W-DW10: 0	Control word 0 W-DW7: 0 W-DW8: 0	Control word 0	•
Local / Auto	omatic 🕨 🕨	System not initialize	ed, please initialize	Cycle cour Service co	nter 6522 ounter 98235

Signalisierung

Abb. 84: IO Test Industrielle Kommunikation

- 1. Statuswort
- 2. Signal inaktiv
- 3. Signal aktiv
- 4. Signal nicht verwendet
- 5. Integerwert

Für jede manuelle Funktion werden das Statuswort und das Steuerwort als Integerwert angezeigt. Zudem wird für alle Bits der Status in Grün oder Grau angezeigt.

CETIKER		2019\10\21 09:28:40	Ο User: Superuser ζ	d 💻
Betriebsmodus IO	Fest Hardware			ر ه
Labor Betrieb	Manuell fahren	Reibtest	Signal Test	
IO Start 1	IO Stop 1	IO Init		
IO Start 2	IO Stop 2	IO Quitt		
		IO Band fixieren		• •
Lokal / Automatik	Mehrer	e Fehler aktiv	Zykluszähler Wartungszähler	2 99350

Abb. 85: IO Test Digitale In Output Signale

IO Start 1	Hardwire-I/O Start Kanal 1
IO Start 2	Hardwire-I/O Start Kanal 2
IO Stop 1	Hardwire-I/O Stop Kanal 1
IO Stop 2	Hardwire-I/O Stop Kanal 2
IO Init	Hardwire-I/O initialisieren
IO Quitt	Hardwire-I/O quittieren
IO Band fixieren	Hardwire-I/O Band fixieren

CETIKER	2019\10\21 09:31:09	O User: Superuser	Ø 🗰
Operating mode IO Test Hardw	vire		÷
Laboratory mode Ma	nual drive Free state pulling force	IO - test	
PAC320 PAC320	Very 1 March 1 CPW 2 CPW		^
Local / Automatic	X More than one error active	Cycle counte Service court	er 2 stor 99350

Abb. 86: Status EtherCAT Geräte

EtherCAT läuft	Grün: Bus EtherCAT läuft
	Rot: Bus EtherCAT läuft nicht
PACIO_01	Grün: IO-Modul1 in Ordnung
	Rot: IO-Modul1 Störung
PACIO_02	Grün: IO-Modul2 in Ordnung
	Rot: IO-Modul2 Störung
ClipX	Grün: Messverstärker ClipX in Ordnung
	Rot: Messverstärker ClipX Störung
L7NH	Grün: Servoantrieb Kulisse in Ordnung
Kulisse	Rot: Servoantrieb Kulisse Störung
L7NH	Grün: Servoantrieb Zugvorrichtung in Ordnung
Zugeinrichtung	Rot: Servoantrieb Zugvorrichtung Störung
CFM1	Grün: CFM1 (1. Kistler-Gerät) in Ordnung
	Rot: CFM1 (1. Kistler-Gerät) Störung
CFM2	Grün: CFM2 (2. Kistler-Gerät) in Ordnung
	Rot: CFM2 (2. Kistler-Gerät) Störung

7.4.6 Tagebuch

Prozessprotokoll

In der Registerkarte "Prozessprotokoll" (Process Log) werden die Daten der zuletzt geschlossenen Klemmen angezeigt. Für den Zugriff auf dieses Menü ist kein Passwort erforderlich.

							¢
Error / Warn	nig Log V	erification Log		Service Log			
ID	Target force	Actual force	Pulling di	stanciStatus	CFM	Error	
T01_P05_689	1850.0	1871.3	9.0	OK	OK		
T01_P05_688	1850.0	1868.4	9.0	OK	OK		
T01_P05_687	1850.0	-	-	NOK	-	205 / 206	/ 214 / 10
T01_P05_686	1850.0	1873.1	9.0	OK	OK	-	
	Error / Warr ID T01_P05_689 T01_P05_683 T01_P05_687 T01_P05_686	Error / Warnig Log V ID Target force T01_P05_689 1850.0 T01_P05_688 1850.0 T01_P05_687 1850.0 T01_P05_686 1850.0	Error / Warnig Log Verification Log ID Target force Actual force T01_P05_689 1850.0 1871.3 T01_P05_688 1850.0 1868.4 T01_P05_687 1850.0 - T01_P05_686 1850.0 1873.1	Error / Warnig Log Verification Log ID Target force Actual force Pulling dis T01_P05_689 1850.0 1871.3 9.0 T01_P05_683 1850.0 1868.4 9.0 T01_P05_687 1850.0 - - T01_P05_686 1850.0 1873.1 9.0	Error / Warnig Log Verification Log Service Log ID Target force Actual force Pulling distanciStatus T01_P05_689 1850.0 1871.3 9.0 OK T01_P05_688 1850.0 1868.4 9.0 OK T01_P05_687 1850.0 - - NOK T01_P05_686 1850.0 1873.1 9.0 OK	Error / Warnig Log Verification Log Service Log ID Target force Actual force Pulling distanci-Status CFM T01_P05_689 1850.0 1871.3 9.0 OK OK T01_P05_683 1850.0 1868.4 9.0 OK OK T01_P05_687 1850.0 - - NOK - T01_P05_686 1850.0 1873.1 9.0 OK OK	Error / Warnig Log Verification Log Service Log ID Target force Actual force Pulling distanc:Status CFM Error T01_P05_689 1850.0 1871.3 9.0 OK OK - T01_P05_688 1850.0 1868.4 9.0 OK OK - T01_P05_687 1850.0 - - NOK - 205 / 206 / T01_P05_686 1850.0 1873.1 9.0 OK OK

Abb. 87: LOG Prozess Protokoll

Datum/Uhrzeit (Date/Time)	Datum und Uhrzeit der Montage
ID	Bezeichnungs-ID der Abbindung
Kraft-Sollwert (Target force)	Zugkraft-Sollwert in Newton
Kraft-Istwert (Actual force)	Zugkraft-Istwert in Newton
Zugweg (Pulling distance)	Zugweg in mm beim Schliessen der WingGuard®-Bandklemme
Status	Schliessstatus aus Werkzeugsicht, bewertet durch Steuerung des Montagewerkzeugs (OK oder NOK) anhand von vordefinierten Werten
CFM	OK oder NOK der Verstemmkraftüberwachung. "-", wenn CFM nicht im Produktionsmodus ist
Fehler (Error)	Fehlernummer, wenn Schliessung nicht in Ordnung war; die Fehler werden aufgelistet, z. B. 205 / 206 / 214 /

Fehler-/Warnprotokoll

In der Registerkarte "Fehler-/Warnprotokoll" (Error/Warning Log) werden die letzten Fehler des Werkzeugs angezeigt. Für den Zugriff auf dieses Menü ist kein Passwort erforderlich.

CETIKER	2018\06\27 11:36:25	O User: Superuser	Þ	
Logbook				< ◆
Process Log	Error / Warnig Log Verification Log	Service Log		
Date/Time	aditional information			
2018\06\27 11:33:52	ToErr_5 Drive error active			
2018\06\27 11:33:52	ToErr_6 Emergency circuit open			
2018\06\27 11:33:52	ToErr_14 Emergency stop			
2018\06\27 11:33:52	War_9 Drives Tool not powered			
2018\06\27 11:33:24	ToErr_5 Drive error active			
2018\06\27 11:33:24	ToErr_6 Emergency circuit open			
2018\06\27 11:33:24	ToErr_14 Emergency stop			
2018\06\27 11:33:24	War_9 Drives Tool not powered			
2018\06\27 11:32:59	PrErr_4 Crimping CFM1 envelope 2			
2018\06\27 11:32:59	PrErr_5 Crimping CFM1 NoPass			
2018\06\27 11:32:59	PrErr_8 Crimping CFM2 envelope 2			
Local / Automati	c 🕨 Waiting for clamp and fixation	Cycle count Service cou	ter Inter	675 99325

Detaillierte Informationen über die einzelnen Fehlermeldungen siehe Kapitel 7.4.9 und 13.3.

Alarmverwaltung

Die Alarmverwaltung ist eine Liste der Fehler und Warnungen. Um die Alarmverwaltung zu öffnen, klicken Sie auf die angezeigten Informationen (1) in der Statusleiste.

Abb. 89: GUI Alarmhadling

Ist kein Alarm aktiv, sieht der Bildschirm folgendermassen aus:

CETIKER	2018\06\28	08:54:57	ñ	User: Superuser	Þ	×
Alarmmanagement						¢
Timestamp 👻	Message	9		State	Cla	ISS
History	Freeze Scrl Pos					
Local / Automatic	System not initialized	d, press Init-Button		Cycle count Service cour	er nter	677 100000

Abb. 90: GUI Alarmhistory

Sind Alarme aktiv, kann der Bildschirm folgendermassen aussehen:

Œ	IKER	2018\06\27 11:51:22	O User: Superuser	9 *
Alarr	nmanagement			€
	Timestamp -	Message	State	Class
0	27.06.2018 02:50:50	ToErr_6 Emergency circuit open	Active	ToolError
1	27.06.2018 01:15:13	ToErr_14 Emergency stop	Active	ToolError
2	27.06.2018 01:15:13	War_9 Drives Tool not powered	Active	Warning
	History	Freeze Scrl Pos		
Local / Automatic		More than one error active	Cycle cour Service co	nter 677 unter 100000

Abb. 91: GUI Aktive Alarmmeldungen

Ist nur ein Alarm aktiv, so wird in der Statusleiste bei den Mitteilungen der Fehler angezeigt. Sind mehrere Alarme aktiv, so wird die Meldung "Mehrere Fehler aktiv" (More than one error active) angezeigt.

Farbig:

Es sind Alarme aktiv und nicht quittiert.

Nicht farbig:

Es sind Alarme aufgelistet, die bereits quittiert wurden.

Zum Quittieren drücken Sie die Bestätigungstaste (Acknowledge) oder die Initialisierungstaste (Initialization) am Zweihandbedienpult (wenn der SPS-Modus aktiv ist, muss das entsprechende Bit gesetzt werden).

Wenn Sie auf die Schaltfläche "Historie" (History) drücken, erscheint eine Liste der Fehler und Warnungen der Vergangenheit:

Œ	IKER	2018\09\19 11:40:22	O User:	Ø 🕷	
Alarm	imanagement			ر*	
	Timestamp 👻	Message	State	Class 🔺	L
0	19.09.2018 02:36:07	ToErr_5 Drive error active	Active	ToolError	i.
1	19.09.2018 02:36:07	ToErr_6 Emergency circuit open	Active	ToolError	
2	19.09.2018 00:39:04	ToErr_5 Drive error active	Normal	ToolError	
3	19.09.2018 00:39:04	ToErr_6 Emergency circuit open	Normal	ToolError	
4	19.09.2018 00:39:04	ToErr_14 Emergency stop	Normal	ToolError	
5	19.09.2018 00:38:11	ToErr_2 Clamping unit not in home position STO-> Initialized	ze Normal	ToolError	
6	19.09.2018 00:38:11	ToErr_5 Drive error active	Normal	ToolError	
7	19.09.2018 00:38:11	ToErr_6 Emergency circuit open	Normal	ToolError	
8	19.09.2018 00:38:11	ToErr_14 Emergency stop	Normal	ToolError	
9	19.09.2018 00:22:31	ToErr_5 Drive error active	Normal	ToolError	
10	19.09.2018 00:22:31	ToErr_6 Emergency circuit open	Normal	ToolError 🖕	
•	1		· · ·	• · · · •	
	History Freeze Scrl Pos				
	Local / Automatic	X More than one error active	Cycle c Service	ounter 12 counter 99990	

Verifizierungsprotokoll

In der Registerkarte "Verifizierungsprotokoll" (Verification Log) werden die letzten Verifizierungskräfte angezeigt. Dieses Menü ist nur mit Passwort zugänglich.

Logbook						<
Process Log	Error / W	arnig Log	Verification Log	Service	Log	
Date/Time	Force 1	Force 2	Cal	Correlation		
2018\06\28 08:52:05	1499	-	1516	4900		
2018\06\28 08:51:40	1845	-	1868	4900		
2018\06\28 08:51:03	1848	-	1879	4880		
2018\06\28 08:50:33	1845	-	1877	4880		
2018\06\28 08:48:01	1848	-	1670	5400		
2018\06\28 08:47:19	1845	-	1663	5500		
2018\06\28 08:46:38	803	-	735	5500		
2018\06\28 08:44:37	224.6759	260.1778	238	0		
2018\06\28 08:44:02	352.2122	398.9201	397	0		
2018\06\28 08:43:24	185.6953	206.3846	195	0		
2018\06\28 08:42:41	185.973	204,4925	195	0		

Abb. 93: LOG Verifikationseinträge

Ist nur bei der Kraft 1 (Force 1) ein Wert angegeben, so handelt es sich um die Zugkraftverifizierung. Beim Korrelationsfaktor wird der Skalierungsfaktor zur Umrechnung des SPS-Kraftsensor-Eingangssignals in die Schliesskraft angegeben (siehe *siehe Kapitel 9.5.2*).

Bei der Verstemmkraft-Verifikation werden beide Kräfte aufgelistet. Beim Korrelationsfaktor ist der Wert 0 eingetragen, da dieser bei der Verstemmkraft nicht existiert.

Service-Tagebuch

In der Registerkarte "Service-Tagebuch" (Service Log) werden die zuletzt durchgeführten Service-/Wartungsarbeiten angezeigt. Dieses Menü ist nur mit Passwort zugänglich.

CETIKER	2018\06\28 08:57:39	O User: Superuser (j)	**
Logbook			,
Process Log	Error / Warnig Log Verification Log	Service Log	
Date/Time	Service-Info		
2018\06\28 08:57:29	Eintrag Test 2018 V2.08 in 002		
2018\06\28 08:57:22	Eintrag Test 2018 V2.08 in 001		
2018\06\28 08:56:41	Eintrag 002		
2018\06\28 08:56:32	Eintrag 001		
2018\02\15 11:35:08	Service A		
	ABC		
	Text abc		
Eintrag Test 2018 V2.0	18 in 002 to take on		
Local / Automati	c X More than one error act ve	Cycle counter Service counter	677 100000
	1 2		

Abb. 94: Log Service_log

Um einen neue Service-Eintrag zu erstellen, schreiben Sie den Text in das Feld (1) unten links und drücken Sie auf "übernehmen" (to take on) (2).

7.4.7 Einstellungen

Werkzeugparameter (Parameter Tool)

Setting 1				+
Force verification	Parameter Tool			SW update
Max. pulling distance	CFM Teaching mode	Bypass: Unlocked external power	Scaling force-sensor	Jime & date
-55.0 mm	Off	Active: Bypass	4980	06:00:52
Filename:	CFM Production mode	Control over external PLC	Tol. Wear value	Check voltage DC link
DataClosingClamp	On	Inactive: Control PLC	-25.0 N	230 V 110 V
Tool name		Control over IO	CFM1: Measuring Prog	CFM2: Measuring Prog
T01		Inactive: Control IO	0 0	0 0
Production ID:		Handling Function	Process interruption Eject position	
P05		Handling GUI	No Interrup Eject Pos.	

Abb. 95: Einstellungen Tool Seite 1

CETIKER		2022\08\19	06:01:31	ñ	User: Superus	er Çi	*
Setting 2							¢
Force verification	Parameter Tool				S	W update	
Reset Servicecounter	MLD: War_107 Interrupt LC				Diagnostic i	information	
Set	Message active				ß	Reset	
Reset Counter LC Relay Set	MLD: Check Light Curtain Message inactive				1144 1469	0 116 0 242	7
Info: Counter Safety Relay 83							
							
Local / Automatic	System r	not initialize	d, please initializ	e	Cycle count Service cou	er nter	6522 98235

Abb. 96: Einstellungene Tool Seite 2

Max. Spannweg (Max. tightening stroke)	Maximaler Zugweg der Klemmeinheit. Der maximale Zugweg limitiert die maximale Durchmesserreduktion der WingGuard [®] -Klemme.
Dateiname (Filename)	Name der auf dem USB-Stick gespeicherten Datendatei
Werkzeugname (Tool name)	Name des Werkzeugs (Teil der Datensatz-ID)
Produktions-Bez. (Production ID)	Name der Produktionscharge (Teil der Datensatz-ID)
CFM-Modus Einlernen (CFM Teaching mode)	Einlernmodus (Die SPS des FAST 3000 wertet die Ausgabe der CFM-Überwachungsgeräte nicht aus.)

CFM-Modus Produktion (CFM Production mode)	Produktionsmodus (Die SPS des FAST 3000 wertet die Ausgabe der CFM-Überwachungsgeräte aus.)
Bypass	Überbrücken des externen Leistungsfreigabe-Signals für die Motorenendstufen.
Steuerung über externe SPS (Control over external PLC)	Wählen Sie diese Schaltfläche, um das FAST 3000 über eine externe SPS zu steuern.
Bedienungsfunktion: "Bedienung Ext. SPS"	Befehle sind entweder von der externen SPS oder lokal (GUI) zur manuellen Bedienung (Manuell fahren, Verifizieren Zugvorrichtung, Nullabgleich, Verifizieren Verstemmkraft, Reibtest) aktiviert
Skalierung Kraftsensor	Skalierung des Zugkraftsensors (der Faktor sollte zwischen 4750 und 5200 liegen)
Tol. Verschleisswert	Grenze für die Fehlermeldung des Verschleisswertes. Siehe Kapitel 5.2.4
Kontrolle Spannung DC-Zwischen- kreis: "230 V / 110 V"	Überprüft die Spannung im Gleichspannungszwischenkreis des Servoverstärkers
Zeit & Datum	Datum und Uhrzeit einstellen
Servicezähler rücksetzen	Setzt den Servicezähler nach einem Service zurück auf Null
Prozessunterbrechnung Auswurf- position: "Unterbrechung Auswurfpos."	Aktivierungs-/Deaktivierungsfunktion: Der Schliesszyklus wird in der Auswurfposition unterbrochen und erst bei Freigabesignal wieder fortgesetzt.
CFM1: Messprogramm / CFM2: Messprogramm	Aktives und Zielprogramm für das CFM; Ist industrielle Kommunikation aktiv, wird das Ziel aus der industriellen Kommunikation übernommen.

Kraftverifizierung / Nullabgleich

HINWEIS

Die von der Kraftmessdose der Klemmeinheit gemessene Kraft kann beim Einsatz in verschiedenen Umgebungen aufgrund von Temperaturänderungen schwanken. Um dies auszugleichen, können Sie die gemessene Kraft der unbelasteten Kraftmessdose auf Null setzen. Bei einem Wert, der mehr als 20 N von Null abweicht, wird empfohlen, den Kraftversatz auf Null zu setzen. Es wird empfohlen, den Kraftversatz wöchentlich zu kontrollieren (*siehe Kapitel 6.8.3*).

Abb. 97: Nullabgleich

CETIKER

Sie müssen mindestens als Operator eingeloggt sein, um den Versatz der Kraftmessdose auf Null zu setzen.

Kraft verifizieren (Force verification)	Änderungen an der Registerkarte für die Verifizierungskraft
Zugeinrichtung (Pulling unit)	Änderungen an der Registerkarte für die Verifizierungskraft der Zugvorrichtung
Nullabgleich (Zero balance)	Aktiviert die Nullabgleichsfunktion
Versatz auf Null setzen (Set offset to zero)	Drücken Sie die Schaltfläche, um den aktuellen Zustand auf Null zu setzen.
Routine beenden (Quit routine)	Nullsetzungs-Routine beenden
Kraft-Istwert (Actual force)	Zeigt die von der Kraftmessdose gemessene Ist-Kraft in Newton

Kraftverifizierung / Verifizierung der Zugkraft bei einstellbarer Kraft

HINWEIS

Für die Verifizierung des einwandfreien Betriebs der Kraftmessdose, welche die Zugkraft misst, muss die gemessene Last mindestens wöchentlich überprüft werden. Weitere Informationen siehe Kapitel 6.8.4.

CETIKER	2022\08\19 06:04:13	O User: Superuser 🖓 🔛
Setting		ر.
Force verification	Parameter Tool	
Pulling unit	Zero balance Crimping	
Force verification		Target force Average actual force 1850 N -72 N Ext. Force value "CAL" Average value
Verification activation		
Quit routine	Verification sensor pulling force: w	aiting for ban Cycle counter 6522

Abb. 98: Nullabgleich

Sie müssen mindestens als Operator eingeloggt sein, um die Schliesskraft zu überprüfen.

Kraft verifizieren (Force verification)	Änderungen an der Registerkarte für die Verifizierungskraft
Zugeinrichtung (Pulling unit)	Änderungen an der Registerkarte für die Verifizierungskraft der Zugvorrichtung
Kraft verifizieren (Force verification)	Aktiviert die Kraftverifizierungsroutine
Bandverriegelung (band locking)	Zeigt an, dass das Zugband fixiert ist (die Verriegelung muss über die Taste am Griff des FAST 3000 erfolgen)
Kraft-Sollwert (Target force)	Kraft in Newton einstellen, mit der das FAST 3000 die Klemmen anziehen soll

Verifikation aktivieren (Verification activation)	Aktivieren des Verifizierungsvorganges mit der eingestellten Kraft
Kraft-Istwert (Actual force)	Zeigt die von der Kraftmessdose gemessene Ist-Kraft in Newton
Ext. Kraftwert "CAL" (Ext. Force value "CAL")	Der eingegebene Kraftwert, der vom CAL 01 ausgelesen wurde, wird im Verifizie- rungsprotokoll gespeichert.
Routine beenden (Quit routine)	Kraftverifizierungsroutine beenden. Das Stoppen des Zugkraftsensors erfolgt im Normalbetrieb automatisch. Wenn die Kraft erreicht wird, so läuft eine definierte Zeit ab und die Zugvorrichtung / Kulisse fahren danach in ihre Ausgangslage.

Verstemmkraftüberwachung verifizieren

HINWEIS

Für die Verifizierung des einwandfreien Betriebs der Verstemmkraftsensoren, welche die Verstemmkräfte messen, wird empfohlen, die gemessene Kraft einmal pro Monat mit einem Oetiker CAL 01 zu verifizieren. (Weitere Informationen siehe *siehe Kapitel 6.8.5.*)

Abb. 99: Verifikation Krimpkraft

Sie müssen mindestens als Operator eingeloggt sein, um die Verstemmkraftüberwachung zu verifizieren.

Kraft verifizieren (Force verification)	Änderungen an der Registerkarte für die Verifizierungskraft
Verstemmen (Crimping)	Änderungen an der Registerkarte für die Verstemmkraft-Verifizierung
Kraft verifizieren (Force verification)	Aktiviert die Kraftverifizierungsroutine
CFM-Entsperrung (CFM locking)	Aktiviert die Kraftverifizierung
Kraft-Sollwert (Target force)	Verifizierungskraft in Newton einstellen; FAST 3000 stoppt den Kraftaufbau, sobald der erste Kraftsensor diese Kraft erreicht

Ist-Kraft L/R (Force L/R)	Momentan gemessene Kraft in Newton			
Test aktiv (Testing active)	Zeigt an, dass die Kraftverifizierung ausgeführt wird.			
Gespeicherte Ist-Kraft (L/R) (Latch Actual force L/R)	Zeigt die von den Kraftmessdosen gemessene Kraft in Newton Angezeigt wird der während der Messphase der Verifizierung ermittelte Kraftwert			
Ext. Kraftwert "CAL" (Ext. Force value "CAL")	Der eingegebene Kraftwert, der vom CAL 01 ausgelesen wurde, wird im Verifizierungsprotokoll gespeichert.			
Routine beenden (Quit routine)	Beendet die Kraftverifizierungsroutine			
Datum und Uhrzeit einstellen	•			

Zum Einstellen von Datum und Uhrzeit gibt es drei Möglichkeiten.

- 1. Verbindung zur Steuerung des Fast 3000
- 2. Verwendung der GUI (siehe unten)
- 3. Industrielle Kommunikation mit UTC Unix-Zeitstempel

CETIKER		2018\06\27 16:41:16	O User: Supe	ruser 🗇 🔀
Setting				(*
Force verification	Parameter Tool			
Max. tightening stroke	CFM Teaching mode	Bypass: Unlocked external power	Control over external PLC	Time & Date
-55.0 mm	Off	Active: Bypass	Inactive: Control PLC	16:41:16
Filename: test-03-2017	CFM Production mode	Deactivation ligth curtain Inactive: Light Curtain	Control over IO Inactive: Control IO	Automatic summertime activation On
Tool name T01]			Reset Servicecounter Set
Production ID: P05]			Scaling force-sensor 5500
Local / Automatic	► Waiting	for clamp and fixation	Cycl Serv	e counter 677 ice counter 99323

Abb. 100: Einstellungen Tool Seite 1

Ein Popup-Fenster erscheint, in dem Datum und Uhrzeit geändert werden können.

Abb. 101: Einstellen Zeit

Geben Sie das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit ein.

Drücken Sie auf die Schaltfläche "Zeit und Datum einstellen" (Set time and date) um die Einstellungen zu übernehmen.


7.4.8 Informationen

In der Registerkarte "Informationen" werden die aktuell installierte Softwareversion und das Veröffentlichungsdatum angezeigt. Sie enthält ausserdem eine Liste der Oetiker-Serviceadressen.

CETIKER	2018\06\27 10:24:25	O User: Superuser 🖓 🚟
Information		ۍ
Service adress		Sytem
Headquaters Switzerland:	China:	FAST 3000
T + 41 44 728 55 55 info.ch@oetiker.com	T +86 22 2697 1183 info.cn@oetiker.com	SrNr: 123456-1234
Germany:	Japan:	FW version:
T + 49 76 42 6 84 0 info.de@oetiker.com	T + 81 45 949 3151 info.jp@oetiker.com	SW V2.08I
USA:	India:	Date:
T + 1 989 635 3621 info.us.marlette@oetiker.	T + 91 77210 15261 64 info.in@oetiker.com	2018-06-26
Local / Automatic	X More than one error active	Cycle counter 677 Service counter 100000

Abb. 102: Informationsseite

7.4.9 Fehlerliste

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung siehe Kapitel 13.

HINWEIS
Die Fehler sind folgendermassen gruppiert:
100-199: Warnungen. Diese haben keinen Einfluss darauf, ob eine Abbindung als OK bewertet wird.
200-299: Werkzeugfehler. Diese haben keinen Einfluss dara3uf, ob eine Abbindung als OK bewertet wird.
300-399: Prozessfehler. Alle Prozessfehler führen dazu, dass die Abbindung als NOK bewertet wird.



Fehler- nummer	Beschreibung	Klasse/ Schweregrad	Siehe Kapitel
101	War_101 Fehler quittiert	Warnung	13.3.1
102	War_102 Überprüfen Taster Kontakte	Warnung	
103	War_103 Keine Leistungsspannung -> Drücke Start / Init	Warnung	
104	War_104 CFM Box-Warnung	Warnung	
105	War_105 Service bald fällig	Warnung	
106	War_106 Service fällig	Warnung	
107	War_107 Stop durch Lichtgitter	Warnung	
108	War_108 Modus CFM einlernen aktiv	Warnung	
109	War_109 Antrieb Tool nicht bestromt	Warnung	
110	War_110 Keine Leistungsspannung -> Externe Freigabe, Start drücken	Warnung	
111	War_111 Band entfernen	Warnung	
112	War_112 Manueller Abbruch Verifizieren Zugkraft	Warnung	
113	War_113 Manueller Abbruch Verifizieren Crimpkraft	Warnung	
114	War_114 Stop durch externen Stopbefehl	Warnung	
115	War_115 Externes Signal Klemmen / Lösen anstehend	Warnung	
116	War_116 EtherCAT-Bus läuft nicht	Warnung	
117	War_117 Init-Befehl anstehend	Warnung	
118	War_118 Bitte Funktion Lichtvorhang überprüfen	Warnung	
119	War_119 Manueller Betrieb: Ausführen-Befehl bevor Ausführen beendet (Zugvorrichtung)	Warnung	
120	War_120 Manueller Betrieb: Ausführen-Befehl bevor Ausführen beendet (Kulisse)	Warnung	
121	War_121 Reibtest Sollwert ausserhalb Toleranz	Warnung	
122	War_122 Verifizieren Verstemmkraft Sollwert ausserhalb Toleranz	Warnung	
123	War_123 Verifizieren Zugkraft Sollwert ausserhalb Toleranz	Warnung	
124	War_124 Warnung Reibtest	Warnung	
125	War_125 Warnung Verifizieren Verstemmkraft	Warnung	
126	War_126 Warnung Verifizieren Zugvorrichtung	Warnung	
127	War_127 Warnung Nullabgleich	Warnung	
128	War_128 Warnung LC-Relais bald aust.	Warnung	
129	War_129 Warnung LC-Relais austauschen	Warnung	
130	War_130 Freigabe Lichtgitter fehlt	Warnung	
131	War_131 Stopp durch Abbruch	Warnung	
132	War_132 CFM1 falsche Nummer Messprog.	Warnung	
133	War_133 CFM2 falsche Nummer Messprog.	Warnung	
134	War_134 Temperatur Gehäuse Schrank zu hoch	Warnung	



Fehler- nummer	Beschreibung	Klasse/ Schweregrad	Siehe Kapitel		
201	ToErr_201 Band vorhanden -> Beheben & Quitt	Werkzeugfehler	13.3.2		
202	ToErr_202 Klemmeinheit nicht in Grundposition STO-> Neu-Init	Werkzeugfehler	-		
203	ToErr_203 Spann- und Schneideeinrichtung überprüfen	Werkzeugfehler			
204	ToErr_204 Positionssensor defekt	Werkzeugfehler			
205	ToErr_205 Antriebsfehler aktiv	Werkzeugfehler	-		
206	ToErr_206 Not-Aus-Kreis offen Werkzeugfehler				
207	ToErr_207 Lichtgitter während Init-Routine aktiv	Werkzeugfehler	-		
208	ToErr_208 Verifizieren Crimpkraft Fehler in Phase 1	Werkzeugfehler	-		
209	ToErr_209 Verifizieren Crimpkraft Fehler in Phase 2	Werkzeugfehler			
210	ToErr_210: Verifizieren Crimpkraft: Kein Kraftanstieg	Werkzeugfehler	-		
211	ToErr_211 Bandabfall prüfen	Werkzeugfehler			
212	ToErr_212 CFM allgemeiner Fehler	Werkzeugfehler	-		
213	ToErr_213 Zugkraftsensor überprüfen	Werkzeugfehler	-		
214	ToErr_214 Notstop	Werkzeugfehler	-		
215	ToErr_215 Zugeinrichtung nicht in Grundposition	Werkzeugfehler	-		
216	ToErr_216 Antrieb Tool Spannungsverlust während Betrieb	Werkzeugfehler	-		
217	ToErr_217 Verifizieren Zugkraft; Sollkraft nicht erreicht	Werkzeugfehler	-		
218	ToErr_218 Tool gesperrt von externem Signal	Werkzeugfehler	-		
219	ToErr_219 Manueller Betrieb: Mehr als 1 Ausführen-Befehl Zugvor- richtung	Werkzeugfehler			
220	ToErr_220 Manueller Betrieb: Mehr als 1 Ausführen-Befehl Kulisse	Werkzeugfehler	-		
221	ToErr_221 Fehler Reibtest	Werkzeugfehler	-		
222	ToErr_222 Fehler Verifizieren Verstemmkraft	Werkzeugfehler			
223	ToErr_223 Fehler Verifizieren Zugkraft	Werkzeugfehler	-		
224	ToErr_224 Fehler Nullabgleich	Werkzeugfehler	-		
225	ToErr_225 Kulisse Unterspannung	Werkzeugfehler			
226	ToErr_226 Zugeinrichtg Unterspanng	Werkzeugfehler			
227	ToErr_227 EtherCAT läuft nicht	Werkzeugfehler	1		
228	ToErr_228 Zugkraftsensor überprüfen	Werkzeugfehler	1		
229	ToErr_229 CFM falsches Messprogramm	Werkzeugfehler	1		
			1		



Fehler- nummer	Beschreibung	Klasse/ Schweregrad	Siehe Kapitel
301	PrErr_301 Maximaler Spannweg überschritten	Prozessfehler	13.3.3
302	PrErr_302 Maximale Spannzeit überschritten	Prozessfehler	
303	PrErr_303 Crimpen CFM1 Hüllkurve 1	Prozessfehler	
304	PrErr_304 Crimpen CFM1 Hüllkurve 2	Prozessfehler	
305	PrErr_305 Crimpen CFM1 NoPass	Prozessfehler	
306	PrErr_306 Crimpen CFM1 Verschleiss	Prozessfehler	
307	PrErr_307 Crimpen CFM2 Hüllkurve 1 Prozessfehle		
308	PrErr_308 Crimpen CFM2 Hüllkurve 2 Prozessfehler		
309	PrErr_309 Crimpen CFM2 NoPass	Prozessfehler	
310	PrErr_310 Crimpen CFM2 Verschleiss	Prozessfehler	
311	PrErr_311 Allgemeiner Fehler beim Verstemmen	Prozessfehler	
312	PrErr_312 Fehler beim Trennen	Prozessfehler	
313	PrErr_313 Überschiessen der Kraft	Prozessfehler	
314	PrErr_314 Maximale zulässige Spannkraft überschritten	Prozessfehler	
315	PrErr_315 Schliesskraft ausserhalb der Toleranz	Prozessfehler	
316	PrErr_316 Max Kraft bei Unterbruch Lichtgitter erreicht	Prozessfehler	
317	PrErr_317 Max Kraft Fahrt in Auswurfposition überschritten	Prozessfehler	
318	PrErr_318 Prozessabbruch	Prozessfehler	
319	PrErr_319 Max Kraft bei Stop durch Bus erreicht	Prozessfehler	
320	PrErr_320 CFM1: Abbruchlinie überschritten	Prozessfehler	
321	PrErr_321 CFM2: Abbruchlinie überschritten	Prozessfehler	
11016	Servo Zugeinheit: IPM Fehler	Antriebsfehler	
11017	Servo Zugeinheit: IPM Temperatur	Antriebsfehler	
11020	Servo Zugeinheit: Überstrom	Antriebsfehler	
11021	Servo Zugeinheit: Strom offset	Antriebsfehler	
11022	Servo Zugeinheit: Stromgrenze überschritten	Antriebsfehler	
11033	Servo Zugeinheit: kontinuierlich überlastet	Antriebsfehler	
11034	Servo Zugeinheit: Drive Temperatur 1	Antriebsfehler	
11035	Servo Zugeinheit: Überlastung bei der Regeneration	Antriebsfehler	
11036	Servo Zugeinheit: Motor Kabel nicht angeschlossen	Antriebsfehler	
11037	Servo Zugeinheit: Temperatur 2	Antriebsfehler	
11038	Servo Zugeinheit: Encoder Temperatur	Antriebsfehler	
11048	Servo Zugeinheit: Encoder Kommunikationsfehler	Antriebsfehler	
11049	Servo Zugeinheit: Encoder Kabel nicht angeschlossen	Antriebsfehler	
11050	Servo Zugeinheit: Encoder Datenfehler	Antriebsfehler	
11051	Servo Zugeinheit: Motoreinstellungen	Antriebsfehler	



Fehler- nummer	Beschreibung	Klasse/ Schweregrad	Siehe Kapitel
11052	Servo Zugeinheit: Z-Phase nicht angeschlossen	Antriebsfehler	
11053	Servo Zugeinheit: Batteriestand niedrig	Antriebsfehler	-
11054	Servo Zugeinheit: Sinus ENC	Antriebsfehler	1
11055	Servo Zugeinheit: Sinus Frequenz	Antriebsfehler]
11056	Servo Zugeinheit: Encoder Einstellungsfehler	Antriebsfehler	
11064	Servo Zugeinheit: Unterspannung	Antriebsfehler]
11065	Servo Zugeinheit: Überspannung	Antriebsfehler]
11066	Servo Zugeinheit: Unterbruch bei der Versorgungsspannung	Antriebsfehler]
11067	Servo Zugeinheit: Unterbruch bei der Kontrollspannung	Antriebsfehler	
11080	Servo Zugeinheit: Geschwindigkeitsüberschreitung	Antriebsfehler]
11081	Servo Zugeinheit: POS nachstehend	Antriebsfehler]
11083	Servo Zugeinheit: Grosse SPD Abweichungen	Antriebsfehler]
11099	Servo Zugeinheit: Checksummenfehler	Antriebsfehler]
11113	Servo Zugeinheit: Fehler in den Werkseinstellungen	Antriebsfehler]
12016	Servo Kulisse: IPM Fehler	Antriebsfehler	1
12017	Servo Kulisse: IPM Temperatur	Antriebsfehler]
12020	Servo Kulisse: Überstrom	Antriebsfehler]
12021	Servo Kulisse: Strom offset	Antriebsfehler]
12022	Servo Kulisse: Stromgrenze überschritten	Antriebsfehler]
12033	Servo Kulisse: Kontinuierlich überlastet	Antriebsfehler]
12034	Servo Kulisse: Drive Temperatur 1	Antriebsfehler]
12035	Servo Kulisse: Überlastung bei der Regeneration	Antriebsfehler]
12036	Servo Kulisse: Motor Kabel nicht angeschlossen	Antriebsfehler]
12037	Servo Kulisse: Temperatur 2	Antriebsfehler	
12038	Servo Kulisse: Encoder Temperatur	Antriebsfehler	
12048	Servo Kulisse: Encoder Kommunikationsfehler	Antriebsfehler	
12049	Servo Kulisse: Encoder Kabel nicht angeschlossen	Antriebsfehler]
12050	Servo Kulisse: Encoder Datenfehler	Antriebsfehler]
12051	Servo Kulisse: Motoreinstellungen	Antriebsfehler	
12052	Servo Kulisse: Z-Phase nicht angeschlossen	Antriebsfehler	
12053	Servo Kulisse: Batteriestand niedrig	Antriebsfehler	
12054	Servo Kulisse: Sinus ENC	Antriebsfehler	
12055	Servo Kulisse: Sinus Frequenz	Antriebsfehler	
12056	Servo Kulisse: Encoder Einstellungsfehler	Antriebsfehler	
12064	Servo Kulisse: Unterspannung	Antriebsfehler	
12065	Servo Kulisse: Überspannung	Antriebsfehler	
12066	Servo Kulisse: Unterbruch bei der Versorgungsspannung	Antriebsfehler	
12067	Servo Kulisse: Unterbruch bei der Kontrollspannung	Antriebsfehler	
12080	Servo Kulisse: Geschwindigkeitsüberschreitung	Antriebsfehler	
12081	Servo Kulisse: POS nachstehend	Antriebsfehler	
12083	Servo Kulisse: Grosse SPD Abweichungen	Antriebsfehler	
12099	Servo Kulisse: Checksummenfehler	Antriebsfehler	
12113	Servo Kulisse: Fehler in den Werkseinstellungen	Antriebsfehler]

* Reservierte(r) Warnung/Fehler, aber nicht in Gebrauch

7.4.10 Zugriffsberechtigungen

	Benutzer			
Berechtigung	"keine" = Einschaltzustand	Operator	Superuser	
Schliesskraftparameter	×	×	\checkmark	
Parameter Tool	×	×	\checkmark	
Prozessprotokoll	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
Fehler-/Warnprotokoll	✓	\checkmark	\checkmark	
Verifizierungsprotokoll	×	×	✓	
Service-Tagebuch	×	×	\checkmark	
Entsperr-Funktion	×	\checkmark	✓	
Labormodus	×	×	\checkmark	
Manuell fahren (Handbetrieb)	×	×	✓	
Reibtest	×	×	\checkmark	
Signaltest (IO Test)	×	×	✓	
Kraft verifizieren	×	\checkmark	\checkmark	

Erläuterung: \checkmark = Zugriff × = kein Zugriff

Der Benutzer "Superuser" wird nach Ablauf einer gewissen Zeit automatisch ausgeloggt.



8 IP-Adresse zuweisen

Wenn das Werkzeug in ein Netzwerk integriert werden soll, versichern Sie sich, dass die IP-Adresse keinen Konflikt verursacht. Die Werkseinstellung der IP-Adresse ist 192.168.10.50. Sie können mit einem Webbrowser auf den Controller zugreifen, um die IP-Adresse zu ändern. Geben Sie hierzu http://192.168.10.50:81/ in die Adress-zeile des Browsers ein.

() () http://192.168.6.95/81/	P - C 6 INFO	PAC Configuration Tool ×	- 0 × 0
-Parker PAC CONFIGUR	ATION TOOL		Engineering your success.
Login			🛎 English 🎽
		Login to the PAC	Ø
	Username: Password:	Admin C Remember Me	
		Login Reset	

Ändern Sie nach der Anmeldung auf der Homepage die IP-Adresse, die Subnetzmaske und das Standardgateway.

Current User: Admin				Logout
-Parker PAC C	ONFIGURATION	TOOL		ENGINEERING YOUR SUCCESS.
Network Settings	System Settings	Security Settings Xpress H	MI Settings About the PAC	📑 English 🎽
		Networi	Network Settings	 Ø
		Machine Name: MAC Address:	PAC00905501F66D 00:90:55:01:F6:6C	
		Network Connection: IP Address: Subnet Mask: Default Gateway:	Dynamic ® Static 192 168 10 50 255 255 0 0 0 0 0 0 0 0	
			Save Refresh	

Die eingestellte IP-Adresse gilt sowohl für Ethernet TCP/IP als auch für Ethernet/IP (Industrielle Kommunikation).

8.1 Datum und Uhrzeit einstellen

Drücken Sie auf das Menüband "Systemeinstellungen" und stellen Sie das Datum und die Uhrzeit ein.

Network Settings	System Settings	Security Settings	Xpress HMI Settings	About the PAC	📑 English
		System S	ettings		6
	Machine Name:	PAC001053000027			
	Machine Description:	Parker Automation	Controller		
	Machine Date Time:	10/26/2014 01:00:55	PM 📑 🗆 Sync w	ith my Clock	
	Machine Time Zone:	(UTC-08:00) Pacific	Time (US & Canada)	~	
		Automatically ad	iust clock for Davlight Saving 1	Time	

9 Wartung und Austausch von Teilen

9.1 Allgemeine Sicherheitshinweise zu Wartungs- und Reparaturarbeiten

WARNUNG				
Lebensgefahr durch Stromschlag!				
Das Berühren spannungsführender Teile kann zum Tod führen.				
Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das FAST 3000 gegen unbeabsichtigtes Wiedereinstecken und Wiedereinschalten sichern.				
Vor Arbeiten an elektrischen Komponenten im Schaltschrank: Nach Abschalten der Spannung 15 Minuten warten, bis die Zwischenkreisspannung im Servoverstärker abgebaut ist.				
 Sicherstellen, dass nur qualifizierte und befugte Elektrofachkräfte an der elektrischen Ausrüstung arbeiten. 				
Sicherstellen, dass Bediener nur solche Störungen selbständig beheben, die offensichtlich auf Bedienungs- oder Wartungsfehler zurückzuführen sind.				



WARNUNG

Das FAST 3000 niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.



VORSICHT

Risiko einer Beschädigung der Kraftsensoren.

- Das FAST 3000 verfügt über Kraftsensoren. Diese Sensoren sind genaue Messeinheiten. Ausschliesslich die vorgesehenen Kräfte anwenden (kein Hämmern usw.), um nicht die Sensoren zu beschädigen.
- Reinigungs-, Schmier- und Wartungsarbeiten dürfen nur von befugtem Fachpersonal unter Beachtung der beiliegenden Wartungsanleitung und der örtlichen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise und Vorschriften kann zu Personen- und Sachschäden führen.
- Verwenden Sie für Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten nur die von der Fa. OETIKER empfohlenen Werkzeuge und Originalteile.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile der Fa. OETIKER.
- Wartungsarbeiten dürfen nur durchgeführt werden, wenn das FAST 3000 vom Stromnetz getrennt wurde.
- Das FAST 3000 Werkzeug ist nach der ersten Inbetriebnahme je nach Verschmutzungsgrad täglich bzw. wöchentlich zu reinigen.
- Das FAST 3000 niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.



9.2 Wartung

9.2.1 Vor Wartungsarbeiten

WARNUNG

Lebensgefahr durch Stromschlag!

Das Berühren spannungsführender Teile kann zum Tod führen.

- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das FAST 3000 gegen unbeabsichtigtes Wiedereinstecken und Wiedereinschalten sichern.
- Nach Abschalten der Spannung 15 Minuten warten, bis die Zwischenkreisspannung im Servoverstärker abgebaut ist.
- Sicherstellen, dass nur qualifizierte und befugte Elektrofachkräfte an der elektrischen Ausrüstung arbeiten.
- Sicherstellen, dass Bediener nur solche Störungen selbständig beheben, die offensichtlich auf Bedienungs- oder Wartungsfehler zurückzuführen sind.



VORSICHT

Quetschgefahr an beweglichen Teilen.

- Wartungsarbeiten dürfen nur durchgeführt werden, wenn das FAST 3000 vom Stromnetz getrennt wurde.
- Die Abdeckungen dürfen nur von befugtem, geschultem und qualifiziertem Personal abgenommen werden.

9.2.2 Nach Wartungsarbeiten



VORSICHT

Quetschgefahr an beweglichen Teilen.

Nach der Wartung sicherstellen, dass alle Sicherheitseinrichtungen wieder befestigt und festgeschraubt werden.



VORSICHT

Gefahr durch umherfliegende Teile.

Bei einem Bruch während des Betriebs können sich Teile lösen und aus der Maschine herausgeschleudert werden.

Tragen Sie bei der Bedienung und Wartung der Maschine immer eine Schutzbrille.

- Sicherstellen, dass getrennte elektrische Stecker nach den Wartungs- und Inspektionsarbeiten wieder eingesteckt werden.
- Alle Schraubverbindungen prüfen.
- Alle Sicherheitseinrichtungen sofort wieder anbauen.
- Alle Funktionen des FAST 3000 prüfen und das Werkzeug initialisieren.



9.2.3 Regelmässige Zustandskontrolle



VORSICHT

Etwaige Mängel sofort dem Vorgesetzten melden.

Das FAST 3000 darf bei Mängeln nicht weiter betrieben werden.

Das FAST 3000 täglich oder vor jedem Schichtbeginn auf sichtbare Schäden prüfen und sicherstellen, dass es nur in einwandfreiem Zustand betrieben wird. Dies gilt vor allem für die Verstemmbacken und die Not-Halt-Funktion.



Abb. 103: Kontrolle der Verstemmbacken mit dem montierten Backenprüfspiegel

- Die Schliesskraft muss wöchentlich verifiziert werden (siehe Kapitel 6.8.4).
- Es wird empfohlen, den Kraftversatz wöchentlich zu verifizieren (siehe Kapitel 6.8.3).
- Es wird empfohlen, die Verstemmkraftsensoren einmal pro Monat zu verifizieren (siehe Kapitel 6.8.5).
- Es wird empfohlen, die Werkzeugpositionierung wöchentlich zu kontrollieren.



9.2.4 Regelmässige Wartungsarbeiten / Wartungsplan

Service	Service-Intervall / Durchgeführt von	Zu ersetzende Teile	Wartungstätigkeiten	Zeitaufwand
A	100.000 Zyklen KUNDE oder Oetiker	 Verstemmbackenkit (Teilenummer 13500112) 	 Verstemmbacken austauschen Trennstempel um 180° drehen Werkzeugkopf reinigen und schmieren 	10 Minuten
В	200.000 Zyklen KUNDE oder Oetiker	 Teile, die beim Service nach 100.000 Zyklen gewartet wurden Trennstempel Klemmhebel Verstemmkeil Verstemmbackenachse (Alle in Teilenummer 13500157 enthaltenen Teile) 	 A-Service Teile austauschen Klemmeinheit reinigen und schmieren 	40 Minuten
С	2.000.000 Zyklen Ausschliesslich durch Oetiker: Wenden Sie sich an Ihren zuständigen OETIKER-Ansprech- partner.	 Teile, die beim Service nach 200.000 Zyklen gewartet wurden Klemmhebelkit Schieber der Klemmeinheit (je nach Verschleiss) (Alle in Teilenummer 13500228 enthaltenen Teile) 	 B-Service Teile austauschen Antriebe schmieren Werkzeugzustand überprüfen Staubfilter des Schaltschranks reinigen 	2 Stunden

Empfohlenes Schmiermittel

Beschreibung	Тур	Hersteller	
Schmierfett	MICROLUBE GBU-Y 131	Klüber Lubrication AG (Schweiz)	
		Thurgauerstrasse 39	
		8050 Zürich	
		Tel.: +41 44 308 69 69	
		Fax: +41 44 308 69 44	
		www.klueber.com	



Schmierstellen

Tragen Sie auf alle gelb markierten Flächen einen dünnen Fettfilm auf.



Abb. 104: Fetten Kopf

9.2.5 A-Service - alle 100.000 Zyklen durchzuführen

VORSICHT

Verschleissteile (Verstemmbacken) sind nach 100.000 Schliessvorgängen zu ersetzen. Dabei muss zudem der gesamte Kopf gereinigt und geschmiert werden.

Diese Wartung muss alle 100.000 Zyklen durchgeführt werden.

- 1. Verstemm-Trennkopf auseinanderbauen (siehe Kapitel 9.1).
- 2. Verstemm-Trennkopf reinigen und schmieren.
- 3. Verstemmkeil und Verstemmbackenachse einer Sichtprüfung unterziehen: Kein übermässiger Verschleiss.
- 4. Verstemmbacken ersetzen (siehe Kapitel 9.3.3).
- 5. Trennstempel um 180° drehen (siehe Kapitel 9.3.3).
- 6. Verstemm-Trennkopf wieder zusammenbauen (siehe Kapitel 9.3.3).



7. Der Schliessspalt SS muss innerhalb von 3±0,1 mm liegen (im geschlossenen Zustand messen).



Abb. 105: Einstellen Schliessspalt

- 8. Nach der Montage und Befestigung des Kopfgehäuse-Deckels müssen alle drei Schieber mit geringem Widerstand bewegbar sein.
- 9. Nach dem Zusammenbau des FAST 3000 eine Schliesskraftverifizierung mit 1850 N durchführen (siehe Kapitel *6.8.4*). Die Schliesskraft muss innerhalb von ±100 N liegen.
- 10. Zehn WingGuard[®]-Klemmen schliessen. Bei diesen zehn Schliessungen sind keine NOK-Teile erlaubt.



9.2.6 B-Service - alle 200.000 Zyklen durchzuführen

VORSICHT
Verschleissteile (Verstemmbacken) sind nach 100.000 Schliessvorgängen zu ersetzen.
Verschleissteile (Trennstempel, Verstemmkeil, Verstemmbackenachse, Klemmhebel) sind nach 200.000 Schliessvorgängen zu ersetzen.
Dabei müssen zudem der gesamte Verstemm-Trennkopf und die Klemmeinheit gereinigt und geschmiert werden.

Alle 200.000 Zyklen muss ein erweiterter/grosser Service durchgeführt werden.

- 1. Verstemm-Trennkopf auseinanderbauen (siehe Kapitel 9.3).
- 2. Werkzeugkopf reinigen und schmieren (siehe Kapitel 9.2.4).
- 3. Verstemmkeil ersetzen (siehe Kapitel 9.3.4).
- 4. Verstemmbackenachse ersetzen (siehe Kapitel 9.3.5).
- 5. Verstemmbacken ersetzen (siehe Kapitel 9.3.3).
- 6. Trennstempel ersetzen (siehe Kapitel 9.3.3).
- 7. Verstemm-Trennkopf wieder zusammenbauen (siehe Kapitel 9.3).
- 8. Klemmeinheit reinigen und schmieren.
- 9. Klemmhebel austauschen (siehe Kapitel 9.3.4).
- 10. Der Schliessspalt SS muss innerhalb von 3±0,1 mm liegen (im geschlossenen Zustand messen).



Abb. 106: Einstellen Schliessspalt

- 11. Nach der Montage und Befestigung des Kopfgehäuse-Deckels müssen alle drei Schieber mit geringem Widerstand bewegbar sein.
- 12. Nach dem Zusammenbau des FAST 3000 eine Schliesskraftverifizierung mit 1850 N durchführen. Die Schliesskraft muss innerhalb von ±100 N liegen.
- 13. Zehn WingGuard®-Klemmen schliessen. Bei diesen zehn Schliessungen sind keine NOK-Teile erlaubt.



9.3 Teile austauschen



Verletzungsgefahr bei abgebautem Verstemm-Trennkopf.

Das FAST 3000 nie ohne ordnungsgemäss aufgesetzten Verstemm-Trennkopf betreiben.

VORSICHT

WARNUNG

Bei nicht montierten CFM-Kraftmessdosen besteht die Gefahr einer mechanischen Beschädigung.

Das FAST 3000 nie mit einem Verstemm-Trennkopf betreiben, der für CFM ausgerüstet ist, wenn die Kraftmessdosen nicht in ihrer normalen Position installiert sind. Die Nichteinhaltung führt zu einer mechanischen Beschädigung des Verstemm-Trennkopfs.

9.3.1 Demontage des Verstemm-Trennkopfs

- 1. Fahren Sie zur Arbeitserleichterung die Klemmeinheit in die Auswurfposition (siehe Kapitel *6.8.2*).
- 2. Schalten Sie das FAST 3000 aus.
- 3. Drehen Sie die 4 seitlichen Schrauben heraus und nehmen Sie die Abdeckung am Kopf ab.



Abb. 107: Hauptschalter



Abb. 108: el aus den

Demontage Schutzabdeckung Kopf



Abb. 109: Demontage Sensoren Verstemmüberwachung

- 4. Lösen Sie die Kraftsensorkabel aus den Kabelklemmen.
- 5. Drehen Sie die Schrauben aus den Kraftsensorhaltern heraus.
- 6. Demontieren Sie die Verstemmkraftsensoren mit ihren Haltern mithilfe eines Schlitzschraubenziehers Nr. 2, wie auf dem Bild rechts dargestellt.

 Legen Sie vor dem Entfernen des Verstemm-Trennkopfes die Kraftsensorkabel (1) über das FAST 3000. Dadurch wird das Risiko eines versehentlichen Quetschens der Kraftsensorkabel vermieden.

8. Drehen Sie die 4 Schrauben an der Vorderseite heraus und ziehen Sie den Verstemm-Trennkopf ab.

9. Legen Sie den Verstemm-Trennkopf mit der Vorderseite nach unten auf der Arbeitsfläche der Werkbank ab.

124





Demontage Kop



Abb. 112: Ausgebauter Verstemm-Trennkopf





9.3.2 Montage des Verstemm-Trennkopfs

- 1. Versichern Sie sich, dass das FAST 3000 ausgeschaltet ist.
- Montieren Sie den Verstemm-Trennkopf in umgekehrter Reihenfolge zum Kapitel 9.3.1, Schritte 3 bis 7. Anzugsdrehmoment der M6-Schrauben: 7–9 Nm (62–80 lbf in)



Abb. 113: Hauptschalter

9.3.3 Verstemmbacken und/oder Trennstempel austauschen

	VORSICHT		
	Schäden am Werkzeug durch Fremdteile oder unsachgemässe Handhabung.		
Verbauen Sie nur Original-Teile von OETIKER. Andere als die bezeichneten Verstemmb dürfen nicht in den Verstemm-Trennkopf eingebaut werden.			
	Beim Auseinander- und Wiederzusammenbauen des Verstemm-Trennkopfs dürfen keinerlei Schlagwerkzeuge verwendet werden. Die Baugruppe ist Teil eines Messsystems, welches bei unsachgemässer Behandlung beschädigt werden kann.		

Weitere Informationen zu den Teilenummern der Ersatzteile siehe siehe Kapitel 9.5.

Informationen zur Benennung der Komponenten des Verstemm-Trennkopfs siehe siehe Kapitel 4.2.

Verstemm-Trennkopf auseinanderbauen

- 1. Sorgen Sie dafür, dass der Arbeitsplatz frei von Spänen und Staub ist.
- Legen Sie den Verstemm-Trennkopf mit der Vorderseite nach unten auf der Arbeitsfläche der Werkbank ab.
- 3. Lösen Sie die 4 Schrauben und nehmen Sie den Kopfgehäusedeckel ab.



Abb. 114: Kopfdeckelgehäuse



4. Bauen Sie die Teile auseinander.



Abb. 115: Kopf auseinanderbauen

 Um die Distanzplatte zu demontieren, heben Sie die Distanzplatte mit einem Schlitzschraubenzieher Nr. 2 an den vorgesehenen Aussparungen an. Nach dem Anheben an einer Aussparung immer zur gegenüberliegenden Aussparung wechseln.



Abb. 116: Demontage Kopf

Verstemm-Trennkopf wieder zusammenbauen

Bauen Sie den Verstemm-Trennkopf in umgekehrter Reihenfolge vom Auseinanderbau wieder zusammen.

Beachten Sie folgende Hinweise:

Achten Sie beim Zusammenbau des Verstemm-Trennkopfes und bei der Montage an der FAST 3000-Mechanik darauf, dass die Verstemmbackenrollen wie in der Abbildung auf der linken Seite in den Führungsbahnen des Verstemmkeils sitzen. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann eine mechanische Beschädigung des Verstemm-Trennkopfs zur Folge haben.



Abb. 117: Montage Verstemmnbacken



Drücken Sie die Distanzplatte abwechselnd an den gezeigten Punkten von Hand herunter.

Anzugsdrehmoment der M6-Schrauben: 7-9 Nm (62-80 lbf in)



Abb. 118: Montage Distanzplatte

Trennstempel austauschen

HINWEIS

Verwenden Sie die jeweilige Seite des Trennstempels nicht über die im Wartungskapitel angegebene Zyklenanzahl hinaus.



HINWEIS

Bei Auslieferung des FAST 3000 ist der Trennstempel so eingelegt, dass die mit "1" beschriftete Seite schneidet. Dementsprechend sollte auch ein neuer Trennstempel so eingelegt werden, dass die mit "1" beschriftete Seite schneidet.

1. Bauen Sie den Verstemm-Trennkopf unter Einhaltung der oben beschriebenen Schritte für das Auseinanderbauen auseinander.



Abb. 119:

Auseinandergebauter Trennstempel und Schieber

- 2. Schieben Sie den Trennstempel aus dem Schieber heraus.





3. Beim ersten Wechsel des Trennstempels kann er einfach umgedreht und die andere Seite verwendet werden. Wurde dies bereits getan, ersetzen Sie den Trennstempel durch einen neuen.



Abb. 120: Trennstempel

Verstemmbacken austauschen



HINWEIS

Wechseln Sie die rechte und die linke Verstemmbacke immer gleichzeitig.



HINWEIS

Verwenden Sie die Verstemmbacken nicht über die empfohlene Zyklenanzahl hinaus (siehe Kapitel 9.2.4).

- 1. Bauen Sie den Verstemm-Trennkopf unter Einhaltung der oben beschriebenen Schritte für das Auseinanderbauen auseinander (siehe "Verstemm-Trennkopf auseinanderbauen").
- 2. Tauschen Sie die Verstemmbacken aus.
- 3. Bauen Sie den Verstemm-Trennkopf wieder zusammen.

9.3.4 Verstemmkeil austauschen

Einzelheiten zum Auseinanderbauen des Verstemm-Trennkopfs siehe Kapitel 9.3.1 und 9.3.3.

- 1. Lösen Sie die Befestigungsschraube und nehmen Sie diese ab.
- 2. Entfernen Sie die Bolzen.
- 3. Ziehen Sie den Verstemmkeil aus dem Schieber Verstemmen und ersetzen Sie den Verstemmkeil durch einen neuen.
- 4. Stecken Sie die Bolzen wieder in ihre Aussparungen.
- 5. Ziehen Sie die Befestigungsschraube an.
- 6. Bauen Sie den Verstemmkopf wieder wie im Kapitel "Verstemm-Trennkopf zusammenbauen" beschrieben zusammen.



Abb. 121: Verstemmkei



9.3.5 Verstemmbackenachse austauschen

HINWEIS



Die Verstemmbackenachse darf nur mit den dafür vorgesehenen Auspress- und Einpresswerkzeugen (siehe Kapitel *9.7*) ausgetauscht werden. Verwenden Sie keinen Hammer und Durchschlag, da diese das Risiko von mechanischen Beschädigungen erhöhen.

Das Achsen-Einpresswerkzeug sorgt für eine korrekte Einpresstiefe der Verstemmbackenachse. Die Achse darf nicht über die Distanzplatte hinausragen und darf nicht zu tief eingepresst werden.

1. Montieren Sie das Achsen-Auspresswerkzeug am Verstemm-Trennkopf, wie auf dem Bild rechts dargestellt. Halten Sie die Anzugsreihenfolge ein.

2. Ziehen Sie die markierte Schraube (1) fest und pressen Sie die erste Achse heraus. Schrauben Sie die Schraube anschliessend in das andere Gewinde und entfernen Sie die zweite Achse. Demontieren Sie das Auspresswerkzeug.

3. Montieren Sie das Achsen-Einpresswerkzeug wie auf dem Bild rechts dargestellt Halten Sie die Anzugsreihenfolge ein.







Abb. 122: Aus- Einpressvorrichtung

- Legen Sie eine neue Verstemmbackenachse (3) ein und montieren Sie die markierte Schraube (2). Ziehen Sie nun die Schraube fest, um die Verstemmbackenachse einzupressen Stellen Sie das Anziehen ein, sobald der Widerstand deutlich wahrnehmbar ist. Tun Sie das Gleiche für die zweite neue Achse.
- 5. Demontieren Sie das Einpresswerkzeug und bauen Sie den Verstemmkopf wieder wie im Kapitel "Verstemm-Trennkopf zusammenbauen" beschrieben zusammen.
- Das Achsen-Einpresswerkzeug sorgt f
 ür eine korrekte Einpresstiefe der Verstemmbackenachse (3).









9.3.6 Klemmhebel austauschen



VORSICHT

Schäden am Werkzeug durch Fremdteile.

Verbauen Sie nur Original-Teile von OETIKER.

Weitere Informationen zu den Teilenummern der Ersatzteile siehe Kapitel 9.7.



VORSICHT

Schäden am Werkzeug durch falsche Klemmenschliessung.

Montieren Sie den Klemmhebel in der richtigen Position mit der Nase nach vorne.



HINWEIS

Verwenden Sie den Klemmhebel nicht über die im Wartungskapitel angegebene Zyklenanzahl hinaus.

- 1. Fahren Sie den unteren Antrieb in die Auswurfposition.
- 2. Drücken Sie den Not-Halt-Taster.
- 3. Entfernen Sie die Frontabdeckungen.

Ziehen Sie die Klemmhebelachse heraus

(kein Werkzeug erforderlich).



Abb. 123:

Werkzeug mit abgenommenen Frontabde-

- ckungen
 - Abb. 124: Ausbau Klemmhebel

131

4.



neuen.

5. Bewegen Sie den Klemmhebel nach vorne.

6. Schieben Sie den Klemmhebel zur Seite, nehmen Sie ihn ab und ersetzen Sie ihn durch einen



Abb. 125: Klemmhebel

7. Bauen Sie alles wieder zusammen. Führen Sie dazu die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.



9.4 Position des Banderkennungssensors prüfen und einstellen



Um zu überprüfen ob der Bandsensor richtig eingestellt ist, führen Sie die Schritte 1 bis 6 durch.



HINWEIS

HINWEIS

Informationen zu den Teilenummern der beiden Bandstreifen siehe Kapitel 9.7.

- 1. Bringen Sie den unteren Antrieb in die Serviceposition (Betriebsmodus -> Manuell fahren -> Service Position).
- 2. Drücken Sie den Not-Halt-Taster.
- 3. Entfernen Sie die beiden vorderen Seitenabdeckungen.
- Führen Sie den mit "LED on" beschrifteten Bandabschnitt (1) in den Schlitz der Zugvorrichtung ein. Drücken Sie die Spannhebelstange (2) des Verstemm-Trennkopfs, um die Zugvorrichtung zu öffnen. Lassen Sie, wenn der Bandabschnitt eingeführt ist, die Spannhebelstange los.

(Hinweis: Führen Sie, wenn der Bandabschnitt gebogen ist, diesen so ein, wie durch die gelbe Linie dargestellt. Dadurch ist gewährleistet, dass der Bandabschnitt nach dem Loslassen des Spannhebels flach ist.

Die LED (4) des Sensors leuchtet bei korrekter Einstellung des Sensors.

- 5. Entnehmen Sie den mit "LED on" beschriften Bandabschnitt wieder und führen Sie den mit "LED off" beschrifteten Bandabschnitt ein. Die LED leuchtet nun bei korrekter Einstellung des Sensors nicht.
- Ergibt Schritt 4 oder 5 einen falschen LED-Status, so fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort. Andernfalls ist die Einstellung des Sensors korrekt, fahren Sie mit Schritt 14 fort.



Abb. 126: Einstellen Banderkennungssensor

7. Führen Sie noch einmal den mit "LED on" beschrifteten Bandabschnitt in den Schlitz der Zugvorrichtung ein.

CETIKER

- Lösen Sie den Gewindestift (3) etwa eine Umdrehung mit einem Sechskantschlüssel der Grösse 1,5 mm.
- 9. Drücken Sie den Bandsensor nach unten, bis er am Bandabschnitt anliegt. Dies lässt sich leichter ausführen, indem Sie den Sensor mit einer Pinzette an seinem Kabel festhalten.
- 10. Heben Sie den Sensor langsam vom Bandabschnitt ab, bis die LED leuchtet.
- 11. Drehen Sie den Sensor gegebenenfalls so, dass die LED sichtbar ist.
- Halten Sie die LED fest in Position und ziehen Sie den Gewindestift wieder an. Anzugsdrehmoment: 5 Ncm. Zu starkes Anziehen des Gewindestifts kann den Sensor beschädigen.
- 13. Führen Sie die Schritte 4 und 5 aus, um die Sensorposition noch einmal zu überprüfen.
- 14. Bauen Sie die beiden vorderen Seitenabdeckungen wieder an.
- 15. Deaktivieren Sie den Not-Halt und initialisieren Sie das FAST 3000.



Abb. 127: Einstellen Banderkennungssensor





9.5 Einstellen des Schliesskraftsensors

HINWEIS
Wird der Faktor "Skalierung Kraftsensor" (Scaling force-sensor) falsch eingestellt, so führt dies dazu, dass die WingGuard®-Bandklemmen mit zu hoher oder zu niedriger Schliesskraft geschlossen werden.
 Gehen Sie beim Einstellen besonders sorgfältig vor und verwenden Sie einen kalibrierten CAL 01.

HINWEIS
Die Justierung der Skalierung bei einem Werkzeug mit einem mechanischen Problem
überdeckt das mechanische Problem, was zu falsch installierten WingGuard®-
Bandklemmen und fehlerhaft montierten Abbindegütern führen kann.
Bevor Sie die Kraftsensor-Skalierung anpassen, überprüfen sie die Werkzeugmechanik,
insbesondere die ruckfreie Leichtgängigkeit der Linearführung der Klemmeinheit und die
korrekte Ausrichtung der Klemmeinheit zum Verstemmkopf.

Zum Einstellen benötigen Sie einen CAL 01 und eine Verifizierungseinheit PG135. Informationen zu Teilenummern siehe Kapitel 3.3.

Informationen dazu, wie Sie den Schliesskraftsensor verifizieren, siehe Kapitel 6.8.4 (Schliesskraft verifizieren).

9.5.1 Überprüfen der Leichtgängigkeit der Klemmeinheit

- 1. Bringen Sie die Kulisse in die Ausgangslage und die Zugvorrichtung in die Service Position.
- 2. Drücken Sie den Not-Halt-Taster.
- 3. Entfernen Sie die rot markierte Schraube.
- 4. Verfahren Sie die Zugvorrichtung von Hand. Sie muss sich über den ganzen verfügbaren Zugweg ruckfrei und leicht bewegen lassen.
- 5. Montieren Sie die in Schritt 3 entfernte Schraube wieder.
- 6. Deaktivieren Sie den Not-Halt und initialisieren Sie das FAST 3000.



Abb. 128: Leichtgängigkeit der Klemmeinheit prüfen



9.5.2 Einstellen der Kraftmessdose

- 1. Melden Sie sich als Benutzer "Superuser" an.
- 2. Bringen Sie den CAL 01 in den Modus Hold-ME-EL Average.
- 3. Warten Sie fünf Minuten, bis sich der CAL 01 erwärmt hat.
- 4. Kontrollieren Sie, ob eine Kraftabweichung besteht (Nullabgleich). Wenn ja, setzen Sie das Gerät auf Null (siehe Kapitel *6.8.3* (Kraftversatz auf Null setzen)).
- 5. Führen Sie fünf Kraftverifizierungen mit einer Sollkraft von 1850 N durch und notieren Sie die Werte.
- 6. Berechnen Sie den Durchschnitt dieser fünf Werte (z. B. 1950 N).
- 7. Wählen Sie am FAST 3000-Touch-Panel den Bildschirm "Einstellungen" (Setting) und das Untermenü "Parameter Tool" (Werkzeugparameter):



Abb. 129: Einstellung Parameter Tool Seite 1

8. Berechnen Sie den neuen Wert für die Kraftsensor-Skalierung anhand der folgenden Formel:

NKS =
$$D_{CAL01} / F_z \bullet AKS$$

NKS:Neue Kraftsensor-Skalierung D_{CAL01} :Durchschnittswert der CAL01-Kraftmessung F_z :SollkraftAKS:Alte Kraftsensor-Skalierung

- 9. Geben Sie diesen Wert in das Feld "Skalierung Kraftsensor" (Scaling force-sensor) ein.
- 10. Kontrollieren Sie, ob eine Kraftabweichung besteht (Nullabgleich). Wenn ja, setzen Sie das Gerät auf Null.
- 11. Führen Sie die Kraftverifizierung durch, um die korrekte Einstellung noch einmal zu überprüfen.



9.6 Austausch von Schaltschrank oder Werkzeugmechanik

WARNUNG

Die Nichteinhaltung des nachfolgend beschriebenen Ablaufs kann dazu führen, dass die WingGuard[®]-Bandklemmen 270 nicht mit der eingestellten Schliesskraft abgebunden werden. Die Schliesskraft muss unbedingt verifiziert und, falls nötig, der Skalierungsfaktor des Kraftsensors eingestellt werden.

- 1. Bauen Sie die defekten Komponenten (aus der Werkzeugmechanik oder dem Schaltschrank) aus.
- 2. Falls Sie die defekte Komponente zwecks Reparatur an Oetiker zurücksenden, stellen Sie sicher, dass Sie alle nötigen Komponenten zurücksenden.

Der Umfang der Rücksendung muss der gleiche sein wie der Lieferumfang der Ersatzkomponente. Achtung: Der Lieferumfang der Werkzeugmechanik umfasst auch die beiden Verstemmkraft-Überwachungsgeräte.

- 3. Bauen Sie alle Komponenten ein, die sich im Lieferumfang der Ersatzkomponente befinden.
- 4. Führen Sie eine Schliesskraftverifizierung durch (siehe Kapitel 6.8.4).
- 5. Falls die gemessene Schliesskraft mehr als 25 N vom eingestellten Wert abweicht, stellen Sie den Schliesskraftsensor neu ein (siehe Kapitel 9.5).



9.7 Benötigte Werkzeuge und Verbrauchsmaterialien für die Wartung

Werkzeugfehler / Verbrauchsmaterial	Teile- nummer	Verwendung
Verstemmbacken-Ersatzkit	13500112	A-Service
(Service-Pack A)		
Service-Pack B	13500157	B-Service
Service-Pack C	13500228	C-Service
Verstemmkeil	13500324	Ersatzteil
Ersatzteilkit für Klemmhebel	13500335	Ersatzteil



Werkzeugfehler / Verbrauchsmaterial		Teile- nummer	Verwendung
Verstemm-Trennkopf für CFM		13500215	Verstemm-Trennkopf für eine schnelle Wartung
Verstemm-Trennwerkzeug + CFM		13500352	Ersatzteil
Schaltschrank Ethernet-IP	_	13500364	Ersatzteil
Schaltschrank Profinet	_	13500363	Ersatzteil
Sensor-Klemmeinheit		13500292	Ersatzteil
Kraftmesszelle mit Stecker		15300293	Ersatzteil
Einpresswerkzeug		13500342	Einpressen der Verstemmbacken





Werkzeugfehler /		Teile-	Verwendung	
Verbrauchsmaterial		nummer		
Auspresswerkzeug		13500341	Auspressen der Verstemmbacken	
Zugband	0000	13500347	Schliesskraftverifzierung	
Montagehilfe Verstemm- Trennkopf		13500288	Erleichterung der Montage des Verstemm- kopfs	
CAL01 und SKS01		*	Schliesskraftverifzierung	
Sensoreinstellstreifen "LED on"		13500336	Einstellung des Banderkennungssensors	
Sensoreinstellstreifen "LED off"		13500337	Einstellung des Banderkennungssensors	
* Verschiedene Artikelnummern (siehe Kapitel 3.3)				
Kraftmessbackenset		13500264	Das Kraftmessbackenset dient zur Bestimmung der verbleibenden Radialkraft von abgebundenen WingGuard®- Bandklemmen. Das Set muss zusammen mit einem CAL01 und SKS01 verwendet werden.	



Werkzeugfehler / Verbrauchsmaterial		Teile- nummer	Verwendung
Näherungsschalter IFRM 03P3501/KS35L (Bandsensor Klemmeinheit)		06001786	Ersatzteil
Dämpfer, komplett	SALA I	13500318	Ersatzteil
Sensor Klemmhülse		13500346	Ersatzteil
Klemmeinheit Schiene		13500345	Ersatzteil
Kontaktmodul Schliesser		06001813	Ersatzteil



Werkzeugfehler / Verbrauchsmaterial	Teile- nummer	Verwendung
Kontaktmodul Öffner	06001814	Ersatzteil
Servoverstärker L7NHA004U	06001892	Ersatzteil
Messverstärker 1-BM40IE	06002147	Ersatzteil
Digitale Eingangs-/ Ausgangskarte	06001891	Ersatzteil
SPS PAC320 PROFINET	06002146	Ersatzteil



Werkzeugfehler / Verbrauchsmaterial	Teile- nummer	Verwendung
SPS PAC320 Ethernet/IP	06001870	Ersatzteil
Antrieb GSM20 komplett (mit Anschlusssteckern)	13500271	Ersatzteil
Kraftüberwachungsgerät	06001877	Ersatzteil
Miniatur-Kraftsensor 2,5 kN (Verstemmkraftsensor)	06001864	Ersatzteil
Einrichthilfe	13500343	Positionierung des FAST 3000
Kabel für das Kraftüberwa- chungsgerät 2 m	06001878	Kabel zur Verbindung des Verstemmkraftsensors mit den Verstemmkraft-Über- wachungsgeräten



Werkzeugfehler / Verbrauchsmaterial		Teile- nummer	Verwendung
Verbindungskabel SPS – CFM	I	13500276	Ersatzteil
Ersatzteil Kopfgehäuse, Kraftüberwachung		13500314	Ersatzteil
Werkzeugmontage Führung	••••	13500041	Ersatzteil
Backenprüfspiegel		13500351	Ersatzteil


Werkzeugfehler / Verbrauchsmaterial	Teile- nummer	Verwendung
Sensor-Steckverbinder M8	13500115	Verlängerungskabel für den Bandsensor
Griff komplett	13500178	
Sicherheitsaufkleber-Set für das FAST 3000	08904156	Ersatzteil
Inbusschlüssel 1,5 mm		Bandsensor
Inbusschlüssel 2 mm		Sicherheits- Näherungssensor,
Inbusschlüssel 2,5 mm		Energiekette
Inbusschlüssel 3 mm		Abdeckungen,
Inbusschlüssel 4 mm		-
Inbusschlüssel 5 mm		Verschiedene
Inbusschlüssel 6 mm		Transportsicherung,
Inbusschlüssel 8 mm		Gelenkbolzen, weiblich
Pinzette		Einstellung des Bandsensors
Schmierfett MICROLUBE GBU-Y 131		Schmieren von Verstemm- Trennkopf, Klemmeinheit und Band
Pinsel		Auftragen von Schmierfett
Schieblehre		Schliessspaltverifizierung
0-150 mm		



10 Steuerung des FAST 3000 über eine externe SPS

WARNUNG							
Betreiben Sie das FAST 3000 nie über eine externe SPS, ohne die entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen zu treffen.							
Eine Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.							
Der Systemintegrator ist f ür die sichere Integration des FAST 3000 in die Montagezelle verantwortlich.							
Der Systemintegrator muss eine Gefahrenanalyse durchführen und das Werkzeug entspre- chend dieser Analyse einrichten.							
Bei Nichtverwendung des Zweihandbedienpults muss der Zweihand-Dongle gesteckt werden. Ein externer Not-Halt muss angeschlossen werden.							
Die Integration darf nur durch qualifiziertes Personal ausgeführt werden.							
Wenn Sie Fragen zur Integration haben, wenden Sie sich an Oetiker.							

Siehe auch Schaltplan:

- Anschluss Not-Halt
- Lichtvorhang und Strombereitschaft

10.1 Steuerung über einen Feldbus (Ethernet/IP oder Profinet)

Die Steuerung des FAST 3000 kann über ein externes Steuersystem basierend auf dem Ethernet-/IP- oder Profinet-Feldbus erfolgen.

Schliessen Sie das übergeordnete Steuersystem an den entsprechenden LAN-Anschluss des Schaltschranks des FAST 3000 an.

Weitere Informationen siehe Kapitel 6.2 und 7.4.5.

10.1.1 Einstellungen für die Kommunikationsart Ethernet/IP

Name:	Parker
IP-Adresse:	192.168.10.50
Kommunikationsformat:	Bytes
Inhibit Module:	wahr

Unicast-Verbindung über EtherNet/IP verwenden: falsch

	Assembly Instance	Grösse
Eingang	101	256
Ausgang	100	128
Konfiguration	102	2



10.1.2 Einstellungen für die Profinet-HW-Konfiguration

Die GDSML-Datei für die Konfiguration der übergeordneten Steuerung befindet sich auf dem mitgelieferten USB-Stick. Folgende Einstellungen müssen in der Konfiguration der übergeordneten Steuerung vorgenommen werden:

- 256 Bytes
- 128 Bytes



Abb. 130: HW-Konfiguration Profinet SPS Siemens

10.1.3 Feldbus-Mapping

	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
R-DW0: Statuswort	In DW-0	IM1 In 0	Statusinformation			
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit0	Teil OK	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit1	Teil NOK	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit2	Verifizieren Zugkraft: Routine aktiv	Krafteinstellung	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit3	Verifizieren Zugkraft: Bereit für Band	Krafteinstellung	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit4	Verifizieren Zugkraft: Regler aktiv	Krafteinstellung	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit5	Nullabgleich: Routine aktiv	Auf Null setzen	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit6	Nullabgleich: Bereit für auf Null setzen	Auf Null setzen	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit7	Kulisse: Stromversorgt	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit8	Kulisse: Referenziert	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit9	Zugvorrichtung: Stromversorgt	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit10	Zugvorrichtung: Referenziert	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit11	Lichtvorhang (Eingang Sicherheitsrelais)	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit12	SPS bereit und EtherCAT läuft	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit13	Rückkopplung externe Freigabe Leistung	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit14	Bereit für externe Freigabe Leistung	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit15	Bereit für Initialisierung	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit16	Bereit für Schliessen der Klemme	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit17	Bereit für Start des Zyklus Klemme schliessen	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit18	Beschäftigt (Zyklus Klemme schliessen aktiv)	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit19	Fehler von Antrieben	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit20	Labormodus aktiv	Labormodus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit21	Zustand Neustart Lichtvorhang	Sicherheitsinfor- mation	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit22	Zustand Not-Halt (Eingang Sicherheitsrelais)	Sicherheitsinfor- mation	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit23		Sicherheitsinfor- mation	R Bool	



	EtornotID	Profinat	Beschreibung		Datontyp	Empfohlung
D DW0.		Promet		Enter e muere		Emplemining
R-DW0: Statuswort	IN DVV-0	BIT24	Auπoraerung Entsperren	Entsperren	R BOOI	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit25	Entsperrroutine aktiv	Entsperren	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit26	HMI-Meldung "Band entfernen" (Forts.)	Init-Routine	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit27	Routine Klemme schliessen aktiv	Normaler Modus	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit28	Sensor: Klemme vorhanden	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit29	Sensor: Stillstandsensor	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit30	Alive-Bit	Werkzeug	R Bool	
R-DW0: Statuswort	In DW-0	Bit31	Freigabe Klemme erforderlich	Normaler Modus	R Bool	
R-DW1: Statuswort	In DW-1	IM1 In 1	Statusinformation			
R-DW1: Statuswort	In DW-1	Bit0	Schliesszyklus: Freigabe externer paralleler Prozess	Normaler Modus	R Bool	
R-DW1: Statuswort	In DW-1	Bit1	Schliesszyklus: Beschäftigt paralleles Teil in Arbeit	Normaler Modus	R Bool	
R-DW1: Statuswort	In DW-1	Bit2	ReadyToReset PartStatusBits	Normaler Modus	R Bool	
R-DW2	In DW-2	IN1 In 2	Manueller Modus			
R-DW3	In DW-3	IN1 In 3	Schliesskraft	Normaler Modus	R Real	х
R-DW4	In DW-4	IN1 In 4	Zyklusdauer	Normaler Modus	R Real	у
R-DW5	In DW-5	IN1 In 5	Gesamtzykluszähler	Service	R Int	y (x)
R-DW6	In DW-6	IN1 In 6	Service-Zykluszähler	Service	R Int	
R-DW7	In DW-7	IN1 In 7	Ist-Position Kulisse	Werkzeug	R Real	
R-DW8	In DW-8	IN2 In 0	Ist-Position Zugvorrichtung	Werkzeug	R Real	
R-DW9	In DW-9	IN2 In 1	PID Zugkraft: Verstärkung Kraftregelung	Werkzeug-PID- Regler	R Real	
R-DW10	In DW-10	IN2 In 2	PID Zugkraft: Rückstellzeit Kraftregelung	Werkzeug-PID- Regler	R Real	
R-DW11	In DW-11	IN2 In 3	PID Zugkraft: Ratetime Kraftregelung	Werkzeug-PID- Regler	R Real	
R-DW12	In DW-12	IN2 In 4	-			
R-DW13	In DW-13	IN2 In 5	Statusmeldung	Fehlerbe- handlung	R Int	
R-DW14	In DW-14	IN2 In 6	Krafthaltezeit (Klemme schliessen)	Werkzeug	R Int	
R-DW15	In DW-15	IN2 In 7	Dauer des Labormodus	Labormodus	R Real	
R-DW16	In DW-16	IN3 In 0	Verbleibende Zeit Labormodus	Labormodus	R Real	
R-DW17	In DW-17	IN3 In 1	Max. Stückzahl im Labormodus	Labormodus	R Int	
R-DW18	In DW-18	IN3 In 2	Verbleibende Stückzahl im Labormodus	Labormodus	R Int	
R-DW19	In DW-19	IN3 In 3	Ausgangslage Kulisse	Parameter Kulisse	R Real	

	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
R-DW20	In DW-20	IN3 In 4	Einlegeposition Kulisse	Parameter Kulisse	R Real	
R-DW21	In DW-21	IN3 In 5	Verstemmposition Kulisse	Parameter Kulisse	R Real	
R-DW22	In DW-22	IN3 In 6	Schneidposition Kulisse	Parameter Kulisse	R Real	
R-DW23	In DW-23	IN3 In 7	Einstellung min. Strom Verstemmen	Parameter Kulisse	R Int	
R-DW24	In DW-24	IN4 In 0	Einstellung max. Strom Verstemmen	Parameter Kulisse	R Int	
R-DW25	In DW-25	IN4 In 1	Einstellung min. Strom Trennen	Parameter Kulisse	R Int	
R-DW26	In DW-26	IN4 In 2	Einstellung max. Strom Trennen	Parameter Kulisse	R Int	
R-DW27	In DW-27	IN4 In 3	Ausgangslage Zugvor- richtung	Parameter Zugvorrichtung	R Real	
R-DW28	In DW-28	IN4 In 4	Auswurfposition Zugvorrichtung	Parameter Zugvorrichtung	R Real	
R-DW29	In DW-29	IN4 In 5	Max. Spannweg	Parameter Zugvorrichtung	R Real	
R-DW30	In DW-30	IN4 In 6	Umschalten Phase 1 => Phase 2	Parameter Zugvorrichtung	R Int	
R-DW31	In DW-31	IN4 In 7	Toleranz Kraft	Parameter Zugvorrichtung	R Real	
R-DW32	In DW-32	IN5 In 0	Zugweg	Parameter Zugvorrichtung	R Real	У
R-DW33	In DW-33	IN5 In 1	Zugkraft Ausgangslage	Parameter Zugvorrichtung	R Real	
R-DW34	In DW-34	IN5 In 2	Zugkraft Einlegeposition	Parameter Zugvorrichtung	R Real	
R-DW35	In DW-35	IN5 In 3	CFM1: Kraft Eintritt EO4	CFM EO4	R Real	У
R-DW36	In DW-36	IN5 In 4	CFM1: Kraft Austritt EO4	CFM EO4	R Real	У
R-DW37	In DW-37	IN5 In 5	CFM2: Kraft Eintritt EO4	CFM EO4	R Real	У
R-DW38	In DW-38	IN5 In 6	CFM2: Kraft Austritt EO4	CFM EO4	R Real	у
R-DW39	In DW-39	IN5 In 7	CFM1: Kraft Maximalwert	CFM	R Real	у
R-DW40: i_Current- CFM1Mea- sProg	In DW-40	IN6 In 0	CFM1: Aktuelles Messprogramm	CFM		
R-DW41	In DW-41	IN6 In 1	CFM2: Kraft Maximalwert	CFM	R Real	у
R-DW42: i_Current- CFM1Mea- sProg	In DW-42	IN6 In 2	CFM2: Aktuelles Messprogramm	CFM		
R-DW43	In DW-43	IN6 In 3	Warnung	Fehlerbe- handlung	R Int	(y)
R-DW44	In DW-44	IN6 In 4	Werkzeugfehler	Fehlerbe- handlung	R Int	(y)
R-DW45	In DW-45	IN6 In 5	Prozessfehler	Fehlerbe- handlung	R Int	(y)



	I				1_	
	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
R-DW46: Statuswort VeriPullF	In DW-46	IN6 In 6	Statusinformation Verifi- zieren Zugvorrichtung	Verifizieren Zugkraft	R_Int	
b_ReqPull- VerfiAvailable	In DW-	Bit 0	It's availible for a request the handling Verification pulling force (Must be true for a request , else the request will be deneid	Verification Pulling force	R_Bool	
b_ReqPull- VerfiAck	In DW-	Bit 1	Conformation Request handling verification pulling unit is accepted	Verification Pulling force	R_Bool	
b_ReqPull- VerfiDone	In DW-	Bit 2	Handling Request Verifi- cation Pulling force is done	Verification Pulling force	R_Bool	
b_ReqPull- VerfiDenied	In DW-	Bit 3	Handling Request Veri- fication Pulling Force is denied	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- VerfiBusy	In DW-	Bit 4	Function Verification Pulling Force is active	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- Verfilnsert- Clamp	In DW-	Bit 5	Function Verification Pulling Force is waiting for insert a clamp	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- VerfiLocked- Clamp	In DW-	Bit 6	Function Verification Pulling Force clamp is locked	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- VerfPIDAct	In DW-	Bit 7	Function Verification Pulling Force activation control force			
b_StatePull- VerfiForce- Reached	In DW-	Bit 8	Function Verification Pulling Force, Target Force is reached	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- VerfiDone	In DW-	Bit 9	Function Verification Pulling Force Completed waiting for next verifcation or Pull Force Quit.	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- VeriInter- ruptLC	In DW-	Bit 10	Function is interrupted by LightCurtain	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- VerfiWarning	In DW-	Bit 11	State Warning Verification Pulling Force	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StatePull- VerfiError	In DW-	Bit 12	State Error Verification Pulling Force	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StateFunc- tionAbort	In DW-	Bit 13	Information Function is aborted	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StateC- lampPresent	In DW-	Bit 14	Sensor ClampPresent is active	Verification Pulling force	R_Bool	
b_StateTar- FOutLimit	In DW-	Bit 15	Information Target Pulling force is out of Limits	Verification Pulling force	R_Bool	
R-DW47: Statusword VeriCrimpF	In DW-47	IN6 In 7	Statusinformation Verifi- zieren Verstemmkraft	Verifizieren Verstemmkraft	R_Int	
b_ReqCrimp- VerfiAvailable	In DW-	Bit 0	It's availible for a request the handling Verification Crimp (Must be true for a request , else the request will be deneid	Verification Crimp Force	R_Bool	

	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
b_ReqCrimp- VerfiAck	In DW-	Bit 1	Conformation Request handling verification Crimp force is accepted	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_ReqCrimp- VerfiDone	In DW-	Bit 2	Handling Verification Crimp Force is done	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_ReqCrimp- VerfiDenied	In DW-	Bit 3	Request handling Crimp Force is denied	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_State- CrimpFor- ceBusy	In DW-	Bit 4	State Function Crimp Force is active	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_State- CrimpFor- ceFCon- trolAct	In DW-	Bit 5	State Function Crimp Force Control is active	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_State- CrimpFor- ceDone	In DW-	Bit 6	State Function Zero Balance Completed waiting for next Zero Balance or Zero Balance Quit.	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_State- CrimpForce- Warning	In DW-	Bit 7	State Warning Crimp Force Verification	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_State- CrimpFor- ceError	In DW-	Bit 8	State Erroe Crimp Force Verivication	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_State- CrimpFor- ceAbort	In DW-	Bit 9	State Function Crimp Force Verification Abort	Verification Crimp Force	R_Bool	
b_State- CrimpForce- TarOutLimit	In DW-	Bit 10	Information Target Crimp force out of Limits	Verification Crimp Force	R_Bool	
R-DW48: Statusword ZeroBaPullF	In DW-48	IN7 In 0	Statusinformation Nullab- gleich	Nullabgleich	R_Int	
b_ReqZBalA- vailable	In DW-	Bit 0	It's availible for a request the handling Zero Balance (Must be true for a request , else the request will be deneid	Zero Balance	R_Bool	
b_ReqZ- BalAck	In DW-	Bit 1	Conformation Request handling Zero balance is accepted	Zero Balance	R_Bool	
b_ReqZ- BalDone	In DW-	Bit 2	Handling Zero Balance is done	Zero Balance	R_Bool	
b_ReqZBal- Denied	In DW-	Bit 3	Request handling Zero Balance is denied	Zero Balance	R_Bool	
b_StateZ- BalBusy	In DW-	Bit 4	Function Zero Balance is active	Zero Balance	R_Bool	
b_StateRea- dySetZero	In DW-	Bit 5	Ready for set to Zero	Zero Balance	R_Bool	
b_StateZ- BalDone	In DW-	Bit 6	Function Zero Balance Completed waiting for next Zero Balance or Zero Balance Quit.	Zero Balance	R_Bool	
b_StateZBa- IInterruptLC	In DW-	Bit 7	Function is interrupted by Light Curtain	Zero Balance	R_Bool	



			_		.	
_	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
b_StateZBal- Warning	In DW-	Bit 8	Warning Function Zero Balance	Zero Balance	R_Bool	
b_StateZBa- IError	In DW-	Bit 9	Error Function Zero Balance	Zero Balance	R_Bool	
b_StateZBa- IAbort	In DW-	Bit 10	Function Zero Balance Abort	Zero Balance	R_Bool	
R-DW49: Statuswort DriveManual	In DW-49	IN7 In 1	Statusinformation Modus Manuell fahren	Betriebsmodus Manuell fahren	R_Int	
b_ReqManu- alControlA- vailable	In DW-	Bit 0	It's availible for a request the handling Manual Mode (Must be true for a request , else the request will be deneid	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_ReqManu- alControlAck	In DW-	Bit 1	Conformation Request handling manual mode is accepted	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_ReqMa- nualCon- trolDone	In DW-	Bit 2	Handling Manual mode is done	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_ReqMa- nualControl- Denied	In DW-	Bit 3	Request handling Manual Mode is denied	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StatePul- lingUnitAxi- sPowered	In DW-	Bit 4	Pulling Unit is powerd	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StatePul- lingUnitRefe- renced	In DW-	Bit 5	Pulling unit is referenced	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_State- PullingUni- tRunning	In DW-	Bit 6	Pulling unit is moving	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StatePul- lingUnit- Warning	In DW-	Bit 7	Warning from Pulling unit	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StatePul- lingUnitError	In DW-	Bit 8	Error from Pulling unit	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StatePul- lingUnitI- nitDone	In DW-	Bit 9	Initialization Pulling unit is finised	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_PullingUni- tOnStartPos	In DW-	Bit 10	Pulling Unit is in Start Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_PullingUni- tOnEjectPos	In DW-	Bit 11	Pulling Unit is in Eject Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_PullingU- nitOnServi- cePos	In DW-	Bit 12	Pulling Unit is in Service Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StateMo- tionLinkAxi- sPowered	In DW-	Bit 16	Motion Link is powered	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StateMoti- onLinkRefe- renced	In DW-	Bit 17	Motion Link is referenced	Drive Manual Mode	R_Bool	

	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
b_State- MotionLin- kRunning	In DW-	Bit 18	Motion link is moving	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StateMo- tionLink- Warning	In DW-	Bit 19	Warning from Motion link	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StateMoti- onLinkError	In DW-	Bit 20	Error from Motion lilnk	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_StateMo- tionLinkI- nitDone	In DW-	Bit 21	Initialization Motion link is finised	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_Motion- LinkOnHo- mePos	In DW-	Bit 22	Motion link is in Home Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_MotionLin- kOnInsertPos	In DW-	Bit 23	Motion link is in Insert Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_MotionLin-	In DW-	Bit 24	Motion link is in Crimp Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_MotionLin- kOnCutPos	In DW-	Bit 25	Motion link is in Cut Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
b_Motion- LinkOnSafe- CutPos	In DW-	Bit 26	Motion link is in Safe Cut Position	Drive Manual Mode	R_Bool	
R-DW50: Statuswort FrictionTest	In DW-50	IN7 In 2	Statusinformation Reibtest	Reibtest	R_Int	
b_ReqFric- VerfiAvailable		Bit 0	It's availible for a request the handling Friction test (Must be true for a request, else the request will be deneid	Friction test	R_Bool	
b_ReqFric- VerfiAck		Bit 1	Conformation Request handling Friction test is accepted	Friction test	R_Bool	
b_ReqFric- VerfiDone		Bit 2	Handling Friction test is done	Friction test	R_Bool	
b_ReqFric- VerfiDenied		Bit 3	Request handling Friction test is denied	Friction test	R_Bool	
b_StateFric- TestBusy		Bit 4	Active Function: "Free State Pulling Force"	Friction test	R_Bool	
b_StateFric- TestDone		Bit 5	Function Friction Test Completed waiting for next Zero Balance or Zero Balance Quit.	Friction test	R_Bool	
b_State FricTest- ClampPres		Bit 6	Clamp present	Friction test	R_Bool	
b_StateFric- TestClam- pLocked		Bit 7	Clamp is locked			
b_StateFric- TestInter- ruptLC		Bit 8	Function is interrupted by Light Curtain	Friction test	R_Bool	
b_StateFric- TestWarning		Bit 9	Warning function friction test	Friction test	R_Bool	



	Et a una a til D	Duefuet	Des shusihaway		Detention	En esta blanca
	EternetiP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empteniung
b_StateFric- TestError		Bit 10	Error function friction test	Friction test	R_Bool	
b_StateFric- TestAbort		Bit 11	Abort function friction test	Friction test	R_Bool	
b_StateTar- FOutLimit		Bit 12	Limit function friction test. Target out of range	Friction test	R_Bool	
R-DW51: Statuswort Deblocking	In DW-51	IN7 In 3	Reserve (Entsperren)	Entsperren	R_Int	
R-DW52: i_Force- PullVerifi	In DW-52	IN7 In 4	Ergebnis Zugkraftverifi- zierung	Verifizieren Zugkraft	R_Int	daN
R-DW53: i_ ForceCrimp- VerifiSen1	In DW-53	IN7 In 5	Ergebnis Verstemmkraft 1 Verifizierung	Verifizieren Verstemmkraft	R_Int	daN
R-DW54: i_ ForceCrimp- VerifiSen2	In DW-54	IN7 In 6	Ergebnis Verstemmkraft 2 Verifizierung	Verifizieren Verstemmkraft	R_Int	daN
R-DW55: i_ZBalAct- PullFroce	In DW-55	IN7 In 7	Ist-Wert Zugkraft Nullab- gleich	Nullabgleich	R_Int	daN
R-DW56: i_PullingUnit- ActPos	In DW-56	IN8 In 0	Position Zugvorrichtung	Modus Manuell fahren	R_Int	mm *100
R-DW57:	In DW-57	IN8 In 1	Position Kulisse	Modus Manuell fahren	R_Int	mm *100
R-DW58: i_MaxForce- FricTest	In DW-58	IN8 In 2	Max. Kraft Reibtest	Reibtest	R_Int	daN
R-DW59: i_FricActPos- PullUnit	In DW-59	IN8 In 3	Ist-Position Zugvorrichtung Reibtest	Reibtest	R_Int	mm *100
R-DW60: i_ForcCrim- pActSen1	In DW-60	IN8 In 4	Actual Force CrimpSensor CFM1	Verification Crimp Force	R_Int	dN
R-DW61: i_ForcCrim- pActSen1	In DW-61	IN8 In 5	Actual Force CrimpSensor CFM2	Verification Crimp Force	R_Int	dN
R-DW62: i_MaxCut- Current	In DW-62	IN8 In 6	Max. Cutting current	Parameter pulling unit	R_Int	mA
R-DW63: i_MaxCrim- Current	In DW-63	IN8 In 7	Max. Crimping current	Parameter pulling unit	R_Int	mA
W-DW0: Steuerwort	Out DW-0	OM1 Out 0	Befehl			
W-DW0: Steuerwort		Bit0	Start Zyklus	Normally mode	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit1	Stop Zyklus	Normally mode	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit2	Start locking the clamp	Normally mode	W Bool	

	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
W-DW0: Stouorwort		Bit3	Acknoledge error	Normally mode	W Bool	
W-DW0:		Rit4	Initialization	Normally mode	W Bool	
Steuerwort		Bitt		Normally mode	T Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit5	ResetPartStatusBits	Normally mode	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit10	Power enable	Start mode	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit11	Bypass start power for drives	Start mode	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit12	Start deblocking	Deblocking	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit13	Ack.message "Band remove"	Normally mode	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit14	Locking Tool	Normally mode	W Bool	
W-DW0: Steuerwort		Bit15	Closing Cycle: Enable for Working after parallel Process	Normally mode	W Bool	
W-DW1: Steuerword VeriPullF	Out DW-1	OM1 Out 1	Befehl Funktion Verifizieren Zugvorrichtung	Verifizieren Zugkraft	W_Int	
b_ReqPull- Verfi	Out DW-	Bit 0	Request Handling Verifi- cation Pulling force	Verification Pulling force	W_Bool	
b_StartPull- Verfi	Out DW-	Bit 1	Command Verification Pulling force Start	Verification Pulling force	W_Bool	
b_LckClamp- PullVerfi	Out DW-	Bit 2	Command Lock Clamp in function Verification	Verification Pulling force	W_Bool	
b_UnLCK- Clamp- PullVeri	Out DW-	Bit 3	Command Unlock Clamp in function Verification	Verification Pulling force	W_Bool	
b_ActPull- Verfi	Out DW-	Bit 4	Command Start PID-Control Pulling Force	Verification Pulling force	W_Bool	
b_QuitPull- Verfi	Out DW-	Bit 5	Command Quit Routine	Verification Pulling force	W_Bool	
b_ConIn- terruptLC- PullVeri	Out DW-	Bit 6	Command Continue interrupt Light Curtain	Verification Pulling force	W_Bool	
b_AbortPull- Verfi	Out DW-	Bit 7	Command Abort Routine Pulling force	Verification Pulling force	W_Bool	
W-DW2: Steuerword VeriCrimpF	Out DW-2	OM1 Out 2	Befehl Funktion Verifizieren Verstemmkraft	Verifizieren Verstemmkraft	W_Int	
b_ReqCrimp- Verif	Out DW-	Bit 0	Request Handling Verifi- cation Crimp force	Verification Crimp Force	W_Bool	
b_Start- CrimpVerif	Out DW-	Bit 1	Command Verification Crimp Force Start Function	Verification Crimp Force	W_Bool	
b_LockCFM	Out DW-	Bit 2	Command Verification Crimp Force Lock CFM	Verification Crimp Force	W_Bool	
b_QuitCrimp- Verifi	Out DW-	Bit 3	Command Quit Verification Crimp Force	Verification Crimp Force	W_Bool	
b_Abort- CrimpVeri	Out DW-	Bit 4	Command Abort Verification Crimp Force	Verification Crimp Force	W_Bool	



			1			
	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
W-DW3: Steuerword ZeroBalPullF	Out DW-3	OM1 Out 3	Befehl Funktion Nullabgleich	Nullabgleich	W_Int	
b_ReqZero- Balance	Out DW-	Bit 0	Request handling Zero Balance	Zero Balance	W_Bool	
b_StartZBal	Out DW-	Bit 1	Command Start function Zero Balace	Zero Balance	W_Bool	
b_SetOff- setZBal	Out DW-	Bit 2	Command Set the Pulling force Sensor to Zero	Zero Balance	W_Bool	
b_QuitZBal	Out DW-	Bit 3	Command Quit Function Zero Balance	Zero Balance	W_Bool	
b_ConInter- ruptLCZBal	Out DW-	Bit 4	Command Continue interrupt Light curtain	Zero Balance	W_Bool	
b_AbortZBal	Out DW-	Bit 5	Command Abort Function Zero Balance	Zero Balance	W_Bool	
W-DW4: Steuerword DriveManaul	Out DW-4	OM1 Out 4	Befehl Funktion Modus Manuell fahren	Betriebsmodus Manuell fahren	W_Int	
b_ReqManu- alControl	Out DW-	Bit 0	Request handling Drive Manaul Mode	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_PullingU- nitPowerAxis	Out DW-	Bit 1	Power for Pulling Unit	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_PullingUni- tInitAxis	Out DW-	Bit 2	Init Pulling Unit	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_PullingU- nitStartPos	Out DW-	Bit 3	Command go to Start Position Pulling Unit	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_PullingUni- tEjectPos	Out DW-	Bit 4	Command go to Eject Position Pulling Unit	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_Pullin- gUnitServi- cePos	Out DW-	Bit 5	Command go to Service Position Pulling Unit	Drive Manual Mode	W_Bool	
	Out DW-					
b_Motion- LinkPowe- rAxis	Out DW-	Bit 9	Power for Motion Link	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_MotionLin- kInitAxis	Out DW-	Bit 10	Init for Motion Link	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_Motion- LinkHo- mePos	Out DW-	Bit 11	Command go to Home Position Motion Link	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_MotionLin- kInsertPos	Out DW-	Bit 12	Command go to Insert Position Motion Link	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_Motion-	Out DW-	Bit 13	Command go to Crimp Position Motion Link	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_Motion- LinkCutPos	Out DW-	Bit 14	Command go to Cut Position Motion Link	Drive Manual Mode	W_Bool	
b_Motion- LinkSafe- CutPos	Out DW-	Bit 15	Command go to Safe Cut Position Motion LinkSafe	Drive Manual Mode	W_Bool	
W_DW5: Steuerwort FrictionTest	Out DW-5	OM1 Out 5	Befehl Funktion Reibtest	Reibtest	W_Int	

	EternetIP	Profinet	Beschreibung		Datentyp	Empfehlung
	Out DW-	Bit 0	Request handling Friction Test	Friction test	W_Bool	
b_Start- FricTest	Out DW-	Bit 1	Command Start function Friction test	Friction test	W_Bool	
b_LckCalm- pFricTest	Out DW-	Bit 2	Command Lock the clamp Friction test	Friction test	W_Bool	
b_UnLck- ClampF- ricTest	Out DW-	Bit 3	Command Release the clamp Friction Test	Friction test	W_Bool	
b_StartFric- TestPull	Out DW-	Bit 4	Command Friction test start pulling	Friction test	W_Bool	
b_ContIn- terruptLC- FricTest	Out DW-	Bit 5	Command Continue Interrupt Light Curtain	Friction test	W_Bool	
b_Abort- FricTest	Out DW-	Bit 6	Command Abort Routine Friction Test	Friction test	W_Bool	
W_DW6: Steuerwort Deblocking	Out DW-6	OM1 Out 6	Reserve (Entsperren)	Entsperren		
W-DW7: i_TargetFor- cePullVerifi	Out DW-7	OM1 Out 7	Sollkraft Zugkraftverifizierung	Verifizieren Zugkraft	Int	N (4002500)
W-DW8: i_CalValFor- cePulVerifi	Out DW-8	OM2 Out 0	Wert CAL01 Verifizieren Zugverifizierung	Verifizieren Zugkraft	Int	N (05000)
W-DW9: i_ TargetForce- CrimpForce	Out DW-9	OM2 Out 1	Sollkraft Verstemmkraftverifizierung	Verifizieren Verstemmkraft	Int	N (250800)
W-DW10: i_ CalValFroce- CrompVerifi	Out DW-10	OM2 Out 2	Wert CAL01 Verifizierung Verstemmverifizierung	Verifizieren Verstemmkraft	Int	N (02000)
W-DW11: i_TargetPos- FricTest	Out DW-11	OM2 Out 3	Ziehposition Reibtest	Reibtest	Int	mm (-10 -50)
W-DW12: i_Target- Speed- FricTest	Out DW-12	OM2 Out 4	Ziehgeschwindigkeit Reibtest	Reibtest	Int	"mm*100" /s (5 100)
W-DW13:	Out DW-13	OM2 Out 5	Unix-Zeitstempel		Int	
W-DW14:	Out DW-14	OM2 Out 6	Zeitversatz		Int	
W-DW15:	Out DW-15	OM2 Out 7	CFM1: Messprogramm		Int	(015)
W-DW16:	Out DW-16	OM1 Out 0	CFM1: Messprogramm		Int	(015)



R Real	3	Dezimalstellen
R Real	2	Dezimalstellen
x:	V	Verte für Prozessdokumentation
У	V	Verte für Erfahrungsaufbau
Bit0:	Manueller Mo	dus
Bit1:	Automatik-Mo	odus
Bit2:	Labormodus 2	2-Handbedienung
Bit3:	Labormodus F	Fusspedal
Bit4:	Reserve	
Bit5:	Befehl Lokal	

- Bit6: Befehl HW-I/O
- Bit7: Befehl Bus
- Bit8: Reserve
- Bit9: Bedienungsfunktion GUI
- Bit10: Bedienungsfunktion Bus

10.1.4 Zusatz zu Industrielle Kommunikation

R-DW43 Warnung

Hiermit werden die Meldungen aus Kapitel 7.4.9 (Fehlerliste) übermittelt. Es sind die Meldungen (Warnungen) 100 bis 199. Dabei werden von der Fehlernummer 100 subtrahiert und danach wird die Nummer bitweise zu der Summe addiert.

Fehler	Gewichtung	Wert	Beschreibung	
x01	2^1	2	War_101 Fehler quittiert	
x02	2^2	4	War_102 Überprüfen Taster Kontakte	
x03	2^3	8	War_103 Keine Leistungsspannung -> Drücke Start / Init	
x04	2^4	16	War_104 CFM Box-Warnung	
x05	2^5	32	War_105 Service bald fällig	
x06	2^6	64	War_106 Service fällig	
x07	2^7	128	War_107 Stop durch Lichtgitter	
x08	2^8	256	War_108 Modus CFM einlernen aktiv	
x09	2^9	512	War_109 Antrieb Tool nicht bestromt	
x10	2^10	1024	War_110 Keine Leistungsspannung -> Externe Freigabe, Start drücken	
x11	2^11	2048	War_111 Band entfernen	
x12	2^12	4096	War_112 Manueller Abbruch Verifizieren Zugkraft	
x13	2^13	8192	War_113 Manueller Abbruch Verifizieren Crimpkraft	
x14	2^14	16384	War_114 Stop durch externen Stopbefehl	
x15	2^15	32768	War_115 Externes Signal Klemmen / Lösen anstehend	
x16	2^16	65536	War_116 EtherCAT-Bus läuft nicht	
x17	2^17	131072	War_117 Init-Befehl anstehend	
x18	2^18	262144	War_118 Bitte Funktion Lichtvorhang überprüfen	
x19	2^19	524288	War_119 Manueller Betrieb: Ausführen-Befehl bevor Ausführen beendet (Zugvorrichtung)	
x20	2^20	1048576	War_120 Manueller Betrieb: Ausführen-Befehl bevor Ausführen beendet (Kulisse)	
x21	2^21	2097152	War_121 Reibungstest Sollwert ausserhalb Toleranz	
x22	2^22	4194304	War_122 Verifizieren Verstemmkraft Sollwert ausserhalb Toleranz	
x23	2^23	8388608	War_123 Verifizieren Zugkraft Sollwert ausserhalb Toleranz	
x24 *	2^24	16777216	War_124 Warnung Reibungstest	
x25 *	2^25	33554432	War_125 Warnung Verifizieren Verstemmkraft	
x26 *	2^26	67108864	War_126 Warnung Verifizieren Zugvorrichtung	
x27 *	2^27	134217728	War_127 Warnung Nullabgleich	
x28	2^28	268435456	War_128 Warnung LC-Relais bald aust.	
x29	2^29	536870912	War_129 Warnung LC-Relais austauschen	
x30	2^30	1073741824	War_130 Freigabe Lichtgitter fehlt	
x31	2^31	2147483648	War_131 Stopp durch Abbruch	

* Reservierte Warnung, aber nicht in Gebrauch



R_DW44 Werkzeugfehler

Hiermit werden die Meldungen aus Kapitel 7.4.9 (Fehlerliste) übermittelt. Es handelt sich um die Meldungen (Werkzeugfehler) 200 bis 299. Dabei werden von der Fehlernummer 200 subtrahiert und danach wird die Nummer bitweise zu der Summe addiert.

Fehler	Gewichtung	Wert	Beschreibung	
x01	2^1	2	ToErr_201 Band vorhanden -> Beheben & Quitt	
x02	2^2	4	ToErr_202 Klemmeinheit nicht in Grundposition STO-> Neu-Init	
x03	2^3	8	ToErr_203 Spann- und Schneideeinrichtung überprüfen	
x04	2^4	16	ToErr_204 Positionssensor defekt	
x05	2^5	32	ToErr_205 Antriebsfehler aktiv	
x06	2^6	64	ToErr_206 Not-Aus-Kreis offen	
x07	2^7	128	ToErr_207 Lichtgitter während Init-Routine aktiv	
x08	2^8	256	ToErr_208 Verifizieren Crimpkraft Fehler in Phase 1	
x09	2^9	512	ToErr_209 Verifizieren Crimpkraft Fehler in Phase 2	
x10	2^10	1024	ToErr_210: Verifizieren Crimpkraft: Kein Kraftanstieg	
x11	2^11	2048	ToErr_211 Bandabfall prüfen	
x12	2^12	4096	ToErr_212 CFM allgemeiner Fehler	
x13	2^13	8192	ToErr_213 Zugkraftsensor überprüfen	
x14	2^14	16384	ToErr_214 Emergency stop	
x15 *	2^15	32768	ToErr_215 Zugeinrichtung nicht in Grundposition	
x16	2^16	65536	ToErr_216 Antrieb Tool Spannungsverlust während Betrieb	
x17	2^17	131072	ToErr_217 Verifizieren Zugkraft; Sollkraft nicht erreicht	
x18	2^18	262144	ToErr_218 Tool gesperrt von externem Signal	
x19	2^19	524288	ToErr_219 Manueller Betrieb: Mehr als 1 Ausführen-Befehl Zugvor- richtung	
x20	2^20	1048576	ToErr_220 Manueller Betrieb: Mehr als 1 Ausführen-Befehl Kulisse	
x21 *	2^21	2097152	ToErr_221 Fehler Reibungstest	
x22 *	2^22	4194304	ToErr_222 Fehler Verifizieren Verstemmkraft	
x23 *	2^23	8388608	ToErr_223 Fehler Verifizieren Zugkraft	
x24 *	2^24	16777216	ToErr_224 Fehler Nullabgleich	
x25	2^25	33554432	ToErr_225 Kulisse Unterspannung	
x26	2^26	67108864	ToErr_226 Zugeinrichtg Unterspanng	
x27	2^27	134217728	ToErr_227 EtherCAT läuft nicht	
x28	2^28	268435456	ToErr_228 Zugkraftsensor überprüfen	
x29	2^29	536870912	ToErr_229 CFM falsches Messprogramm	

* Reservierter Fehler, aber nicht in Gebrauch





R_DW45 Prozessfehler

Hiermit werden die Meldungen aus Kapitel 7.4.9 (Fehlerliste) übermittelt. Es handelt sich um die Meldungen (Prozessfehler) 300 bis 399. Dabei werden von der Fehlernummer 300 subtrahiert und danach wird die Nummer bitweise zu der Summe addiert.

Fehler	Gewichtung	Wert	Beschreibung	
x01	2^1	2	PrErr_301 Maximaler Spannweg überschritten	
x02	2^2	4	PrErr_302 Maximale Spannzeit überschritten	
x03	2^3	8	PrErr_303 Crimpen CFM1 Hüllkurve 1	
x04	2^4	16	PrErr_304 Crimpen CFM1 Hüllkurve 2	
x05	2^5	32	PrErr_305 Crimpen CFM1 NoPass	
x06	2^6	64	PrErr_306 Crimpen CFM1 Verschleiss	
x07	2^7	128	PrErr_307 Crimpen CFM2 Hüllkurve 1	
x08	2^8	256	PrErr_308 Crimpen CFM2 Hüllkurve 2	
x09	2^9	512	PrErr_309 Crimpen CFM2 NoPass	
x10	2^10	1024	PrErr_310 Crimpen CFM2 Verschleiss	
x11	2^11	2048	PrErr_311 Allgemeiner Fehler beim Crimpen	
x12	2^12	4096	PrErr_312 Fehler beim Trennen	
x13	2^13	8192	PrErr_313 Überschiessen der Kraft	
x14	2^14	16384	PrErr_314 Maximale zulässige Spannkraft überschritten	
x15	2^15	32768	PrErr_315 Schliesskraft ausserhalb der Toleranz	
x16	2^16	65536	PrErr_316 Max Kraft bei Unterbruch Lichtgitter erreicht	
x17	2^17	131072	PrErr_317 Max Kraft Fahrt in Auswurfposition überschritten	
x18	2^18	262144	PrErr_318 Prozessabbruch	
x19	2^19	524288	PrErr_319 Max Kraft bei Stop durch Bus erreicht	
x20	2^20	1048576	PrErr_320 CFM1: Abbruchlinie überschritten	
x21	2^21	2097152	PrErr_321 CFM2: Abbruchlinie überschritten	



10.1.5 Bedienungsfunktion

Die einzelnen Funktionen können über die GUI oder über industrielle Kommunikation bedient werden. Die Art der Bedienung der einzelnen Funktionen muss in der GUI eingestellt werden.

Bedienung über die GUI

Bei einzelnen Funktionen im manuellen Betrieb kann zwischen Funktionen gewechselt werden, ohne dass eine Initialisierung erforderlich ist. Dies ist der Fall bei: Verifizieren Zug, Nullabgleich & Verifizieren Verstemmkraft.



Abb. 131: Bedienung über die GUI für die manuellen Funktionen





Bedienung über industrielle Kommunikation

Bei Auswahl der einzelnen Funktionen im manuellen Betrieb über industrielle Kommunikation muss das Werkzeug nach dem Verlassen immer neu initialisiert werden.







10.2 Darstellung der Zustandsmaschine in der SPS



Um die verschiedenen Funktionen über industrielle Kommunikation zu steuern, muss die entsprechende Funktion in den Einstellungen ausgewählt werden.

10.3 Steuerung über 24-V-I/O-Signale

Alternativ zum Feldbus kann die Steuerung des FAST 3000 über 24-V-Signale erfolgen.

Einzelheiten zum Anschluss der externen Steuerung am Schaltschrank des FAST 3000 finden Sie im Schaltplan auf den Seiten 350, 351, 352. Weitere Informationen zur Aktivierung der Steuerung über I/O *siehe Kapitel 7.4.5 und 7.4.7* (Einstellung, Werkzeugparameter).





11 Ausserbetriebsetzung, Transport, Lagerung, Wiederinbetriebnahme

11.1 Ausserbetriebsetzung

Wenn das FAST 3000 längere Zeit nicht benutzt wird, muss es ausser Betrieb genommen werden.

- Trennen Sie den elektrischen Stecker.
- Reinigen Sie das FAST 3000 vor dem Einlagern.
- Ersetzen Sie alle defekten Teile.
- Lagern Sie das FAST 3000 staubgeschützt an einem sauberen, trockenen Ort.

11.2 Transport

Die Teile des FAST 3000 sind schwer. Verwenden Sie stets die richtige Transporthilfe. Zum Anheben des Werkzeugs sind zwei Personen erforderlich.

Blockieren Sie vor dem Transport der Werkzeugmechanik die Linear- und Rotationsbewegung mit der Transportsicherung.

Entfernen Sie die Transportsicherung vor der Wiederinbetriebnahme.



VORSICHT

Þ

Gefahr durch Herunterfallen des Schaltschranks beim Transport!

- Halten Sie sich nicht unter dem Schaltschrank auf.
- Tragen Sie Schutzausrüstung (insbesondere Sicherheitsschuhe).





- 1. Transportösen
- 2. Transportsicherung
- 3. Griff

11.3 Lagerung

Wenn das FAST 3000 längere Zeit nicht benutzt wird, muss es ausser Betrieb genommen werden.

- Trennen Sie den elektrischen Stecker.
- Reinigen Sie das FAST 3000 vor dem Einlagern.
- Ersetzen Sie alle defekten Teile.
- Schmieren Sie mechanische Teile zum Schutz vor Rost.
- Lagern Sie das FAST 3000 staubgeschützt an einem sauberen, trockenen Ort.

11.4 Wiederinbetriebnahme

Wenn das FAST 3000 wieder benutzt wird, muss es wieder in Betrieb genommen werden.

- Prüfen Sie das FAST 3000 auf defekte Teile oder Rost und führen Sie ggf. Reparatur- oder Wartungsarbeiten durch.
- Nehmen Sie die Einrichtung vor, siehe Kapitel 6.1.

11.5 Entsorgung

Die Entsorgung des Werkzeugs, aller Austauschteile und insbesondere der verwendeten Betriebsstoffe oder anderen umweltgefährdenden Stoffe ist nach den jeweils gültigen gesetzlichen Regelungen durch Fachfirmen vorzunehmen.

12 Technische Daten

- Nur für den Innengebrauch
- Temperaturbereich: 5 °C bis 40 °C
- Max. relative Luftfeuchtigkeit: 80 % bei Temperaturen bis 31 °C
- 110 V oder 220/230 V 50-60 Hz AC, geerdet
- Schliesskrafttoleranz: ±100 N
- Max. Schallpegel: 75 dBA
- Maschinenfähigkeit: $C_{mk} > 1,33$ bei 1850 ± 50 N
- Schliesskraft: 800 bis 2500 N

Abmessungen und Gewicht



Pos.	Komponente	Ungefähre Abmessungen [mm]	Ungefähres Gewicht [kg]
1	Verbindungskabel	-	2,5
2	Schaltschrank	300 x 400 x 800	40
3	Touch-Panel	340 x 220 x 120	2
4	Fusspedal	260 x 150 x 140	1,5
5	Zweihandbedienpult	465 x 190 x 120	2,5
6	Montagewerkzeug	610 x 71 x 470 (ohne Grundplatte)	30
	Verstemmkraft-Überwachungs- gerät	190 x 195 x 125	1



13 Problembehandlung und Fehlermeldungen

13.1 Allgemeine Hinweise bei Fehlern

- Lässt sich der Schliessvorgang nicht starten oder treten Funktionsstörungen während des Betriebs auf, so ist das für das FAST 3000 zuständige Fachpersonal für Instandhaltung hinzuzuziehen.
- Fehler dürfen nur fachgerecht korrigiert werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Oetiker (www.oetiker. com).

Art des Fehlers	Ursache der Störung	Massnahmen zur Störungsbehebung
Schliessvorgang lässt sich nicht	Werkzeug nicht eingeschaltet	Werkzeug einschalten.
starten	Not-Halt-Taster aktiviert	Not-Halt-Taster deaktivieren.
	Werkzeug nicht initialisiert	Werkzeug initialisieren.
	Klemme nicht richtig eingesetzt (Signal der Banderkennung prüfen)	Klemme korrekt einsetzen.
	Nicht alle erforderlichen Stecker eingesteckt	Alle für das Werkzeug erforderlichen Stecker einstecken.
	Falscher Betriebsmodus	Einstellungen für Betriebsmodus wechseln.
	Lichtvorhang aktiviert und Licht- vorhang beschädigt	Lichtvorhang instandsetzen.
	FAST 3000 im manuellen Betriebsmodus	Auf Automatik-Betrieb wechseln und Werkzeug initialisieren.
	Leistung für Antriebe nicht zuge- schaltet	Leistung für Antriebe zuschalten mit grünem Schaltknopf im Schaltschrank.

13.2 Was tun, wenn ...?



Art des Fehlers	Ursache der Störung	Massnahmen zur Störungsbehebung
Initialisierung des FAST 3000 funktioniert nicht	WingGuard [®] -Bandklemmenband in Klemmeinheit eingesetzt	Das Band entnehmen. Zum Lösen des Klemmhebels muss möglicherweise eine Frontabdeckung abgenommen und das Band aus dem Verstemm-Trennkopf herausgezogen werden.
	Bandsensor verschmutzt	Bandsensor reinigen.
	Zweihandbedienpult nicht am Schaltschrank angeschlossen	Zweihandbedienpult am Schaltschrank anschliessen.
	Schaltschrank defekt	An OETIKER senden.
	Not-Halt aktiviert	Not-Halt-Taster drücken und loslassen. FAST 3000 initialisieren.
	Leistung für Antriebe nicht zuge- schaltet	Leistung für Antriebe zuschalten mit grünem Schaltknopf im Schaltschrank.
	Eine Sicherung im Schaltschrank hat ausgelöst	Schaltschrank und Gerät prüfen. Falls Prüfung OK, Sicherung wieder einschalten.
	Falscher Betriebsmodus	Einstellungen für Betriebsmodus wechseln.
	Lichtvorhang aktiviert und Licht- vorhang beschädigt	Lichtvorhang instandsetzen.
	Keine Werte bei den Parameter hinterlegt	Mithilfe des Oetiker Service Center die Parameter der SPS auf Werkseinstel- lungen zurücksetzen.
	Initialisierung aufgrund des aktuellen Betriebszustandes nicht möglich	Not-Halt aktivieren und wieder deaktivieren.
Werkzeug eingeschaltet, keine Display-Anzeige	Touch-Panel nicht am Schaltschrank angeschlossen	Touch-Panel am Schaltschrank anschliessen.
	Schaltschrank defekt	An OETIKER senden.
	Falsche Netzwerkadresse am Display oder in der Steuerung eingestellt	Netzwerkadresse richtig einstellen.
	Falsche Einstellungen am Display	Einstellungen des Displays durch Oetiker Service Center vornehmen lassen.
	Eine Sicherung im Schaltschrank hat ausgelöst	Schaltschrank und Gerät prüfen. Falls Prüfung OK, Sicherung wieder einschalten.
Klemme wird nur auf einer Seite	Verstemmbacke gebrochen	Verstemmbacken als Set austauschen.
verstemmt	Verstemmbackenachse gebrochen	Achse austauschen
Band wird nicht abgeschnitten	Trennstempel gebrochen	Trennstempel austauschen
	Führung Trennstempel nicht richtig montiert	Montage der Führung Trennstempel gemäss Beschreibung durchführen (siehe Kapitel 9.3.3).
Verstemmbacken schneiden sich in das Klemmengehäuse	Führung Trennstempel nicht richtig montiert	Montage der Führung Trennstempel gemäss Beschreibung durchführen (siehe Kapitel 9.3.3).
	Falsche horizontale Positionierung des FAST 3000	Die richtige Positionierung des Horizontalanschlags prüfen, um eine korrekte Position des Klemmgehäuses sicherzustellen.
	Bei geschlossener WingGuard [®] - Klemme ist der Werkzeugkopf nicht in der richtigen Position	Überprüfen, ob ein Teil beim Schliessen der Klemme den Weg des Werkzeug- kopfs in seine ordnungsgemässe Position behindert.



Art des Fehlers	Ursache der Störung	Massnahmen zur Störungsbehebung
Eingesetzte Klemme kann während der Produktion	WingGuard [®] -Klemme wird durch den eingedrückten Klemmhebel blockiert.	Entsperrfunktion verwenden (siehe Kapitel 6.8.1).
nicht aus dem FAST 3000 entnommen werden	Initialisierung wegen eingesetzter Klemme nicht möglich	Falls die Entsperrfunktion nicht funktio- niert, mit folgenden Schritten fortfahren:
		Das FAST 3000 sicher ausschalten.
		Eine der vorderen Seitenabdeckungen und die Abdeckung des Verstemm- Trennkopfs entfernen.
		Die Befestigungsschrauben des Verstemm-Trennkopfs einige Umdrehungen lösen und den Kopf ein wenig abziehen.
		Es ist nun möglich, die Schubstange des Klemmhebels zu lösen und somit das Bandende der WingGuard [®] -Klemme aus der Klemmeinheit und dem Kopf zu entfernen.
		Das FAST 3000 wieder montieren.
		Das Gerät einschalten und initialisieren.
Verstemmkraft-Niveau zu hoch	Verstemmbacken nicht eingefahren	Einige WingGuard [®] -Klemmen abbinden. Die Verstemmbacken laufen sich ein und die Verstemmkraft nimmt die üblichen Werte an.
Eingesetzte Klemme kann nach	Antriebe können nicht initialisiert	Das FAST 3000 ausschalten.
Einschalten des FAST 3000 nicht entnommen werden	werden, da das Werkzeug eine Klemme in der Klemmeinheit erkennt.	Eine Frontabdeckung abnehmen und die Klemmhebelstange in Richtung des Verstemm-Trennkopfs drücken.
		Klemmenband aus dem Verstemm- Trennkopf entfernen. Das FAST 3000 ist jetzt zur Initialisierung bereit.
		Frontabdeckung wieder montieren und das FAST 3000 einschalten.
		Das FAST 3000 initialisieren.
Keine Reaktion des FAST 3000 an den Eingängen (z. B. Band- verriegelungstaste)	Das FAST 3000 befindet sich im Modus "Steuerung über externe SPS" oder "Steuerung über IO"	"Steuerung über externe SPS" oder "Steuerung über IO" deaktivieren.
	IO-Modul ist an der SPS nicht richtig	Stecker richtig anbringen.
	eingesteckt (Stecker oder Modul)	Modul richtig verbinden.
	EtherCAT-Bus nicht betriebsbereit	Kontrollieren, ob alle Geräte richtig angeschlossen sind, insbesondere die Anschlüsse beim Messverstärker der Zugkraft und die Anschlüsse der Verstemmkraft-Überwachungsgeräte.
Werkzeugfehler	Fehler des Servoantriebs	Das Handbuch des Antriebs "LH7N" hinzuziehen.

13.3 Fehlermeldungen und deren Behebung

13.3.1 Warnungen

War_101: Fehler quittiert

Fehler und Warnungen wurden quittiert. Keine Aktion erforderlich.

War_102: Überprüfen Taster Kontakte

_	HINWEIS
	Die beiden Starttaster an der Handsteuerung haben aus Sicherheitsgründen jeweils zwei Kanäle. Bei jedem Tastendruck wird eine Plausibilitätsprüfung durchgeführt. Wenn die Taste zu langsam gedrückt wird, führt dies zu einem Fehler War_102.
	Versetzen Sie das Werkzeug mit der Entsperrfunktion (siehe Kapitel 6.8.1) in einen Zustand, in dem die Initialisierung möglich ist.

Verwenden Sie die Entsperrfunktion (siehe Kapitel 6.8.1).

Das FAST 3000 weist im nächsten Zyklus eine korrekte Funktionsweise auf:

Drücken Sie schnell auf die Starttaster.

Das FAST 3000 weist im nächsten Abbindezyklus trotz schnellem Betätigen der Starttaster wieder den selben Fehler auf:

- Tauschen Sie die Kontakte der Starttaster aus.
- Überprüfen Sie die Verdrahtung der Taster.

HINWEIS

War_103: Keine Leistungsspannung -> Drücke Start / Init



Die Leistungsspannung des Antriebs ist nicht zugeschaltet.

Behebung:

- Drücken Sie die Start-Taste an der Schaltschranktür. Die Start-Taste leuchtet grün.
- Initialisieren Sie das Gerät.

War_104: CFM Box-Warnung



HINWEIS

Diese Warnung tritt auf, wenn die Parker-SPS ausserhalb eines Schliessvorgangs nicht mit den Kistler-Geräten kommunizieren kann.

Behebung:

Führen Sie eine Fehleranalyse für beide Verstemmkraft-Überwachungsgeräte durch.



War_105: Service bald fällig



HINWEIS Diese Warnung tritt auf, wenn der Servicezähler den Grenzwert für die Zyklenanzahl erreicht (Zyklenanzahl für Service (standardmässig 100.000 Zyklen) - Warnung Servicezyklen (standardmässig 100 Zyklen)). Die Meldung erscheint alle zehn Schliessungen wieder.

Behebung:

Führen Sie den Service durch und setzen Sie den Servicezähler zurück.

War_106: Service fällig



HINWEIS

Diese Warnung tritt auf, wenn der Servicezähler die Zyklenanzahl für Service (standardmässig 100.000 Zyklen) erreicht. Die Meldung erscheint bei jeder zweiten Schliessungen.

Behebung:

Führen Sie den Service durch und setzen Sie den Servicezähler zurück.

War_107: Stop durch Lichtgitter



Verhindern Sie, dass der Lichtvorhang auslöst.

War_108: Modus CFM einlernen aktiv



Behebung:

Aktivieren Sie die Einstellung "CFM-Modus Produktion" (CFM Production Mode) im Menü "Einstellungen" (Setting) im Untermenü "Parameter Tool" (Werkzeugparameter).

CETIKER		2018\06\27	16:41:16	ñ	User: Supe	ruser Çi	*
Setting							€
Force verification	Parameter Tool						
Max. tightening stroke -55.0 mm	CFM Teaching mode	Bypass: Unlocked Act	l external power ive: Bypass	Control over external PLC Inactive: C	Control PLC	Time & Date 16:41:	16
Filename: test-03-2017	CFM Production mode	Deactiva	tion ligth curtain e: Light Curtain	Control over IO Inactive: Control IO		Automatic summertime ac On	tivation
Tool name T01]					Reset Servicect Set	punter
Production ID: P05]					Scaling force-se	ensor)
Local / Automatic Waiting for clamp and fixation Cycle counter Service counter					677 99323		



War_109: Antrieb Tool nicht bestromt



HINWEIS

Die Stromversorgung der Kulisse oder des Zugantriebs ist nicht zugeschaltet.

Behebung:

Stellen Sie die Stromversorgung zum Werkzeug wieder her. Schalten Sie dazu den grünen Knopf an der Schaltschranktür ein und initialisieren Sie das Werkzeug.

War_110: Keine Leistungsspannung -> Externe Freigabe, Start drücken



Die Leistungsspannung des Antriebs ist nicht zugeschaltet.

Behebung:

Drücken Sie die Start-Taste an der Schaltschranktür.

HINWEIS

- Die Start-Taste leuchtet grün.
- Keine Reaktion auf die Start-Taste: Kontrollieren Sie, ob die Freigabe vom übergeordneten System (DI oder BUS "Power enable") vorhanden ist.

War_111: Band entfernen



HINWEIS Diese Warnung erscheint während der Initialisierung. Aus Sicherheitsgründen kann es vorkommen, dass während der Initialisierung die Zugvorrichtung in die Auswurfposition fährt und anschliessend der Hinweis erscheint, dass überschüssige Teile des Klemmenbands entfernt werden müssen.

Behebung:

Prüfen Sie, ob sich kein Bandmaterial in der Zugvorrichtung befindet und ob der Verstemm-Trennkopf frei von Fremdkörpern (zum Beispiel WingGuard[®]-Klemmengehäuse) ist.

War_119: Manueller Betrieb: Ausführen-Befehl bevor Ausführen beendet (Zugvorrichtung)



HINWEIS

Im manuellen Betrieb -> Funktion Manuell fahren --> Zugvorrichtung: Ein neuer Befehl wird gesendet, bevor der alte Fahrbefehl fertig ausgeführt ist.

Behebung:

Aindern Sie die Reihenfolge für die Steuerung des Fahrbefehls in der externen SPS.

HINWEIS



War_120: Manueller Betrieb: Ausführen-Befehl bevor Ausführen beendet (Kulisse)



Im manuellen Betrieb --> Funktion Manuell fahren --> Kulisse: Ein neuer Befehl wird gesendet, bevor der alte Fahrbefehl fertig ausgeführt ist.

Behebung:

Andern Sie die Reihenfolge für die Steuerung des Fahrbefehls in der externen SPS.

War_121: Reibungstest Sollwert ausserhalb Toleranz

HINWEIS



Die Sollwerte für die Reibtestfunktion liegen ausserhalb der Grenzwerte. Die Sollwerte sind auf die Grenzwerte begrenzt.

Behebung:

Ändern Sie die Sollwerte für die Endposition und die Geschwindigkeitseinstellung für den Reibtest. Toleranzen: Siehe Mapping-Liste.

War_122: Verifizieren Verstemmkraft: Sollwert ausserhalb Toleranz



HINWEIS Die Sollwerte für die Funktion zum Verifizieren der Verstemmkraft liegen ausserhalb der Grenzwerte. Die Sollwerte sind auf die Grenzwerte begrenzt.

Behebung:

Ändern Sie die Sollwerte für die Endposition und den Cal01-Wert für die Verstemmkraft-Verifizierung. Toleranzen: Siehe Mapping-Liste.

War_123: Verifizieren Zugvorrichtung: Sollwert ausserhalb Toleranz



Die Sollwerte für die Funktion zum Verifizieren der Zugvorrichtung liegen ausserhalb der Grenzwerte. Die Sollwerte sind auf die Grenzwerte begrenzt.

Behebung:

Ändern Sie die Zielwerte für die Endposition und den Cal01-Wert für die Zugvorrichtungsverifizierung. Toleranzen: Siehe Mapping-Liste.



HINWEIS

HINWEIS

Die Warnungen 112-118 werden in der nächsten Version des Handbuchs beschrieben, siehe Kapitel 7.4.9

13.3.2 Werkzeugfehler

ToErr_201: (W) Band vorhanden -> Beheben & Quitt

HINWEIS
Bei jedem Schliesszyklus wird geprüft, ob das Bandende aus der Klemmeinheit gefallen
ist: Der Bandsensor pruft in der Auswurfposition der Klemmeinheit, ob das Bandende noch vorhanden ist. Wenn ja, tritt die Warnung War_111 auf.
Während der Initialisierung prüft das Werkzeug, ob ein Band vorhanden ist oder nicht. Die Überprüfung erfolgt, bevor das Werkzeug die Nullpositionen der Antriebe sucht. Wenn sich eine Klemme im Werkzeug befindet und das Gehäuse nicht richtig positioniert ist, kann dies zu
falschen Nullpositionen der Antriebe führen.

Behebung:

Ein Bandende befindet sich in der Klemmeinheit:

- Nehmen Sie eine Frontabdeckung ab.
- Drücken Sie die Auswerfer-Zugstange in Richtung des Verstemm-Trennkopfs und entfernen Sie das Bandende.



Abb. 135: Klemmeinheit

Der Bandsensor ist mit Metallpartikeln bedeckt:

Reinigen Sie den Bereich um den Banderkennungssensor. Zur Reinigung des Sensors müssen Sie möglicherweise eine Frontabdeckung abnehmen und den Schieber Klemmeinheit nach hinten drücken.



Abb. 136: Klemmeinheit

Der IO-Test des Bandsensors ist nicht erfolgreich:

- Überprüfen Sie die Funktion des Sensors.
- Überprüfen Sie den Anschluss des Bandsensorsteckers.
- ▶ Überprüfen Sie den Anschluss des Verlängerungskabels an der Werkzeugsteckdose.
- ▶ Überprüfen Sie das IO-Modul in der SPS des FAST 3000.



ToErr_202 Klemmeinheit nicht in Grundposition STO-> Neu-Init



HINWEIS

Vor Beginn des Schliesszyklus führt das Werkzeug eine Sicherheitsüberprüfung durch, um festzustellen, ob sich die Klemmeinheit in ihrer Ausgangslage befindet. (Setzt sich die Klemmeinheit beispielsweise ungewollt in Bewegung, wenn sich ein Finger zwischen der Klemme und den zu verbindenden Teilen befindet, kann dies zu Verletzungen führen.) Erfasst der Positionssensor, dass die Klemmeinheit sich nicht in ihrer Ausgangslage befindet, werden die beiden elektrischen Antriebe abgeschaltet. Während jedes Schliesszyklus wird eine Plausibilitätsprüfung durchgeführt (Prüfung, ob das Signal seinen Zustand geändert hat).

Behebung:

Die Initialisierung des Werkzeugs ist erfolgreich:

Die Fehler wurden behoben.

Der IO-Test des Klemmeinheit-Positionssensors ist nicht erfolgreich:

Überprüfen Sie die Funktion des Sensors.



Abb. 137: Stillstandsensor

- Überprüfen Sie den Anschluss des Sensorkabels an der Werkzeugsteckdose.
- Überprüfen Sie den Befestigungsabstand der Kraftmessdose gemäss Serviceanleitung.
- ▶ Überprüfen Sie das IO-Modul in der SPS des FAST 3000.

Der Positionssensor der Klemmeinheit ist verschmutzt:

Reinigen Sie den Sensor.



ToErr_204: Positionssensor defekt

Die Plausibilitätsprüfung des Positionssensors der Klemmeinheit war nicht erfolgreich.



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn der Positionssensor der Klemmeinheit den Positionssensortest nicht besteht.

Behebung:

Siehe Kapitel "ToErr_202: Klemmeinheit nicht in Ausgangslage STO -> Initialisieren"

Der Positionssensor der Klemmeinheit ist verschmutzt:

- Reinigen Sie den Sensor.
- Überprüfen Sie die Funktion des Sensors.
- ▶ Überprüfen Sie den Anschluss des Sensorkabels an der Werkzeugsteckdose.
- Überprüfen Sie die Befestigungsabstände der Kraftmessdose gemäss Serviceanleitung.
- Überprüfen Sie das IO-Modul in der SPS des FAST 3000.

ToErr_205: Antriebsfehler aktiv

Die grüne Stromfreigabetaste an der Schaltschranktür leuchtet nicht:



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn ein Antriebsfehler aktiv ist.

Drücken Sie die grüne Stromfreigabetaste.

Einer der Leitungsschutzschalter im Schaltschrank hat ausgelöst:

Schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein.

Die EtherCAT-Schnittstellen sind nicht richtig angeschlossen:

- Stellen Sie sicher, dass die Ethernet-Kabel korrekt am Schaltschrank und an den Kraftüberwachungsgeräten angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie die Ethernet-Kabel auf Beschädigungen.

Der Servoantrieb ist nicht richtig installiert:

Stellen Sie sicher, dass die Ethernet-Kabel der Servoantriebsverstärker im Schaltschrank korrekt angeschlossen sind.

Der Servoantrieb weist einen Fehler auf:

Melden Sie den Schrank bei Ihrem lokalen Oetiker Power Tool Center.



ToErr_206 Not-Aus-Kreis offen / ToErr_214 Emergency stop



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn der Not-Halt-Kreis offen ist.

Der Not-Halt-Taster wurde gedrückt:

Deaktivieren Sie den Not-Halt-Taster.

Der Not-Halt-Taster wurde nicht gedrückt:

- Überprüfen Sie die Verkabelung des Not-Halt-Tasters auf dem Zweihandbedienpult.
- Überprüfen Sie, ob der Zweihand-Dongle korrekt eingesteckt ist.
- Überprüfen Sie, ob der externe Not-Halt korrekt angeschlossen ist oder der Zweihand-Dongle dünn korrekt eingesteckt ist.

ToErr_207 Lichtgitter während Init-Routine aktiv



HINWEIS

Während der Initialisierung spricht der Lichtvorhang an. Die Antriebe werden gestoppt und der Prozess wird abgebrochen.

Behebung:

▶ Verhindernd Sie, dass während des Initialisierungsvorgangs der Lichtvorhang anspricht.

ToErr_208 Verifizieren Crimpkraft Fehler in Phase 1



HINWEIS

Der Fehler tritt auf, wenn in der ersten Phase (Hebel fährt mit einer definierten Geschwindigkeit in Position 1) eine zu grosse Kraft vorhanden ist. Der Hebel fährt danach wieder in die Ausgangslage und die Verifizierung wird abgebrochen.

Behebung:

- Prüfen auf Fremdkörper in den Bereichen der Verstemmbacken, die das WingGuard[®]-Klemmenband verformen.
- Prüfen Sie, ob der richtige SKS mit den richtigen Backen montiert ist.

ToErr_209 Verifizieren Crimpkraft Fehler in Phase 2



HINWEIS

Der Fehler tritt auf, wenn in der zweiten Phase (Kulisse fährt mit einer definierten Geschwindigkeit in Position 2) die Endkraft nicht erreicht wird. Die Kulisse fährt danach wieder in die Ausgangslage und die Verifizierung wird abgebrochen (siehe Kapitel *5.1*).

Behebung:

- Prüfen Sie, ob die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte richtig eingestellt sind.
- Prüfen Sie, ob die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte aktiviert sind.
- Prüfen Sie, ob der Sollwert der Verstemmkraft zu gross ist.





ToErr_210: Verifizieren Crimpkraft: Kein Kraftanstieg

HINWEIS



Der Fehler tritt auf, wenn in der zweiten Phase die Verstemmkraft 5 Sekunden lang nicht ansteigt.

Behebung:

- Prüfen Sie, ob die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte eingeschaltet sind.
- Prüfen Sie, ob die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte richtig eingestellt sind.
- Prüfen Sie, ob die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte aktiviert sind.

ToErr_211: Bandabfall prüfen



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn nach dem Verfahren in die Auswurfposition weiterhin ein Band erkannt wird.

Behebung:

- Fahren Sie manuell in die Auswurfposition und prüfen Sie den entsprechenden Sensor auf Beschädigung.
- Prüfen Sie, ob der Bandabfall ausgeworfen wurde.

ToErr_212: CFM allgemeiner Fehler

HINWEIS



Dieser Fehler ritt auf, wenn die Parker-SPS während des Schliessvorgangs nicht mit den Kistler-Geräten kommunizieren kann.

Behebung:

- Prüfen Sie die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte im Hinblick auf Einstellungen, Beschädigungen und Fehlermeldungen.
- Starten Sie die Verstemmkraft-Überwachungsgeräte neu.
- ▶ Weitere Informationen siehe Handbuch der Verstemmkraft-Überwachungsgeräte.


ToErr_213: Zugkraftsensor überprüfen



HINWEIS

Während des Abbindezyklus wird beim Zugkraftsensor überprüft, ob der Wert in der Ausgangslage der Kulisse und in der Einlegeposition innerhalb eines bestimmten Werts liegt. Der Wert (Vorspannkraft) in der Ausgangslage hängt von verschiedenen Faktoren ab. Der Wert wird in der Funktion "Nullabgleich" eingestellt. In der Ausgangslage sollte der Wert etwa 80 N betragen und in der Einlegeposition sollte der Wert bei ca. 0 N liegen. In der Funktion der Einstellung muss der Wert zwischen -60 N und -180 N liegen. Wenn der Wert grösser als -60 N ist, wird der Wert auf -60 N eingestellt. Ist der Wert kleiner als -180 N, wird der Wert auf -180 N eingestellt. Die Toleranz beträgt ± 20 N.

Behebung:

- Prüfen Sie, ob der Verstemm-Trennkopf korrekt montiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass während des Schliesszyklus keine Fremdteile die Klemmeinheit des FAST 3000 berühren (siehe Kapitel 6.5.3).
- ▶ Überprüfen sie die Werkzeugmechanik, insbesondere die ruckfreie Leichtgängigkeit der Linearführung der Klemmeinheit und die korrekte Ausrichtung der Klemmeinheit zum Verstemmkopf (siehe Kapitel 9.5.1).
- Führen Sie im Menü "Einstellungen" (Setting) im Untermenü "Kraft verifizieren" (Force verification) den Nullabgleich des Kraftsensors durch. Achtung! Während des Vorgangs muss unbedingt die Schaltfläche "Versatz auf Null setzen" (Set offset to zero) gedrückt werden (*siehe Kapitel 6.8.3*). Mit diesem Befehl wird anschliessend der neue Wert für die Ausgangslage ermittelt.

CETIKER	2018\06\27 16:37:49	O User: Superuser 🏳 🔛
Setting		رځ
Force verification	Parameter Tool	
Pulling unit	Crimping	
Zero balance	Force verification	Target force Ist Kartfmiltelwert 800 N 1 N Ext. Force value "CAL" Average value 500 N 0 N
Set offset to zero	Verification activation	
Quit routine	Quit routine	
Local / Manual	Waiting for clamp and fixation	Cycle counter 677 Service counter 99323

- Prüfen Sie den Skalierungsfaktor und korrigieren Sie Ihn gegebenenfalls (siehe Kapitel 9.5).
- Falls der Skalierungsfaktor korrigiert wurde, führen Sie den Nullabgleich und die Kraftverifizierung durch.
- Prüfen Sie den Messverstärker (Anschlüsse, Signalisierung auf dem Messverstärker).



ToErr_216: Antrieb Tool Spannungsverlust während Betrieb



HINWEIS

Die Stromversorgung der Kulisse oder des Zugantriebs ist unterbrochen.

Behebung:

Stellen Sie die Stromversorgung zum Werkzeug wieder her. Schalten Sie dazu den grünen Knopf an der Schaltschranktür ein und initialisieren Sie das Werkzeug. Stellen Sie sicher, dass die Freigabe des übergeordneten Systems für die Zuschaltung der Stromversorgung der Servoantriebe vorhanden ist oder dass der Bypass aktiviert ist (Menü "Einstellungen" (Setting), Untermenü "Parameter Tool" (Werkzeugparameter)).

ToErr_217: Verifizieren Zugkraft; Sollkraft nicht erreicht



HINWEIS

Die Zugkraft wird beim Verifizieren der Zugvorrichtung nicht erreicht.

Behebung:

- Wiederholung Sie die Verifizierung mit einem neuen Zugband.
- Tauschen Sie den Klemmhebel aus (siehe Kapitel siehe Kapitel 9.3.6).
- Stellen Sie die Skalierung des Kraftsensors auf 4950 ein, indem Sie die Schritte 1, 4, 7 und 9 in Kapitel 9.5.2 ausführen. Bei Schritt 9 verwenden Sie 4950.
- Wiederholen Sie nun die Verifizierung.
 Wichtig! Wenn ToErr_217 nicht mehr auftritt, muss die Kraftmessdose wie in Kapitel 9.5.2 beschrieben justiert werden!
- ▶ Überprüfen Sie den Messverstärker, die Kraftmessdose und das Kabel der Kraftmessdose.
- Kontaktieren Sie das PTC.

ToErr_218: Tool gesperrt von externem Signal



HINWEIS

Das Werkzeug ist gesperrt vom Signal:

W-DW0: Steuerwort Bit14 Locking Tool

Der Zyklus kann nicht neu gestartet werden, solange das Signal ansteht.

Behebung:

Heben Sie das Signal auf.

ToErr_219: Manueller Betrieb: Mehr als 1 Ausführen-Befehl Zugvorrichtung



HINWEIS

Im manuellen Modus mit der Funktion "Manuell fahren": Es wird mehr als ein Befehl an die Zugvorrichtung gesendet. Es wird kein Fahrbefehl ausgeführt.

Behebung:

Andern Sie die Reihenfolge für die Steuerung des Fahrbefehls in der externen SPS.



ToErr_220: Manueller Betrieb: Mehr als 1 Ausführen-Befehl Kulisse



HINWEIS

Im manuellen Modus mit der Funktion "Manuell fahren": Es wird mehr als ein Befehl an die Kulisse gesendet. Es wird kein Fahrbefehl ausgeführt.

Behebung:

Andern Sie die Reihenfolge für die Steuerung des Fahrbefehls in der externen SPS.

HINWEIS
ToErr_221-224 sind reservierte Fehler, die derzeit nicht verwendet werden:
ToErr_221 Fehler Reibungstest
ToErr_222 Fehler Verifizieren Verstemmkraft
ToErr_223 Fehler Verifizieren Zugkraft
► ToErr_224 Fehler Nullabgleich

ToErr_225: Kulisse Unterspannung

HINWEIS



Der Servoverstärker der Kulisse erkennt eine Unterspannung.

Behebung:

- Schalten Sie die Spannungsversorgung mit der grünen Taste in der Schaltschranktür oder über industrielle Kommunikation ein.
- Andern Sie die Werkzeugeinstellungen auf die richtige angeschlossene Spannung.

ToErr_226: Zugeinrichtg Unterspanng



HINWEIS

Der Servoverstärker der Zugvorrichtung erkennt eine Unterspannung.

Behebung:

- Schalten Sie die Spannungsversorgung mit der grünen Taste in der Schaltschranktür oder über industrielle Kommunikation ein.
- Andern Sie die Werkzeugeinstellungen auf die richtige angeschlossene Spannung.



13.3.3 Prozessfehler

PrErr_301: Maximaler Spannweg überschritten



HINWEIS

Der Zugweg kann begrenzt werden. So lässt sich überprüfen, ob der richtige Klemmdurchmesser verwendet wurde. (Diese Funktion hat ihre Grenzen, da das WingGuard[®]-Bandende bereits erkannt wird, bevor es vollständig in die Klemmeinheit eingeführt wird.) Der Schliesshub variiert daher geringfügig (siehe Kapitel *siehe Kapitel 5.1.1 - siehe Kapitel 5.1.7*).

Behebung:

Die falsche Klemmengrösse wurde verwendet:

> Verwenden Sie eine Klemme mit einem korrekten Durchmesser.

Falsche zu verbindende Teile wurden verwendet:

▶ Verwenden Sie die richtigen Teile.

Ist das Bandende gebrochen?

- Prüfen Sie, ob die Schliesskraft richtig eingestellt ist (siehe Kapitel 7.4.7).
- Führen Sie einen Schliesskrafttest durch (siehe Betriebsanleitung).

Das Band ist aus der Klemmeinheit gerutscht:

- Kontrollieren Sie den Klemmhebel, insbesondere seine Zähne, und ersetzen Sie ihn ggf.
- Prüfen Sie den Schieber Klemmeinheit. Bei Verschleiss austauschen.
- Prüfen Sie die Klemmhebelachse. Bei Verschleiss austauschen.
- Prüfen Sie die Klemmeinheitsschiene. Bei Verschleiss austauschen.

Der maximale Zugweg entspricht nicht der geforderten Durchmesserreduzierung der Klemme:

Passen Sie die Einstellung des max. Zugwegs in den Zugvorrichtungsparametern an. Sie müssen als Superuser eingeloggt sein, um diese Einstellung zu ändern.

Die Schliessparameter sind falsch eingestellt:

Passen Sie die Schliessparameter an (siehe Kapitel 5.1.1–5.1.7).

PrErr_302: Maximale Spannzeit überschritten



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die für das Ziehen benötigte Zeit den definierten Zeitwert überschreitet.

Behebung:

Die Schliessparameter sind falsch eingestellt:

▶ Passen Sie die Schliessparameter an (siehe Kapitel 5.1.1–5.1.7).

Die Haltezeit ist zu lang eingestellt:

Verkürzen Sie die Haltezeit (siehe Kapitel 5.1.7).



PrErr_303: Crimpen CFM1 Hüllkurve 1



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Kraftkurve des linken CFM-Geräts ausserhalb von EO1 liegt.

Behebung:

- Prüfen Sie die Verstemmbacken auf Beschädigung und Verschleiss.
- Prüfen Sie die eingestellten Kurven im Verstemmkraft-Überwachungsgerät 1.
- Prüfen Sie die korrekte Positionierung des FAST 3000 (siehe Kapitel 6.5).
- Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.

PrErr_304: Crimpen CFM1 Hüllkurve 2



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Kraftkurve des linken CFM-Geräts ausserhalb von EO2 liegt.

Behebung:

- Prüfen Sie die Verstemmbacken auf Beschädigung und Verschleiss.
- Prüfen Sie die eingestellten Kurven im Verstemmkraft-Überwachungsgerät 1.
- Prüfen Sie die korrekte Positionierung des FAST 3000 (siehe Kapitel 6.5).
- Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.

Die WingGuard®-Klemmencharge weist eine ungewöhnliche Verstemmkraftkurve auf:

Lernen Sie die Hüllkurve 2 neu ein (siehe Kapitel 6.8.6).

PrErr_305: Crimpen CFM1 NoPass



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn beim Verstemmen die Kraft an den Verstemmbacken zu früh ansteigt.

Behebung:

- Prüfen Sie die Einstellung des Verstemmkraft-Überwachungsgeräts 1.
- Prüfen Sie die Positionierung des FAST 3000.
- Prüfen Sie, ob die Schrauben des Verstemm-Trennkopfs mit dem korrekten Anzugsdrehmoment angezogen wurden (siehe Kapitel 9.3.3).
- Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.



PrErr_306: Crimpen CFM1 Verschleiss



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Differenz des Austrittswertes und des Eintrittwertes (EO4) des CFM zu gross ist.

Behebung:

- Prüfen Sie die Verstemmbacken auf Abnutzung.
- Prüfen Sie die Einstellung des Verstemmkraft-Überwachungsgeräts 1.
- Prüfen Sie die Positionierung des FAST 3000.
- Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.
- Falls die WingGuard[®]-Klemme zusätzlich durch andere Teile als den Verstemm-Trennkopf geführt wird, stellen Sie sicher, dass diese zusätzliche Führung korrekt zum Verstemm-Trennkopf zentriert ist. Zudem wird empfohlen, dass die zusätzliche Führung nicht zu präzise ist, sondern dem Klemmenband beidseitig je ca. 0,7 mm Platz lässt.
- Passen Sie gegebenenfalls den Parameter "Tol. Verschleisswert" an, siehe Kapitel 5.2.4 und 7.4.7.

PrErr_307: Crimpen CFM2 Hüllkurve 1



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Kraftkurve des rechten CFM-Geräts ausserhalb von EO1 liegt.

Behebung:

- Prüfen Sie die Verstemmbacken auf Beschädigung und Verschleiss.
- Prüfen Sie die eingestellten Kurven im Verstemmkraft-Überwachungsgerät 2.
- Prüfen Sie die Positionierung des FAST 3000 (siehe Kapitel 6.5).
- Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.

PrErr_308: Crimpen CFM2 Hüllkurve 2



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Kraftkurve des rechten CFM-Geräts ausserhalb von EO2 liegt.

Behebung:

- Prüfen Sie die Verstemmbacken auf Beschädigung und Verschleiss.
- Prüfen Sie die eingestellten Kurven im Verstemmkraft-Überwachungsgerät 2.

Prüfen Sie die Positionierung des FAST 3000 (siehe Kapitel 6.5).

Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.

Die WingGuard®-Klemmencharge weist eine ungewöhnliche Verstemmkraftkurve auf:

Lernen Sie die Hüllkurve 2 neu ein (siehe Kapitel 6.8.6).

HINWEIS



PrErr_309: Crimpen CFM2 NoPass



Dieser Fehler tritt auf, wenn beim Verstemmen die Kraft an den Verstemmbacken zu früh ansteigt.

Behebung:

- Prüfen Sie die Einstellung des Verstemmkraft-Überwachungsgeräts 2.
- Prüfen Sie die Positionierung des FAST 3000.
- Prüfen Sie, ob die Schrauben des Verstemm-Trennkopfs mit dem korrekten Anzugsdrehmoment angezogen wurden (siehe Kapitel 9.3.3).
- Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.

PrErr_310: Crimpen CFM2 Verschleiss



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Differenz des Austrittswertes und des Eintrittwertes (EO4) des CFM zu gross ist.

Behebung:

- Prüfen Sie die Verstemmbacken auf Abnutzung.
- Prüfen Sie die Einstellung des Verstemmkraft-Überwachungsgeräts 2.
- Prüfen Sie die Positionierung des FAST 3000.
- Prüfen Sie die korrekte Verlegung des Verbindungskabels: Der Verstemm-Trennkopf muss während der Abbindung nach unten auf das Gehäuse der WingGuard[®]-Klemme drücken.
- Falls die WingGuard[®]-Klemme zusätzlich durch andere Teile als den Verstemm-Trennkopf geführt wird, stellen Sie sicher, dass diese zusätzliche Führung korrekt zum Verstemm-Trennkopf zentriert ist. Zudem wird empfohlen, dass die zusätzliche Führung nicht zu präzise ist, sondern dem Klemmenband beidseitig je ca. 0,7 mm Platz lässt.
- Passen Sie gegebenenfalls den Parameter "Tol. Verschleisswert" an, siehe Kapitel 5.2.4 und 7.4.7.

PrErr_311: Allgemeiner Fehler beim Crimpen



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn der Strom der Kulisse während des Verstemmvorgangs die definierten Grenzwerte überschreitet. Die Grenzwerte werden durch die Variablen min. Strom Verstemmen und max. Strom Verstemmen vorgegeben, die standardmässig auf 500 mA und 3000 mA eingestellt sind.

Behebung:

Unterziehen Sie die in diesem Zyklus geschlossenen WingGuard[®]-Klemmen einer Sichtprüfung auf Fehler, vor allem den Bereich, in dem sich die Flügel bilden.

Eine Verstemmbacke ist gebrochen:

Tauschen Sie beide Verstemmbacken aus.

Der Verstemmkeil weist Verschleiss auf:

Tauschen Sie den Verstemmkeil aus.

Die Verstemmbackenachsen weisen Verschleiss auf:

Tauschen Sie die Verstemmbackenachsen aus.

Das FAST 3000 ist nicht richtig positioniert.

Bringen Sie das FAST 3000 in die richtige Position (siehe Kapitel 6.1).

Der Verstemm-Trennkopf wird vom Verbindungskabel nach oben gezogen:

Sorgen Sie für eine bessere Befestigung des Verbindungskabels (siehe Kapitel 6.1).

Die Bewegungsfreiheit des FAST 3000 wird von angrenzenden Teilen behindert:

Sorgen Sie dafür, dass das FAST 3000 sich frei bewegen kann und keine anderen Teile versehentlich berührt.

Der Strom der Kulisse liegt während des Verstemmvorgangs nicht innerhalb der definierten Grenzwerte:

- Lassen Sie Stromgrenzwerte für die Kulisse (Verstemmen) vom Oetiker-Serviceteam einstellen.
- Reparieren oder tauschen Sie den Antrieb aus, wenn dieser eine zu grosse Stromaufnahme aufweist.
- Prüfen Sie, ob der Verstemmkopf und die Kulisse intakt und leichtgängig sind.

PrErr_312: Fehler beim Trennen



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn der Strom der Kulisse während des Trennvorgangs die definierten Grenzwerte überschreitet. Die Grenzwerte werden durch die Variablen min. Strom Trennen und max. Strom Trennen vorgegeben, die standardmässig auf 500 mA und 3000 mA eingestellt sind.

Behebung:

Unterziehen Sie den Trennstempel einer Sichtprüfung auf Mängel.

Der Trennstempel ist gebrochen:

Tauschen Sie den Trennstempel aus.

Der Strom der Kulisse liegt während des Trennvorgangs nicht innerhalb der definierten Grenzwerte:

- Lassen Sie Stromgrenzwerte für die Kulisse (Trennen) vom Oetiker-Serviceteam einstellen.
- Reparieren oder tauschen Sie den Antrieb aus, wenn dieser eine zu grosse Stromaufnahme aufweist.

Prüfen Sie, ob der Verstemmkopf und die Kulisse intakt und leichtgängig sind.

PrErr_313: Überschiessen der Kraft



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Zugkraft während der ersten und zweiten Phase über der Toleranz der Sollkraft liegt. Die Toleranz ist standardmässig auf +/-100 N eingestellt.

Behebung:

- Überprüfen Sie, ob die Schliessparameter richtig eingestellt sind.
- Erhöhen Sie die Schaltpunktreduzierung oder reduzieren Sie die Geschwindigkeitsphase 1 und die Geschwindigkeitsphase 2.



PrErr_314: Maximale zulässige Spannkraft überschritten



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Zugkraft bei der Kraftkontrolle in der dritten Phase grösser als die Sollkraft + Toleranz ist. Die Toleranz ist standardmässig auf +/-100 N eingestellt.

Behebung:

- Prüfen Sie die Schliesskraftkurve in der Schliessdaten-Registerkarte. Sind Schwingungen erkennbar? Wenn ja, stellen Sie sicher, dass keine externen Schwingungen in das System eingekoppelt werden.
- Wenn die Anwendung es zulässt, reduzieren Sie die Schliesskraft-Haltezeit auf einen kleineren Wert. Siehe Kapitel siehe Kapitel 7.4.2
- Wenden Sie sich mit einem Bild der Schliesskraftkurve an das PTC.

PrErr_315: Schliesskraft ausserhalb der Toleranz



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn die Schliesskraft ausserhalb des Toleranzbereichs liegt. Die Schliesskraft wird als Durchschnitt der letzten 40 Messwerte (40*2 ms) ermittelt. Die Toleranz ist standardmässig auf +/-100 N eingestellt.

Behebung:

Die Schliessparameter sind nicht richtig eingestellt:

- Prüfen Sie das Kurvenbild (siehe Kapitel 5.1).
- ▶ Passen Sie die Schliessparameter an (siehe Kapitel 5.1.1–5.1.7).
- Stellen Sie sicher, dass keine externen Einflüsse die korrekte Schliesskraftregelung verhindern.
- Überprüfen sie die Werkzeugmechanik, insbesondere die ruckfreie Leichtgängigkeit der Linearführung der Klemmeinheit und die korrekte Ausrichtung der Klemmeinheit zum Verstemmkopf (siehe Kapitel 9.5.1).



Abb. 138: Schliessparameter

PrErr_316: Max Kraft bei Unterbruch Lichtgitter erreicht

HINWEIS



Dieser Fehler tritt auf, wenn die definierte Kraftschwelle erreicht ist und der Lichtvorhang unterbrochen wurde.

Behebung:

- Verhindern Sie, dass während des Zyklus der Lichtvorhang unterbrochen wird.
- Prüfen Sie, ob das Lichtvorhangsystem korrekt und funktionsfähig angeschlossen ist.



PrErr_317 Max Kraft Fahrt in Auswurfposition überschritten



Nach dem Schneiden des Bandes wird während der Fahrt in die Auswurfposition die Zugkraft überwacht. Dabei sollte die Kraft nahezu 0 N betragen, sonst ist das Band nicht richtig geschnitten.

Behebung:

Überprüfen Sie den Trennstempel.

HINWEIS

- Überprüfen Sie den Zugkraftsensor.
- Stellen Sie sicher, dass keine externen Einflüsse die korrekte Schliesskraftregelung verhindern.
- Überprüfen sie die Werkzeugmechanik, insbesondere die ruckfreie Leichtgängigkeit der Linearführung der Klemmeinheit und die korrekte Ausrichtung der Klemmeinheit zum Verstemmkopf (siehe Kapitel 9.5.1).
- Überprüfen Sie die Schnittkante des Bandendes der WingGuard[®]-Klemme.
- > Wenn die Schnittkante nicht gerade ist, ist möglicherweise der Trennstempel defekt.

PrErr_318: Prozessabbruch



HINWEIS

Diese Meldung erscheint, wenn der Prozess unterbrochen wurde. In der Regel erscheint nach dem Quittieren der ersten Meldung mindestens noch eine weitere Meldung.

Behebung:

Quittieren Sie die Meldung.

PrErr_319 Max Kraft bei Stop durch Bus erreicht



HINWEIS

Dieser Fehler tritt auf, wenn während des Abbindezyklus ein Stoppbefehl über das Kommunikationssystem gesendet wird.

Behebung:

▶ Überprüfen Sie die Funktion des übergeordneten Systems.



14 Anhang

- Schaltplan
- Industrielle Kommunikation
- EG-Konformitätserklärung
- Oetiker-Produktionsprüfliste
- Fähigkeitsmessungen FAST 3000
- Prüfprotokoll Schaltschrank
- Prüfprotokoll Kraftsensor HBM
- Prüfprotokolle Kistler
- Betriebsanleitung Verstemmkraft-Überwachungsgeräte



15 Hilfe und Support

Wenn Sie Hilfe oder technischen Support benötigen, kontaktieren Sie das entsprechende Servicecenter der Firma Oetiker.

Weitere Informationen finden Sie unter www.oetiker.de.

EMEA	
E-Mail	ptsc.hoe@oetiker.com
Telefonnummer	+49 7642 6 84 0

Amerika & Kanada	
E-Mail	ptsc.oea@oetiker.com
Telefonnummer	+1 989 635 3621

China	
E-Mail	ptsc.cn.tianjin@oetiker.com
Telefonnummer	+86 22 2697 1183

Japan	
E-Mail	ptsc.jp.yokohama@oetiker.com
Telefonnummer	+81 45 949 3151

Südkorea	
E-Mail	ptsc.kr.seoul@oetiker.com
Telefonnummer	+82 2 2108 1239

Indien	
E-Mail	ptsc.in.mumbai@oetiker.com
Telefonnummer	+91 9600526454

FAST 3000 HILFE UND SUPPORT



